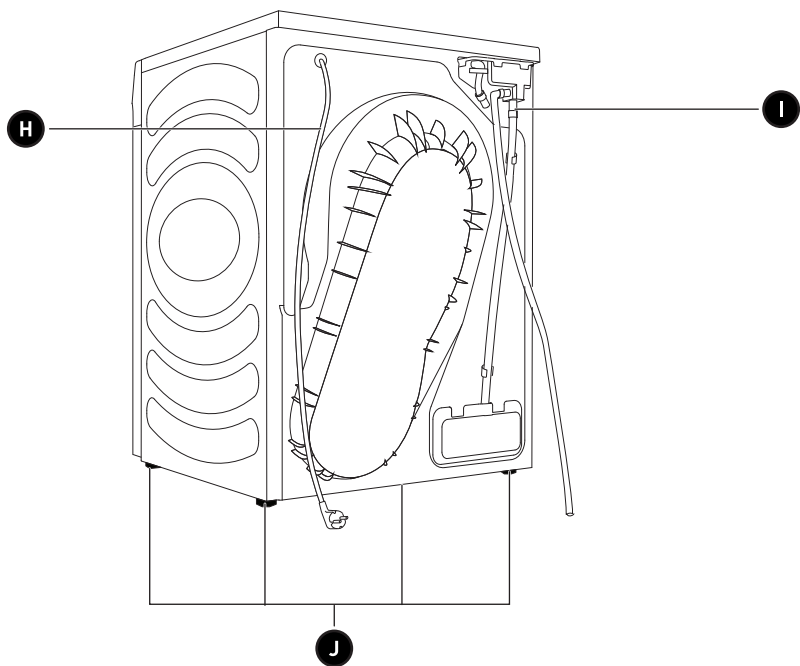
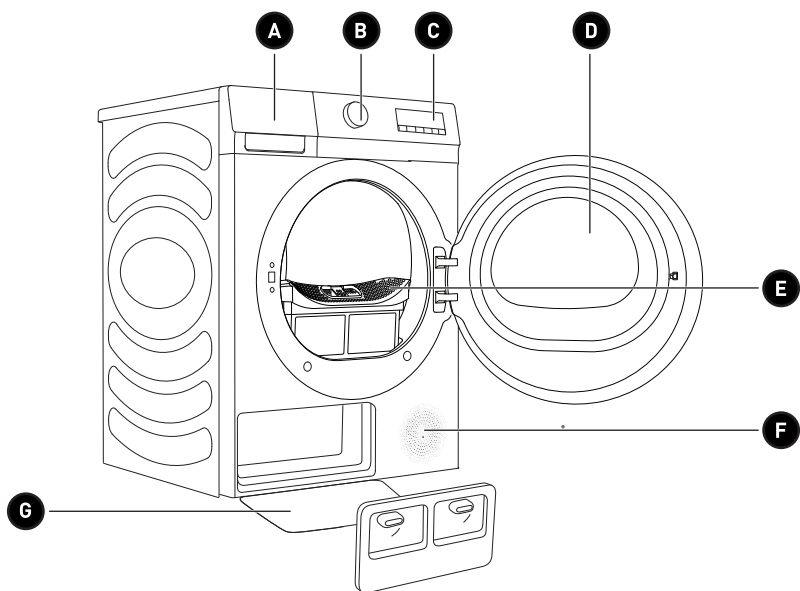


Heat pump dryer
Sèche-linge à pompe à chaleur
Warmtepompdroger
Secadora con bomba de calor

10001421 - DHP 9 D W180C

INSTRUCTIONS FOR USE	02
CONSIGNES D'UTILISATION	38
GEBRUIKSAANWIJZINGEN	74
INSTRUCCIONES DE USO	110

VALBERG





Thank you!

Thank you for choosing this VALBERG product. VALBERG products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



ELECTRO DEPOT

Table of Contents

A

Product overview

Parts
Specifications

B

Product usage

Installation and connection
Before using the appliance for the first time
Drying process, step by step (1 -4)
Tips for drying and economic use your dryer

C

Cleaning and maintenance

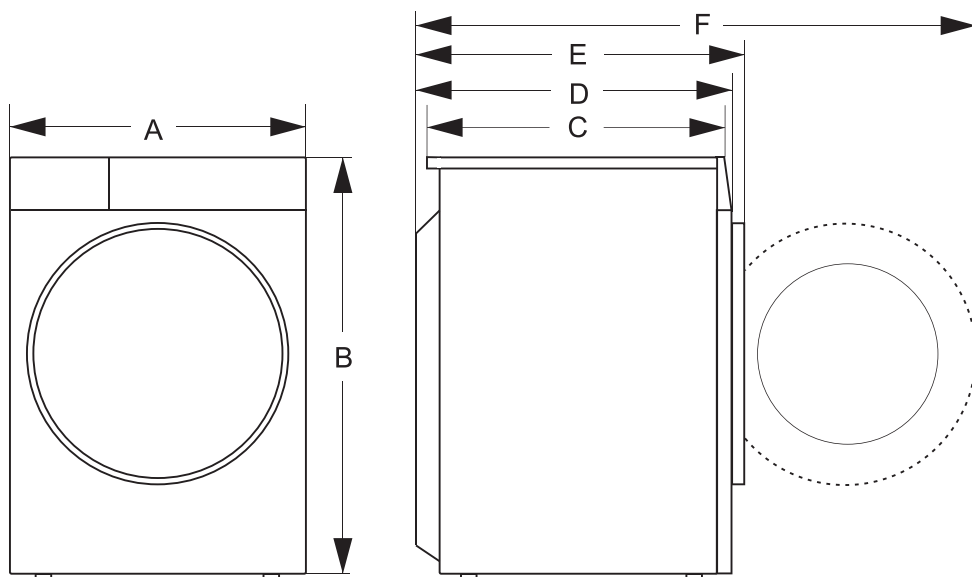
Cleaning and maintenance
Troubleshooting

Parts

- A** Condensate tank
- B** Programme selector knob
- C** Control unit
- D** Door
- E** Net filter
- F** Air vent
- G** Heat exchanger door cover
- H** Power cord
- I** Condensate discharge hose
- J** Adjustable feet

**NOTE:**

The illustrations in this manual are for reference purpose only. As our products are subject to continual improvement, the appearance, color and functional parts of your actual product may vary from the illustrations.



Specifications

Rated capacity:	9kg
Net weight:	50 kg
Rated Voltage:	220-240V~
Rated Power:	700W
Frequency:	50Hz
Refrigerant type:	R290
Refrigerant Charge:	150g

Dimensions

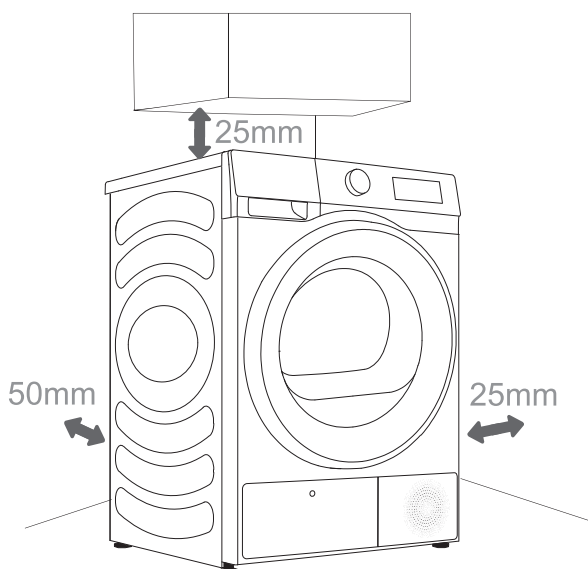
A:	600 mm
B:	850 mm
C:	610 mm
D:	640 mm
E:	670 mm
F:	1150 mm

Installation and connection

**NOTE:**

Remove all packaging. When removing the packaging, make sure not to damage the dryer with a sharp object.

Selecting the room

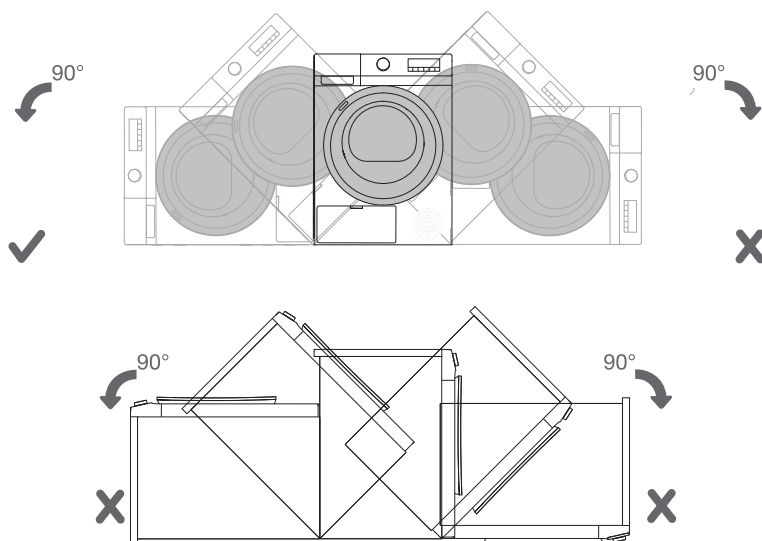
**NOTE:**

- The dryer may not be in contact with a wall or adjacent furniture. For optimum dryer operation, we recommend observing the clearance from the walls as indicated in the figure. In case of failure to heed the required minimum clearance, the dryer may overheat.
 - Vents on the back wall and the air exhaust opening on the front side of the dryer should never be obstructed.
- The room in which you will install the dryer should be sufficiently ventilated, with a temperature between 10°C and 25°C. Dryer operation at a lower environment temperature may result in condensate accumulation in the dryer interior. Do not place the dryer into a place where there is danger of freezing. Frozen water in the condensate tank and pump may damage the dryer.

- The dryer emits heat. Therefore, do not place it in a very small room, as the drying process may take longer due to limited amount of available air.
- Lighting in the room should be sufficient to allow reading the information on the display unit on the control panel.

**CAUTION!**

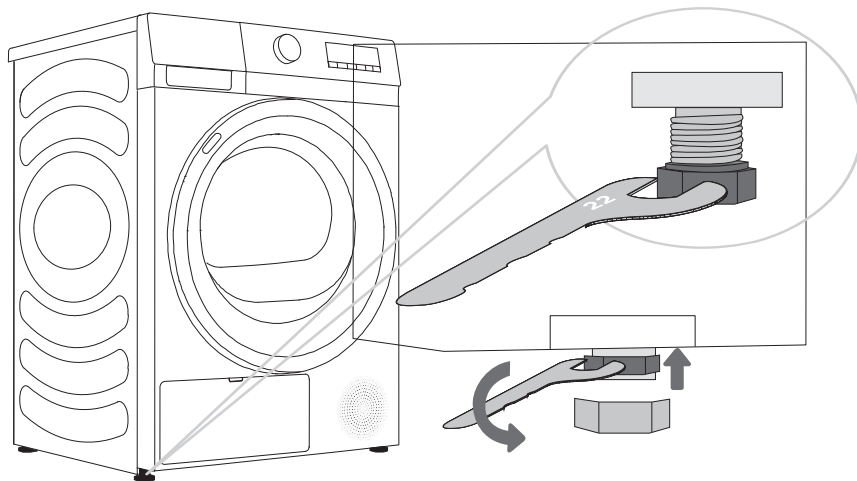
- Do not place the dryer behind lockable or sliding door, or door with a hinge on the opposite side of the dryer door hinge. Install the dryer in such way that the door can always be freely opened.
- Do not place the dryer on a carpet with long fibres as this may impede air circulation.

**NOTE:**

After installation, wait for 24 hours without moving the appliance before using it for the first time. If the dryer has to be laid down on one of the sides during transport or servicing, place it with its left side, viewing from the appliance front, downwards.

Adjusting the dryer feet

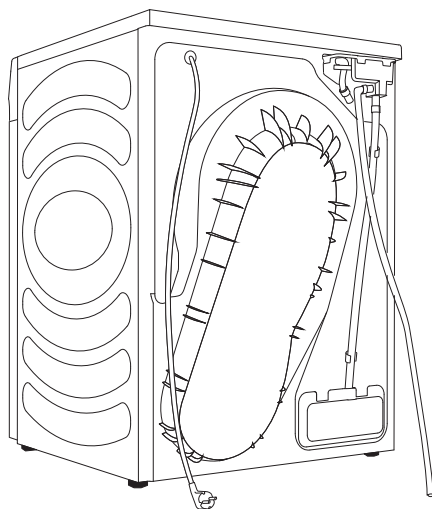
Level the dryer in longitudinal and traverse direction by rotating the adjustable feet which allow levelling by ± 1 cm. Use a spirit level and spanner No. 22.

**NOTE:**

- Floor on which the dryer is placed must have a concrete base. It should be clean and dry; otherwise, the dryer may slide. Also clean the adjustable feet.
- The dryer must stand level and stable on a solid base.
- Incorrect levelling of the dryer with the adjustable legs may cause vibration, appliance sliding across the room, and loud operation. Incorrect levelling of the dryer shall not be subject to warranty.
- Sometimes, unusual or louder noise may appear during appliance operation; these are mostly the result of improper installation.

Draining the condensate

- The moisture from the laundry is extracted in the condenser unit and accumulated in the condensate tank.
- During the drying process, an indicator light (symbol ) is lit on the display unit) warns when the condensate tank is full and needs to be emptied.
- To avoid emptying the condensate tank, run the condensate discharge hose located at the back of the appliance directly into a drain.



1. Remove discharge hose from the machine and hang it on the back.
2. Attach the hose in the attachment to the plastic opening on the discharge hose.

**NOTE:**

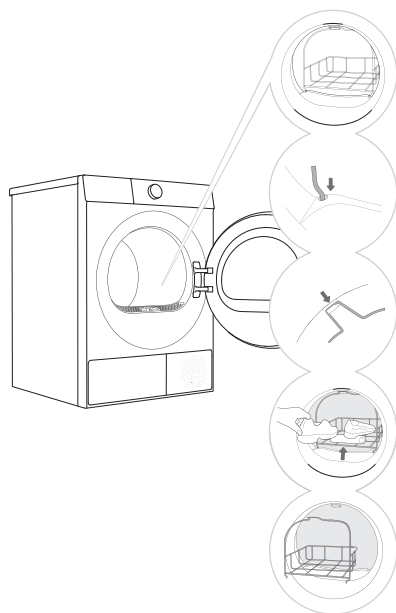
If you decide to run the condensate drain hose into a drain, make sure the hose is securely fastened. This will prevent any water spillage which could result in unexpected damage.

**CAUTION!**

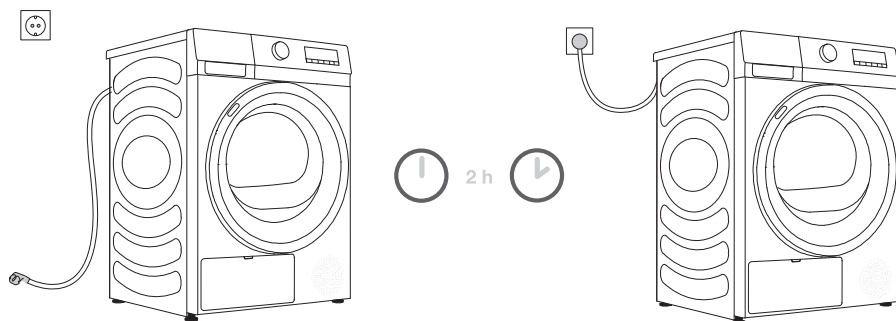
Always use the hoses supplied with the dryer.

Drying rack (available for some models. It is subject to the actual ones)

- Before drying clothes for the first time, please take out the drying rack and other packaging from the drum first. When drying rack is needed for drying special clothes, please install it properly as follows.



1. Open the door and insert the drying rack.
 2. Tilt the drying rack at a certain angle, with the lower clamped in the two holes of strainer filter and the upper hooked on the slot of front bracket (as shown in the figure).
 3. Use the drying rack to dry sneakers, slippers or other items that are not suitable to be turned over.
 4. After drying, take out the drying rack and close the door.
- Before drying, sneakers or slippers shall be wrung out first to prevent water dripping.
 - Drying rack will be stationary while drum is rotating. Therefore, please make sure that clothes in the drying rack do not touch the drum, otherwise the clothes and the dryer may be damaged.

Connecting to the power mains

After installation, the dryer should stand still for two hours before it is connected to the power mains; this allows the dryer to stabilize.

- Connect the dryer to a grounded power outlet. After installation, the wall outlet should be freely accessible. The outlet should be fitted with an earth contact (in compliance with the relevant regulations).
- Information on your dryer is indicated on the rating plate (see chapter “**Parts / Specifications**”).



We recommend using over-voltage protection to protect the appliance in case of a lightning strike.

**CAUTION!**

The dryer may not be connected to the power mains using an extension cord.

**NOTE:**

- Do not connect the tumble dryer to an electrical outlet intended for an electric shaver or a hair dryer.
- Any repair and maintenance pertaining to safety or performance should be done by trained experts.
- A damaged power cord may only be replaced by a person authorized by the manufacturer.

Moving and transport after installation

- After every drying cycle, a small amount of condensed water will remain in the dryer. Switch on the dryer and choose one of the programmes, then let the appliance operate for approximately half a minute. This will pump out the remaining water and prevent damage to the dryer during transport.
- If the dryer cannot be transported in the upright position, tilt it to the left side.
- Pack all the packaging material (plastic bags, other plastic parts etc.).



After transport, the dryer should be left to stand still for at least two hours before it is connected to the power mains. The appliance should be installed and connected by a trained technician.

**NOTE:**

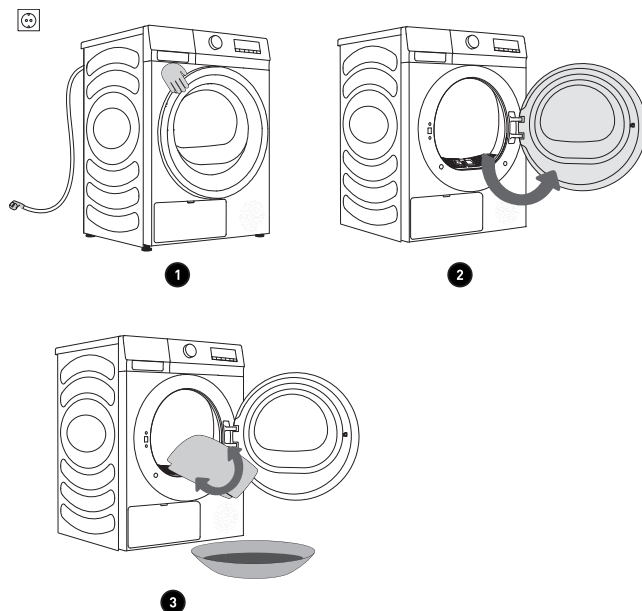
- If the appliance was not transported in compliance with the instructions, the dryer should be left to stand still at least 24 hours before it is reconnected to the power mains.
- Failure to do so may result in a heat pump failure which shall not be covered by the warranty.
- Be careful not to damage the cooling system (see chapter “**Installation and connection / Dryer placement**”).



Carefully read the instructions for use before connecting the dryer. Repair or any warranty claim resulting from incorrect connection or use of the dryer shall not be covered by the warranty.

Before using the appliance for the first time

- Make sure the dryer is disconnected from the power mains; then, open the door by pulling the left side of the door towards you (figures 1 and 2).
- Before using the dryer for the first time, clean the dryer drum using a soft damp cotton cloth and water (figure 3).

**CAUTION!**

- Do not use any solvents or cleaning agents that could damage the dryer (please observe the recommendations and warnings provided by the manufacturers of the cleaning agents).

Drying process, step by step (1 -4)

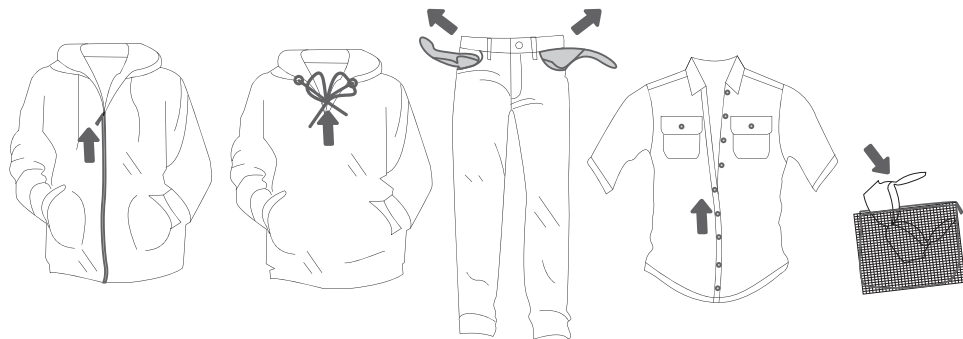
Step 1: heed the labels on the laundry

Normal wash; Sensitive laundry	Max. washing temp. 95°C	Max. washing temp. 60°C	Max. washing temp. 40°C	Max. washing temp. 30°C	Hand wash only	No not wash
Bleaching	Bleaching in cool water			Bleaching not allowed		

Dry cleaning	Dry cleaning with all agents	Petroleum solvent R11, R113	Dry cleaning in kerosene, pure alcohol, and R113	Dry cleaning not allowed
	(A)	(P)	(F)	⊗
Ironing	Hot ironing, max. 200°C	Hot ironing, max. 150°C	Hot ironing, max. 110°C	Ironing not allowed
				⊗
Drying	Dry flat (place on a flat surface)	Drip dry	High temperature	Do not tumble dry
		 Line dry 	 Low temperature 	⊗

Step 2: preparing for the laundry drying process

1. Sort the laundry by type and thickness of the fabric (see **Programme Table**).
2. Close the buttons and zips, tie any ribbons, and turn the pockets inside out.
3. Place very sensitive clothes in a special-purpose laundry bag.
(The special-purpose laundry bag is available as an optional accessory.)



Drying laundry made of particularly delicate fabrics that may be deformed is not recommended. The following types of laundry may not be dried in the dryer as this may cause your garments to deform:

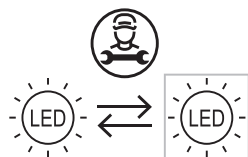
- leather garments and other leather products;
- garments that are waxed or treated in any other way;
- garments with major wooden, plastic, or metal parts;
- garments with spangles;
- garments with metal parts subject to rusting.

Switching on the dryer

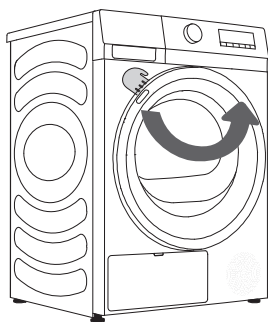
- Connect the dryer to the power mains by plugging in the power cord.
- Switch on the dryer.

Note:

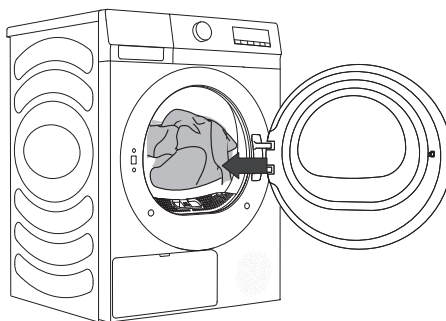
- With some models, the dryer drum is lit as well.
(The light in the dryer drum is not suitable for any other use.)
- This product contains a light source exempted of energy efficiency class.
- Light source in this product can only be replaced by qualified professionals.
- Please contact after-sales service if the light source fails.
- The light source shall be removed at the end of the product's useful life, with sorting and recycling done separately.

**Loading the dryer**

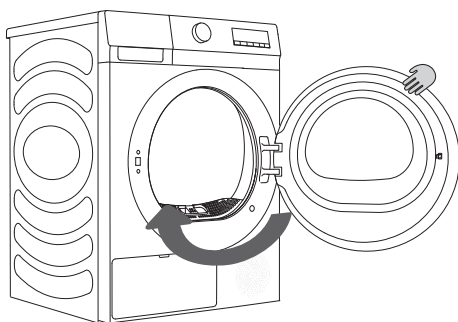
- Open the dryer door by pulling the left side of the door towards you (figure 1).
- Insert the laundry into the drum (after making sure the drum is empty) (figure 2).
- Close the dryer door (figure 3).



1



2

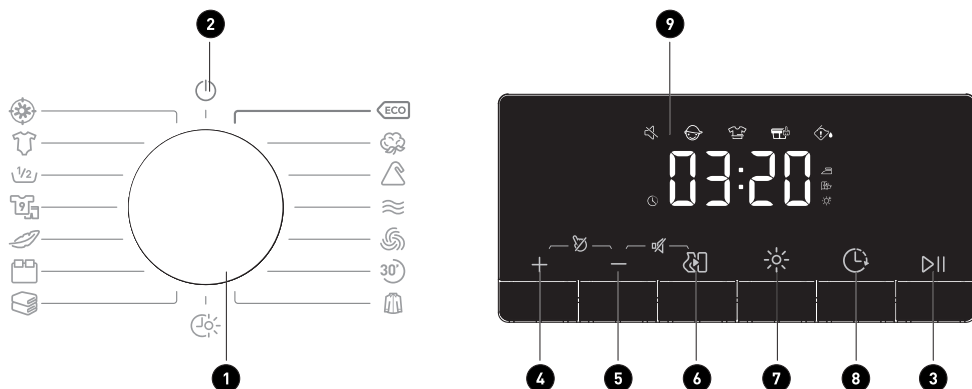


3

**NOTE:**

- Do not insert laundry into the dryer if it has not been wrung or spun (recommended minimum spinning cycle: 800 rpm).
- Do not overload the drum! See **Programme Table** and observe your nominal load as indicated on the rating plate.
- If the dryer drum is overloaded, the laundry will be more wrinkled and perhaps unevenly dried.
- When drying larger items (bedding, towels etc.), loosen them and then insert them into the dryer drum.

Control unit



1

CYCLE SELECTOR

Turn the dial to select a cycle.

2

POWER

Rotate the programme selector knob to turn on/off the appliance.

3

START/PAUSE

Start/Pause the whole machine program running.

4

MORE TIME

Press to add drying time of the program.

5

LESS TIME

Press to reduce drying time of the program.

6

ANTI CREASE

Press to add or subtract Anti Crease function.

7

DRYING LEVEL

Press to select the drying effect.

8

DELAY END

Press to delay the end of the cycle.

9

DISPLAY

It is used to display the remaining time, fault code and other information of the program.

4 + 5

CHILD LOCK

Press these two keys at the same time to enable or disable the child lock function.

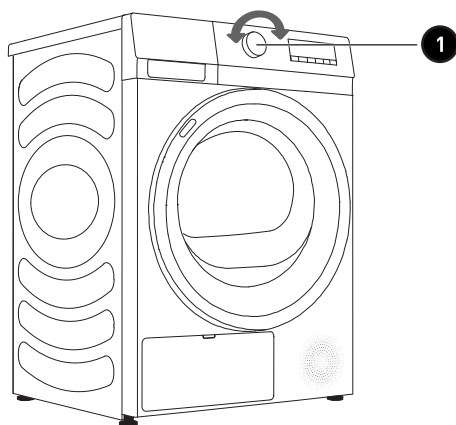
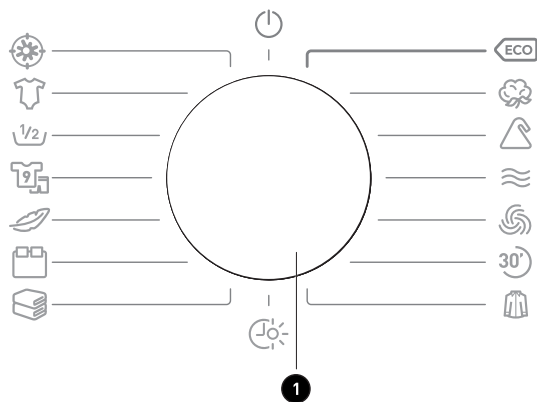
5 + 6

MUTE

Press these two keys at the same time to switch or restore the acoustic signals.

Step 3: choosing the drying programme

Choose the **programme** by rotating the programme selector knob(1) to the left or right (depending on the type of laundry and the desired level of dryness). See **Programme Table**.



Programme tableSensor dry programmes

Programme	Type of clothes	Maximum capacity (kg)
ECO 	Use this programme for drying of ordinary cotton clothes.	9
Cotton 	Use this programme for thicker non-sensitive cotton laundry of approximately the same thickness.	9
Synthetics 	The programme is used for drying delicate laundry made of synthetics fibres.	4.5
Quick 30' 	For quick drying of light and thin clothes.	0.5
Shirts 	Use this programme to dry shirts and blouses.	2
Towels 	Use this programme for drying non-sensitive items(towels, cloths...). After drying, the items will be dry and ready to be stored in the cupboard.	4.5
Bedding 	Use the programme for larger items. When the programme is complete, it will be dry.	2.5
Downwear 	Use this programme to dry textiles stuffed or padded with down(pillows, downwear, jackets etc.). Dry large items separately and use the Time Dry programme if necessary.	2
Sportswear 	Use this programme for clothing with a membraniform sportswear made of mixed materials, and breathable fabrics.	2
Auto Dry 	Use this program for thicker non-sensitive cotton laundry of approximately the same thickness. After drying, it will be dry or slightly moist.	4.5
Baby Care 	Use this programme to dry baby clothes. Clothes dried with this programme are usually normally dry.	2

The Eco programme is equivalent to standard cotton programme in regulation (EU) No 932/2012.

Manual and special dry programmes

Programme	Type of clothes	Maximum capacity (kg)
Refresh 	In this programme, the heater is switched off. The programme is suitable for refreshing your laundry.	/

Wool 	This short program is intended for softening or fluffing of dried clothes made of wool or silk.	1
Time Dry 	Use this programme for non-sensitive laundry that is still slightly moist and has to be thoroughly dried. In the time programme, remaining moisture is not detected automatically. If the laundry is still damp after the programme is complete, repeat the programme; if it is too dry and therefore creased and rough to touch, the drying time you selected was too long.	/
Allergy Care 	For removing allergens such as mites.	2

If your laundry is not dried to the desired dryness level, use extra functions or use a more suitable programme.

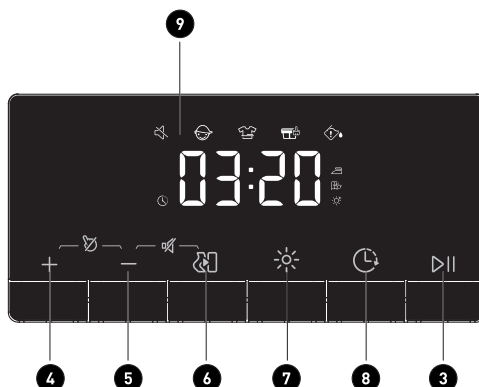
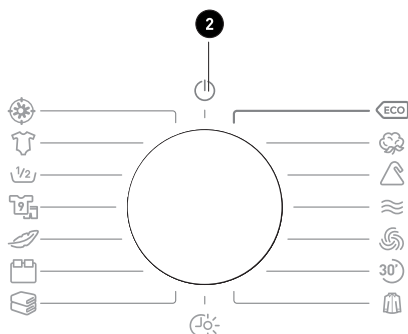
Step 4: selecting additional settings and functions

- Most programmes feature basic settings, but these settings can be changed.
- Adjust the settings by pressing the relevant function button (before pressing the START/PAUSE button).



NOTE:

- Activate/deactivate the functions by pressing the desired function (before pressing the START/PAUSE button).
- Certain settings cannot be selected with some programmes. Such settings will not be lit, and when the corresponding button is pressed, an acoustic signal will be emitted (see Function Table).



POWER

2

- For powering on/off the dryer.
- During the program operation, if it needs to be turned off, turn the knob to the "off" position to turn it off.
- In standby mode, if no action is taken within a few minutes, the appliance will automatically shut down.

START/PAUSE

3

- Press the "Start/Pause" key to pause or start the program.
- When the program is suspended, the set functions cannot be changed.
- If the program or function needs to be changed during operation, turn the knob to "off", then turn the knob again to select the required program and function, and finally start it.

MORE TIME

4

- This function can add drying time of the program.
- Press continuously to cycle through the set time options. Different programs have different time options.
- This function is only applicable to the manual and special dry programs. Sensor dry programmes are not available.

LESS TIME

5

- This function can reduce drying time of the program.
- Press continuously to cycle through the set time options. Different programs have different time options.
- This function is only applicable to the manual and special dry programs.
- Sensor dry programmes are not available.

ANTI CREASE

6

- Press to add "Anti Crease" function, press twice to cancel the function, and cycle in sequence.
- If the clothes cannot be taken out in time after drying, select the anti crease program. At this time, the inner drum rotates intermittently to prevent clothes from creasing.
- Touch any key or open the door to exit the anti crease mode.
- If there is no operation, the longest execution will end automatically after 12 h by default.

DRYING LEVEL

7

- For selection of drying effect.
- [] Extra, means the clothes can be stored after drying.
- [] Very, means the clothes can be worn immediately after drying.
- [] Iron, means the clothes has a small amount of water and can be ironed.

DELAY END

8

- This function can delay the end time of the program.
- Make an appointment after selecting programs and functions. Press the appointment button to add or reduce the appointment time. The time changes by 1 hour for each press, and the maximum optional time is 24 hours. The appointment time is the end time of the program, including the running time of the whole program, so the appointment time must be longer than the running time of the program.
- When the Delay End function is being selected (set), the Clock icon is lit up;
- When the Delay End programme is running, the Clock icon always on or flashes (depends on the model) .
- After the appointment process ends, the appointment icon goes out.
- Before the program starts, the selected appointment can be canceled by selecting other programs or function keys.
- After the program is started, in case of canceling the appointment, shut down and restart the dryer.

DISPLAY

9

- It is used to display the remaining time, appointment time, fault code and other information of the program.
- The time displayed by the program may be different from the actual running time. Due to the influence of type of clothes, load of clothes, water content after dehydration, and ambient temperature, the actual drying time will be automatically adjusted. When the program ends, "End" will be displayed.

Icon description

-  Anti crease icon. When the icon is lit up, it indicates that the anti crease function is enabled.
-  Lint and debris cleaning icon. The flashing icon indicates that the lint and debris needs to be cleaned.
-  Water box cleaning icon. The flashing icon indicates that the water box needs to be emptied.

CHILD LOCK

- This is a safety feature. To activate it, simultaneously press the positions "More Time + Less Time" until the Child Lock icon light up, and then Child Lock is set up. Repeat the same operation, the Child Lock will be released.
- When the Child Lock is set, all function buttons will be shielded except the power button.
- After completing program, child lock will automatically unlock.
- The Child Lock feature includes a memory function, and the setting will remain effective unless it is manually activated or deactivated.
- After the child lock function is enabled: During running in anti crease mode, the child lock needs to be released manually, and the anti crease function ends automatically.

4 + 5

MUTE

- Use this to switch off or restore the acoustic signals.
- When the appliance is in the state of holding, pause or operation, press "Less Time + Anti Crease" buttons until the display show mute function icon. All the buzzing will be turned off except the alarms.
- When the appliance is in the mute state, repeat the same operation until mute function icon light off. All the buzzing will be activated.
- The Mute feature also includes a memory function and the setting will remain effective unless it is manually turned on or off.

5 + 6

Function table

Programs	MORE TIME	LESS TIME	ANTI CREASE	DRYING LEVEL	DELAY END
ECO 	×	×	○	×	○
Cotton 	×	×	○	○	○
Synthetics 	×	×	○	○	○
Refresh 	○	○	○	×	○
Wool 	○	○	○	×	○
Quick 30' 	×	×	○	×	○
Shirts 	×	×	○	○	○
Time Dry 	○	○	○	×	○
Towels 	×	×	○	○	○
Bedding 	×	×	○	○	○
Downwear 	×	×	○	○	○
Sportswear 	×	×	○	○	○
Auto Dry 	×	×	○	○	○

Baby Care 	×	×	○	○	○
Allergy Care 	○	○	○	×	○

○ **Optional functions**

× **Can not be selected**

Program table

- The table indicates the power consumption and time values for drying of a test batch of laundry with various loads and after washing machine spinning.
- The following requirements apply to the consumption values specified below.

Inlet air temperature:	room temperature
Inlet air humidity:	50-60%
Drying temperature:	Normal

Programs	Rated Capacity (kg)	Spinning (rpm)	Program Consumption (kWh/cycle)	Program duration (h:m)	Final Moisture Content (%)
Eco	9	1000	1.68	3:30	1.5
Synthetics extra	4.5	1000	0.86	1:46	0.5
Synthetics very	4.5	1000	0.77	1:36	1.5
Synthetics iron	4.5	1000	0.59	1:06	10
Cotton extra	9	1000	1.74	3:36	0.5
	4.5	1000	0.99	2:16	0.5
Cotton very	9	1000	1.66	3:26	1.5
	4.5	1000	0.85	2:01	1.5
Cotton iron	9	1000	0.97	2:16	10
	4.5	1000	0.45	1:00	10
Wool	1	/	0.27	0:30	1.0

- Results of Wool program is based on wool load with 5% initial moisture content.
- The values given for programs other than the Eco program are indicative only;



NOTE:

Due to deviations in terms of type and amount of laundry, spinning, power supply oscillation, and environment temperature and humidity, the values measured at the user may differ from the one stated in the table.

Tips for drying and economic use your dryer

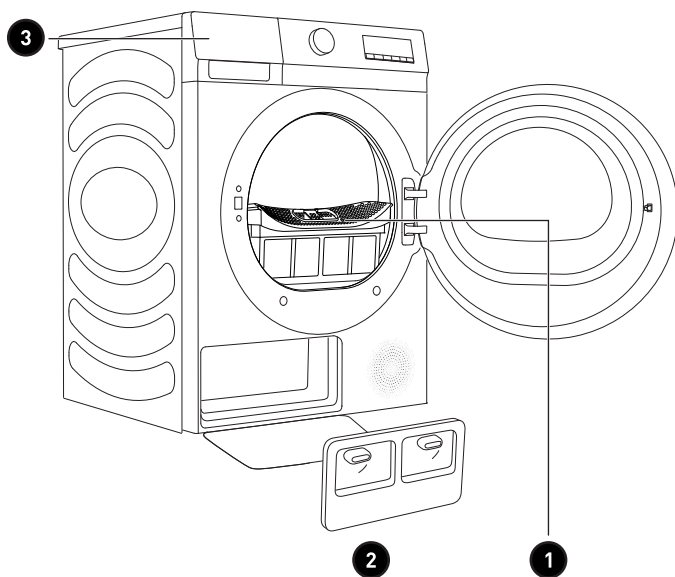
- The most economical way of drying is to dry the recommended amount of laundry in each batch (see **Programme Table**).
- Drying laundry made of particularly delicate fabrics that may be deformed is not recommended.
- Use of conditioner in the washing cycle is not necessary as the laundry is soft and smooth after drying in the dryer. Drying time will be shorter and power consumption will be lower if the garments are thoroughly wrung or spun before drying. By selecting the appropriate drying programme, you will avoid over-drying your laundry and problems with ironing or shrinkage of fabric.
- Regular cleaning of the filters will lead to optimum drying time and minimum power consumption.
- When drying smaller amounts of laundry or individual garments, the sensor may not perceive the actual level of moisture in the laundry. In such cases, it is recommended to dry smaller items or amounts with programmes for dryer laundry or with the timed programme.

Cleaning and maintenance



Before cleaning, make sure to switch off the dryer and disconnect it from the power mains (unplug the power cord from the outlet).

- The dryer is fitted with a **filtering system** consisting of several filters that prevent any impurities from entering the heat exchanger system.



- | | |
|-------|---------------------------|
| 1 | Net filter |
| <hr/> | |
| 2 | Heat exchanger door cover |
| <hr/> | |
| 3 | Condensate tank |

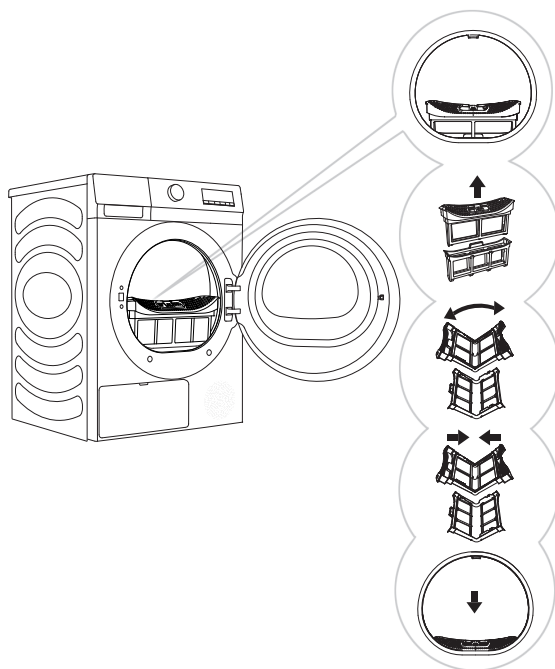
**NOTE:**

The dryer may never be operated without the filters in place or with damaged filters, as excessive amount of accumulated fibres from the fabric could cause malfunction or failure of the dryer.

Cleaning the net filter in the door**NOTE:**

Clean the net filter after each drying cycle.

- Excessive fluff accumulated on the filter screen will affect the drying effect. Please clean the filter screen after each use.
- After cleaning, be sure to reinstall the filter screen in place before use.



1. Pull out the net filter.
2. Open the filter housing.

3. Open the net filter and clean the fluff of the two-layer filter screen with a wet towel or flowing water.
4. Close the net filter, if necessary, clean the filter housing and door gasket as well.
5. After drying the net filter, reassemble it. Install the net filter to the front support.

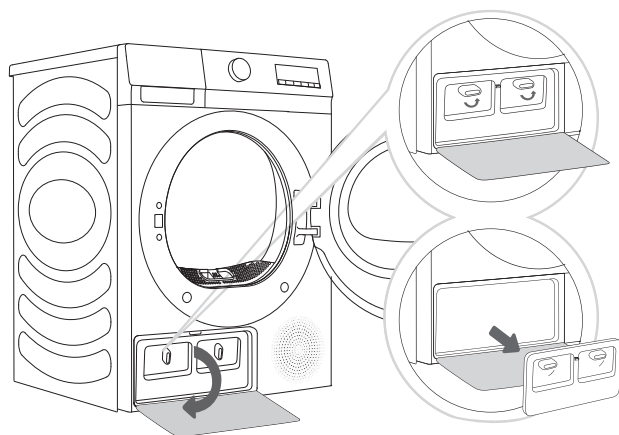
**NOTE:**

Make sure you do not pinch your fingers with the filter cover.

Cleaning of the heat exchanger

**NOTE:**

During cleaning, some water may be spilled. It is therefore recommended to place an absorbent cloth on the floor.



1. Press the buckle of the heat exchanger door cover at the lower left to open the door cover.
2. Turn the locking knob of the cover to unlock position.
3. After using for a period of time, if there is dust on the heat exchanger, please remove the dust with tools. Do not touch the heat exchanger directly with your hands to avoid injury.

4. Install the inner door cover to the origin positions, lock the knob and close the heat exchanger door cover.

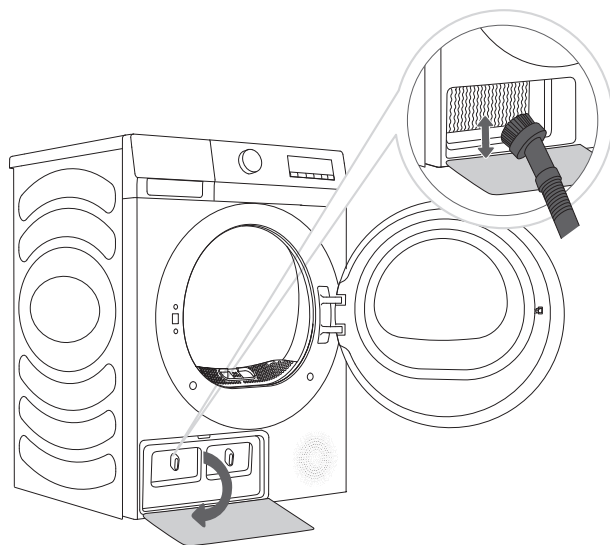
**WARNING!**

- Do not touch the inner metal parts of the heat exchanger with bare hands. Danger of injury on sharp parts. Use appropriate protection gloves when cleaning the heat exchanger.
- Incorrect cleaning of the metal fins of the heat exchanger can permanently damage the tumble dryer. Do not press on the metal fins with hard objects like for example the plastic tube of a vacuum cleaner.

- The dust and dirt in the metal fins of the heat exchanger can be cleaned with tools vacuum cleaner, soft brush etc..
- Access to the heat exchanger is possible, when the heat pump filter is removed as is described in the chapter "Cleaning the heat pump filter".
- Without pressing, gently move the brush attachment only in the direction of the metal fins from top to bottom. Too much pressure can damage or bend the metal fins of the heat exchanger.

**NOTE:**

We recommend you clean the heat exchanger at least every twenty times.



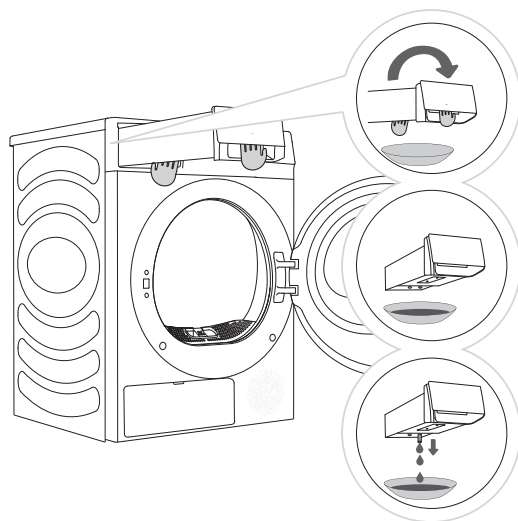
Emptying the condensate tank



NOTE:

Empty the condensate tank after each drying cycle.

- If the condensate tank is full, the drying programme will be paused automatically. Symbol “” will light up on the display unit, indicating that the condensate tank should be emptied.



1. Remove the condensation tank from the dryer. Pull the water tank handle with one hand until the tank is halfway out. Once the water tank is halfway out, support the bottom with your other hand and continue pulling slowly with both hands.
2. Empty the water through the drain hole, and then clean inside the water tank.
Mix some neutral detergent in lukewarm water. Fill the water tank with the mixture through the drain hole and leave it for 30 minutes. Then, rinse the tank with clean water and completely dry it.
3. Reinsert the condensation tank back into place.

**NOTE:**

Water from the condensate tank is not potable. If thoroughly filtered, it can be used for ironing.

**WARNING!**

- Never add chemicals or fragrances into the condensate tank.
- The water tank is heavy. Slowly remove the water tank using both hands while keeping the tank at a level.
- Be careful when removing the full water tank. It is very heavy and can cause injury if you drop it.

**NOTE:**

If the dryer displays an “” information code and stops during a drying cycle, empty the water tank and press Start/Pause. The “” information code will disappear, and the dryer will resume drying.

- It is not necessary to empty the condensate tank if the drain hose is connected directly to a drain (see chapter “**Installation and connection / Draining the condensate**”).

Cleaning the dryer

Always disconnect the dryer from the power mains before cleaning.

- Clean the dryer exterior using a soft damp cotton cloth.

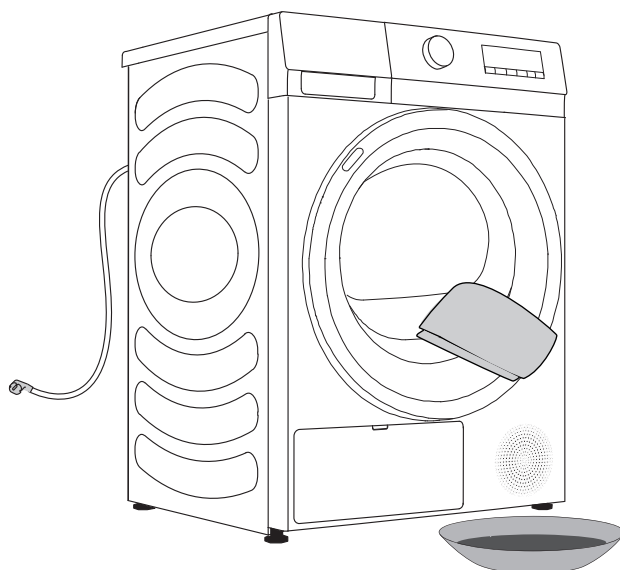
**WARNING!**

Do not use any solvents or cleaning agents that could damage the dryer (please observe the recommendations and warnings provided by the manufacturers of the cleaning agents).

- Wipe all parts of the dryer with a soft cloth until dry.

**NOTE:**

Do not clean the dryer with a jet of water!



Troubleshooting

WHAT TO DO...?

Disturbances from the environment (e.g. the power grid) may result in various error reports (see **Troubleshooting table**). In such case:

- Switch off the dryer and wait at least one minute.
- Switch on the dryer and repeat the drying programme.
- Most errors during operation can be resolved by the user (see **Troubleshooting table**).
- If the error persists, call an authorized service unit.
- Repairs may only be carried out by an adequately trained person.
- Repair or any warranty claim resulting from incorrect connection or use of the dryer shall not be covered by the warranty. In such cases, the costs of repair shall be charged to the user.



NOTE:

The warranty does not cover the errors or failures resulting from disturbances from the environment (lightning strike, power grid failures, natural disasters etc.).

Fault phenomenon	Recommended handling method
The dryer cannot be started	• Check the power connection; • Confirm the "Start Pause" key is pressed down; • Confirm the door is closed properly; • House fuse is blown, circuit breaker has tripped, or power outage has occurred.
The dryer cannot be started and displays "End"	• Check whether the program setting is correct; • Confirm there are clothes in the drum;
Excessive drying time	• Check whether the program setting is correct; • Confirm whether there are too many clothes wrapping into clusters; • Check whether the filter screen is cleaned; • There will be air supply for cooling after drying in some programs;
Poor drying effect	• Confirm that the clothes have been dehydrated; • Check whether the program setting is correct; • Confirm that there are too many clothes; • Load is not properly sorted. Whether clothes that are not easy to dry are mixed with clothes that are easy to dry; • Large load of heavy fabrics. • Check whether the filter screen is cleaned;
The remaining time of the display stops or jumps	• The remaining time varies with clothing type, load, dehydration and ambient temperature, which is a normal phenomenon;
Clothes are wrinkled.	• Clothes have dried too long. Try a shorter drying time. • Clothes have been left in the appliance for too long after cycle ends.
The dryer display shows running time different from actual program duration.	• For programs that stop automatically when clothes are dry, the drying duration displayed is calculated according to standard environment, initial laundry moisture, load mass and type. The drying time is automatically adjusted for any change in conditions. The difference between the actual time and the display time is normal, which ensures the best drying effect.

Fault phenomenon	Recommended handling method
The dryer is too loud.	• Look for coins, loose buttons, nails, and other objects and remove them immediately. • Check the lint filter. Remove any items stuck inside the lint filter. • Make sure the dryer is level and standing firmly on the floor. • The dryer may hum due to air moving through the drum and fan. This is normal.
Clothes are shrinking.	• Garment care instructions are not being followed. Use a low or no heat setting.
Lint is left on clothes.	• Lint filter has not been cleaned properly. • Clothes have not been sorted properly. • Some fabrics cause more lint and should be dried separately from fabrics that lint attaches easily. • Tissue, paper, etc., has been left in pockets.
The appliance has an odour.	• The smell is caused by rubber material that is attached to the appliance inside. This kind of smell is a rubber's own smell and disappears automatically after using the appliance several times. • When washing the clothes, use the detergent in accordance with the manufacturers recommendations. If you use the detergent excessively not according to the recommendations, undissolved detergent may accumulate on the clothes and cause an odour. • You can smell odours from the clothes if the clothes were left in the appliance after drying or in the washing machine after washing. Unload the clothes promptly at the end of the drying or washing cycle. • Ensure you can smell same odour in the washing machine. If so, clean the tub of the washing machine referring to the washing machine user manual. • Always take care of both lint filters clean. If any residues were left in the lint filter after drying, it may cause odours. And also dry the lint filter completely after cleaning.

Fault phenomenon

The machine is powered on and started directly after power failure, but does not work

Recommended handling method

- When the program is suspended, the set functions cannot be changed. If the program or function needs to be changed during operation, or the power is off during operation and the power needs to be powered on again, select the required program and function, and finally start it.

Code**Interpretation****Recommended handling method**

F50/F51

Abnormal sensor

- Please contact after-sales service.



Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque VALBERG vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

Table des matières

A

Aperçu de l'appareil

Pièces
Spécifications

B

Utilisation de l'appareil

Installation et branchements
Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois
Séchage, étape par étape (1-4)
Conseils pour le séchage et pour une utilisation économique du sèche-linge

C

Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien
Guide de dépannage

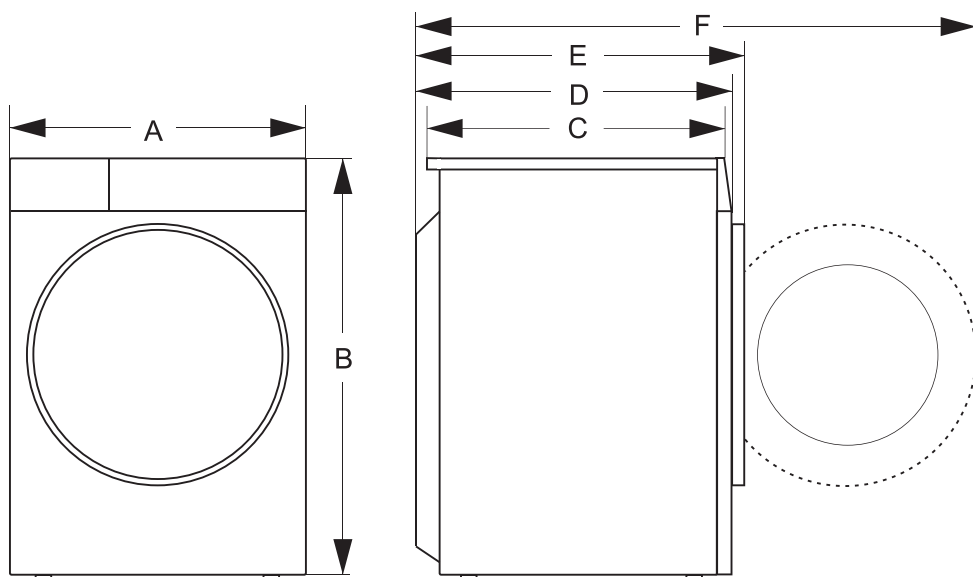
Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Pièces

- A** Réservoir de condensation
- B** Bouton de sélection du programme
- C** Commandes
- D** Porte
- E** Filtre à maille
- F** Bouche d'aération
- G** Capot de la porte de l'échangeur de chaleur
- H** Cordon d'alimentation
- I** Tuyau d'évacuation de la condensation
- J** Pieds réglables

**REMARQUE :**

Les illustrations figurant dans ce mode d'emploi sont fournies à titre indicatif uniquement. Nos produits font l'objet d'améliorations constantes et l'apparence, la couleur et les pièces fonctionnelles de votre produit pourraient donc différer des illustrations.



Spécifications

Capacité nominale :	9 kg
Poids net :	50 kg
Tension nominale :	220-240 V~
Puissance nominale :	700 W
Fréquence :	50 Hz
Type de réfrigérant :	R290
Charge de réfrigérant :	150 g

Dimensions

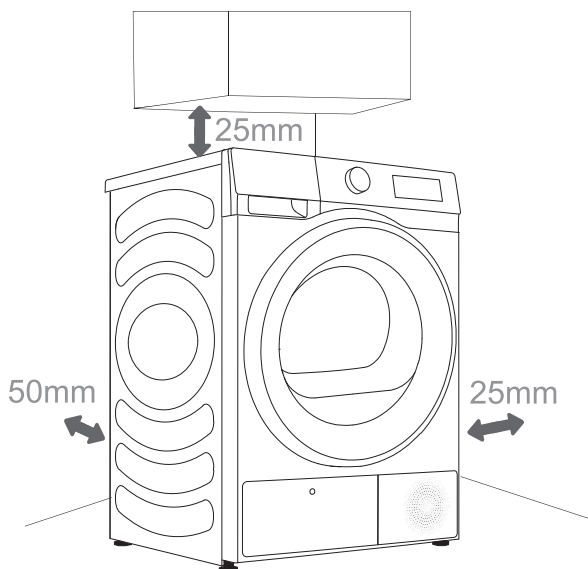
A :	600 mm
B :	850 mm
C :	610 mm
D :	640 mm
E :	670 mm
F :	1 150 mm

Installation et branchements

**REMARQUE :**

Retirez tous les emballages. Lors du retrait de l'emballage, veillez à ne pas endommager le sèche-linge avec un objet tranchant.

Choix de l'emplacement

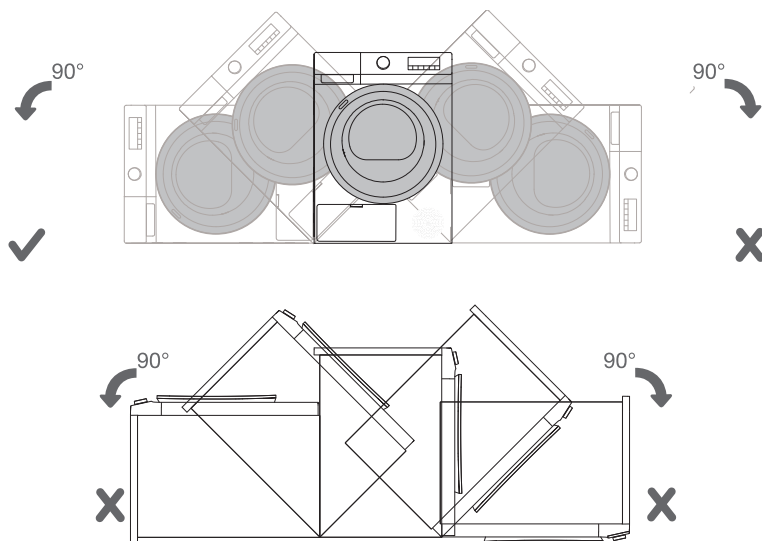
**REMARQUE :**

- Le sèche-linge ne doit pas toucher un mur ou un meuble adjacent. Pour un fonctionnement optimal du sèche-linge, nous vous recommandons de laisser des espaces libres tels qu'indiqués sur le schéma. Le non-respect des dégagements requis pourrait entraîner une surchauffe du sèche-linge.
 - Les orifices d'aération de la paroi arrière et l'ouverture de l'évacuation d'air à l'avant du sèche-linge ne doivent en aucun cas être obstrués.
- Le sèche-linge doit être installé dans une pièce suffisamment ventilée, avec une température ambiante comprise entre 10 °C et 25 °C. Lors d'une utilisation du sèche-linge à une température ambiante plus basse, de la condensation pourrait s'accumuler à l'intérieur de l'appareil. N'installez pas le sèche-linge dans un endroit où il y existe un risque de gel. Un gel de l'eau du réservoir de condensation et de la pompe pourrait endommager le sèche-linge.

- Ce sèche-linge produit de la chaleur. Par conséquent, ne l'installez pas dans une pièce très exigüe, car le processus de séchage pourrait prendre plus de temps en raison de la quantité limitée d'air.
- L'éclairage de la pièce doit suffire pour lire les informations affichées sur l'écran du panneau de commande.

**ATTENTION !**

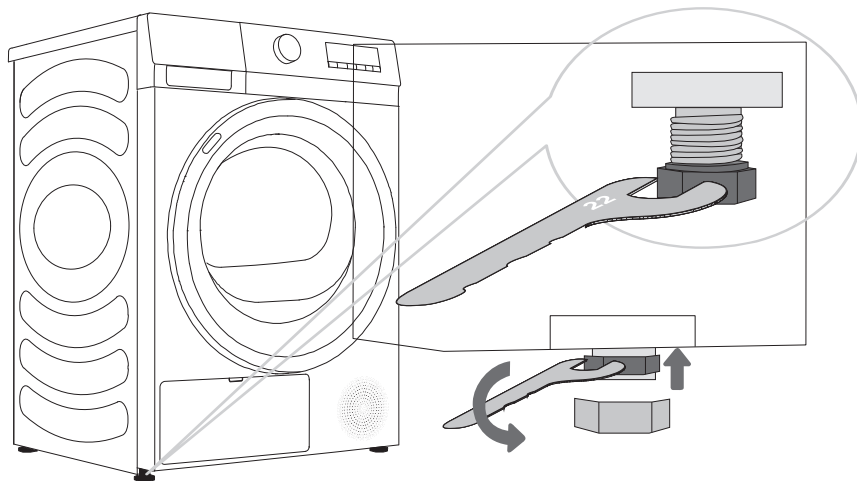
- N'installez pas le sèche-linge derrière une porte à serrure, une porte coulissante ou une porte avec une charnière située du côté opposé à la charnière de la porte du sèche-linge. Installez le sèche-linge de manière que la porte puisse toujours être ouverte sans obstruction.
- Ne posez pas le sèche-linge sur une moquette épaisse, car cela gênerait la circulation de l'air.

**REMARQUE :**

Après l'installation, patientez 24 heures sans déplacer l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois. Si le sèche-linge doit être couché sur l'un de ses côtés pendant le transport ou l'entretien, couchez-le sur son côté gauche, celui qui est à gauche quand vous êtes face à l'avant de l'appareil.

Réglage des pieds du sèche-linge

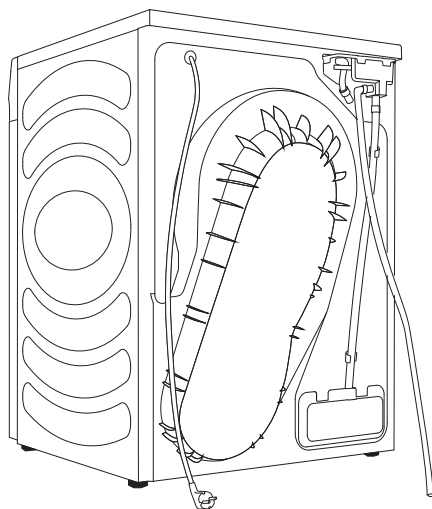
Mettez le sèche-linge à niveau dans le sens longitudinal et diagonal en faisant tourner les pieds réglables qui permettent un réglage de +/- 1 cm. Utilisez un niveau à bulles et une clé de 22.

**REMARQUE :**

- Le sol où est installé le sèche-linge doit avoir une base en béton. Il doit être propre et sec pour éviter que le sèche-linge ne glisse. Nettoyez également les pieds réglables.
- Le sèche-linge doit être à niveau et stable sur un sol robuste.
- Une mauvaise mise à niveau du sèche-linge avec les pieds réglables peut entraîner des vibrations, un déplacement de l'appareil dans la pièce ou un fonctionnement bruyant. Les conséquences d'une mauvaise mise à niveau du sèche-linge ne seront pas couvertes par la garantie.
- Des bruits forts ou inhabituels peuvent parfois se produire pendant l'utilisation de l'appareil ; ils sont le plus souvent le résultat d'une mauvaise installation.

Évacuation de la condensation

- L'humidité du linge est extraite via l'unité de condensation et recueillie dans le réservoir de condensation.
- Pendant le séchage, un voyant (le symbole  allumé sur l'écran) avertit que le réservoir de condensation est plein et doit être vidé.
- Pour éviter de devoir vider le réservoir de condensation, placez le tuyau d'évacuation de la condensation, situé à l'arrière de l'appareil, directement dans une canalisation d'évacuation des eaux usées.



1. Retirez le tuyau d'évacuation de l'appareil et accrochez-le au dos de l'appareil.
2. Fixez le tuyau dans la fixation de l'ouverture en plastique, sur le tuyau.

**REMARQUE :**

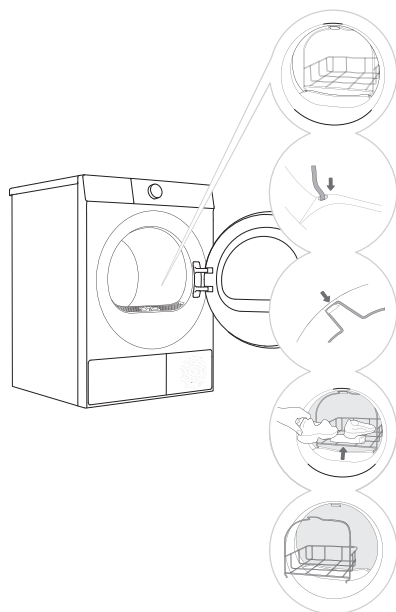
Si vous choisissez de faire passer le tuyau d'évacuation de la condensation dans une canalisation, assurez-vous que le tuyau est solidement fixé. Cela permettra d'éviter tout écoulement d'eau qui pourrait entraîner des dégâts imprévus.

**ATTENTION !**

Utilisez toujours les tuyaux fournis avec le sèche-linge.

Support de séchage (Disponible pour certains modèles. Dépend du modèle réel.)

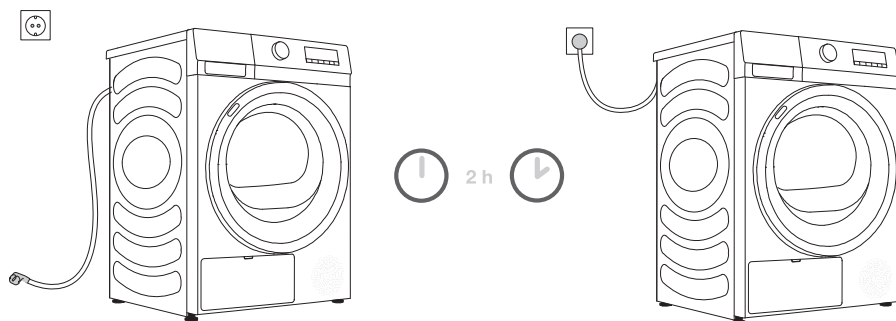
Avant de faire sécher du linge pour la première fois, veuillez d'abord retirer le support de séchage et les autres matériaux d'emballage du tambour. Si le support de séchage est nécessaire pour le séchage d'articles spéciaux, veuillez l'installer correctement comme décrit ci-dessous.



1. Ouvrez la porte et insérez le support de séchage.
2. Inclinez le support de séchage selon un certain angle, en insérant les tiges inférieures dans les deux trous du filtre et le crochet supérieur dans la fente du support à l'avant (comme illustré sur la figure).
3. Utilisez le support de séchage pour faire sécher des baskets, des pantoufles ou d'autres articles ne pouvant pas être retournés.
4. Une fois le séchage terminé, sortez le support de séchage et fermez la porte.

Avant le séchage, essorez d'abord les baskets ou les pantoufles pour éviter un égouttement d'eau.

Le support de séchage reste immobile lors de la rotation du tambour. Veuillez donc vous assurer que les articles placés sur le support de séchage ne touchent pas le tambour, car cela pourrait endommager les articles et le sèche-linge.

Branchement à l'alimentation secteur

Après l'installation, le sèche-linge doit rester immobile pendant deux heures avant d'être branché à l'alimentation secteur, afin de lui laisser le temps de se stabiliser.

- Branchez le sèche-linge sur une prise de courant mise à la terre. Après l'installation, la prise murale doit rester facile d'accès. La prise doit être équipée d'un contact de terre (conformément aux réglementations en vigueur).
- La plaque signalétique contient des informations sur votre sèche-linge (voir le chapitre « **Pièces / Spécifications** »).



Nous vous recommandons d'utiliser une protection contre les surtensions afin de protéger l'appareil en cas d'orage.

**ATTENTION !**

Le sèche-linge ne doit pas être connecté à l'alimentation secteur à l'aide d'une rallonge électrique.

**REMARQUE :**

- Ne branchez pas le sèche-linge sur une prise électrique conçue pour un rasoir électrique ou un sèche-cheveux.
- Toute opération de réparation et d'entretien concernant la sécurité ou les performances de l'appareil doit être effectuée par des techniciens qualifiés.
- Un cordon d'alimentation endommagé doit être remplacé uniquement par une personne agréée par le fabricant.

Déplacement et transport après l'installation

- Après chaque programme de séchage, il restera une petite quantité d'eau de condensation dans le sèche-linge. Mettez le sèche-linge en marche et choisissez l'un des programmes, puis laissez l'appareil fonctionner pendant environ une demi-minute. Cela permettra d'évacuer l'eau restante et évitera d'endommager le sèche-linge durant le transport.
- Si le sèche-linge ne peut pas être transporté debout, inclinez-le sur le côté gauche.
- Rangez tous les matériaux d'emballage (sacs en plastique, autres éléments en plastique, etc.).



Après le transport, il faut laisser le sèche-linge immobile pendant au moins deux heures avant de le brancher à l'alimentation secteur. L'appareil doit être installé et connecté par un technicien qualifié.

**REMARQUE :**

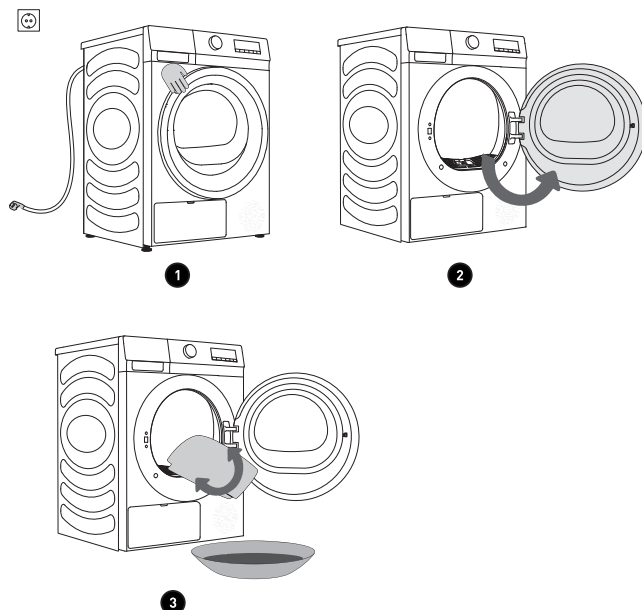
- Si le sèche-linge n'a pas été transporté conformément aux instructions, il doit rester immobile pendant au moins 24 heures avant d'être rebranché à l'alimentation secteur.
- Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner une défaillance de la pompe à chaleur qui ne sera pas couverte par la garantie.
- Prenez soin de ne pas endommager le système de refroidissement (voir le chapitre « **Installation et branchements / Emplacement du sèche-linge** »).



Lisez attentivement les consignes d'utilisation avant de brancher le sèche-linge. Les réparations ou les réclamations sous garantie résultant d'un branchement ou d'une utilisation incorrects du sèche-linge ne sont pas couvertes par la garantie.

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois

- Assurez-vous que le sèche-linge est débranché de l'alimentation secteur ; ensuite, ouvrez la porte en tirant son côté gauche vers vous (figures 1 et 2).
- Avant d'utiliser le sèche-linge pour la première fois, nettoyez son tambour avec un chiffon en coton doux et humide et avec de l'eau (figure 3).

**ATTENTION !**

- N'utilisez pas de solvants ni d'agents de nettoyage susceptibles d'endommager le sèche-linge (veuillez respecter les recommandations et avertissements fournis par les fabricants des produits de nettoyage).

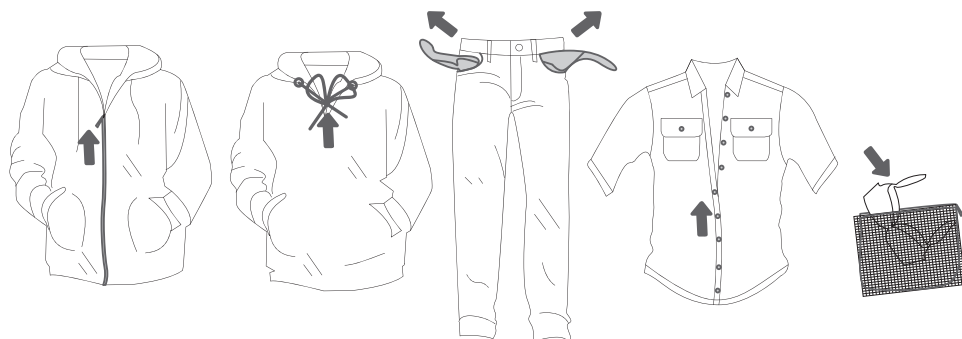
Séchage, étape par étape (1-4)

Étape 1 : Lisez les étiquettes figurant sur le linge

Lavage normal ; linge sensible	Température de lavage max. 95 °C  	Température de lavage max. 60 °C  	Température de lavage max. 40 °C  	Température de lavage max. 30 °C  	Lavage à la main uniquement 	Ne pas laver 
Javellisation	Javellisation à l'eau froide 			Javellisation non autorisée 		
Nettoyage à sec	Nettoyage à sec avec tous les agents 	Solvant pétrolier R11, R113 	Nettoyage à sec au kérosène, à l'alcool pur et au R113 	Nettoyage à sec non autorisé 		
Repassage	Repassage à chaud, max. 200 °C 	Repassage à chaud, max. 150 °C 	Repassage à chaud, max. 110 °C 	Repassage non autorisé 		
Séchage	Séchage à plat (sur une surface plane) 	Séchage par égouttage  Séchage à l'air libre 	Température élevée  Basse température 	Ne pas sécher au sèche-linge 		

Étape 2 : Préparez le linge pour le séchage

1. Triez le linge en fonction du type et de l'épaisseur du tissu (voir **Tableau des programmes**).
2. Fermez les boutons et fermetures éclair, nouez les rubans et retournez les poches.
3. Placez les vêtements très délicats dans un filet à linge prévu à cet effet.
(Le filet à linge spécial linge délicat est disponible en option.)



Il n'est pas recommandé de faire sécher au sèche-linge les tissus particulièrement délicats susceptibles de se déformer. Les types de linge suivants ne peuvent pas être séchés au sèche-linge, car cela pourrait déformer vos vêtements :

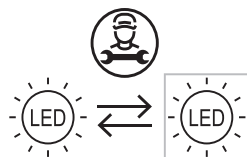
- **Vêtements en cuir et autres articles en cuir ;**
- **Vêtements cirés ou traités de toute autre manière ;**
- **Vêtements avec de larges pièces en bois, plastique ou métal ;**
- **Vêtements à paillettes ;**
- **Vêtements avec des pièces métalliques susceptibles de rouiller.**

Mise en marche du sèche-linge

- Connectez le sèche-linge à l'alimentation secteur en branchant son cordon d'alimentation.
- Mettez le sèche-linge en marche.

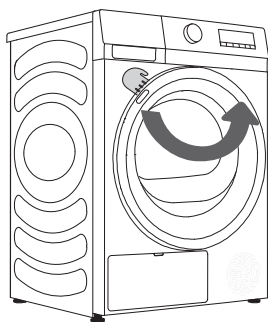
REMARQUE :

- Sur certains modèles, le tambour du sèche-linge s'allume également. (La lampe du tambour du sèche-linge ne convient à aucune autre utilisation.)
- Ce produit contient une source lumineuse exemptée de classe d'efficacité énergétique.
- La source lumineuse de ce produit ne peut être remplacée que par des professionnels qualifiés.
- Veuillez-vous rapprocher du service après-vente en cas de défaillance de la source lumineuse.
- Il convient de retirer la source lumineuse à la fin de la vie utile du produit, le tri et le recyclage étant effectués séparément.

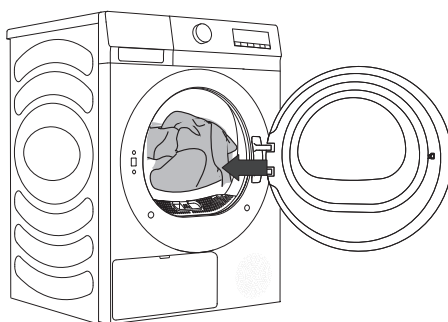


Chargement du sèche-linge

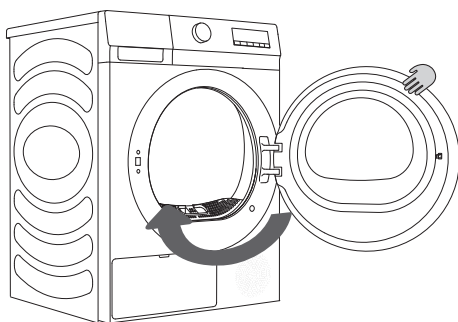
- Ouvrez la porte du sèche-linge en tirant son côté gauche vers vous (figure 1).
- Ajoutez le linge au tambour (après avoir vérifié que le tambour est vide) (figure 2).
- Refermez la porte du sèche-linge (figure 3).



1



2

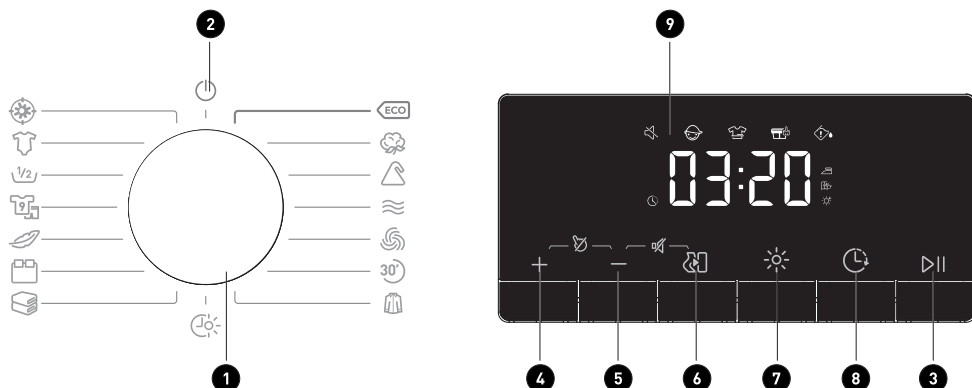


3

**REMARQUE :**

- N'ajoutez pas de linge non essoré dans le sèche-linge (cycle d'essorage minimum recommandé : 800 tr/min).
- Ne surchargez pas le tambour ! Consultez le **Tableau des programmes** et respectez la charge nominale indiquée sur la plaque signalétique.
- En cas de surcharge du tambour du sèche-linge, le linge sera davantage froissé, voire séché de façon inégale.
- Lors du séchage d'articles volumineux (linge de lit, serviettes, etc.), séparez les articles avant de les ajouter au tambour du sèche-linge.

Commandes



1

SÉLECTION DU PROGRAMME

Tournez le bouton pour choisir un programme.

2

MARCHE/ARRÊT ⏻

Faites tourner le bouton de sélection du programme pour mettre l'appareil sous tension/hors tension.

3

DÉMARRER/PAUSE ▶||

Pour démarrer le programme ou interrompre le programme en cours.

4

AUGMENTATION DE LA DURÉE +

Appuyez sur cette touche pour augmenter la durée de séchage du programme.

5

DIMINUTION DE LA DURÉE —

Appuyez sur cette touche pour réduire la durée de séchage du programme.

6

ANTI-FROISSAGE 🌀

Appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver la fonction Anti-froissage.

7

NIVEAU DE SÉCHAGE ☀

Appuyez sur cette touche pour choisir le niveau de séchage.

8

FIN DIFFÉRÉE ⌚

Appuyez sur cette touche pour décaler la fin d'un programme.

9

ÉCRAN

Il affiche la durée restante, les codes d'erreur et d'autres informations relatives au programme.

4 + 5

SÉCURITÉ ENFANT 🚫

Appuyez en même temps sur ces deux touches pour activer ou désactiver la fonction Sécurité enfant.

5 + 6

SILENCIEUX

Appuyez en même temps sur ces deux touches pour désactiver ou réactiver les alertes sonores.

Étape 3 : choisissez le programme de séchage

Choisissez le **programme** en tournant le bouton de sélection du programme (1) vers la gauche ou la droite (en fonction du type de linge et du niveau de séchage désiré). Consultez le **Tableau des programmes**.

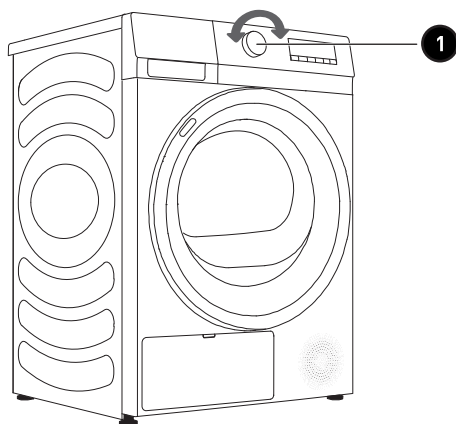
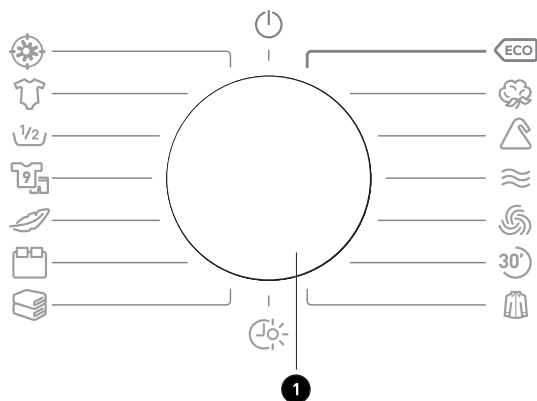


Tableau des programmes

Programmes avec sonde d'humidité

Programme	Type de linge	Capacité maximale (kg)
ÉCO 	Utilisez ce programme pour le séchage de vêtements normaux en coton.	9
Coton 	Utilisez ce programme pour des articles en coton plus épais et non délicats d'épaisseur à peu près similaire.	9
Synthétiques 	Ce programme est destiné au séchage du linge délicat composé de fibres synthétiques.	4,5
Rapide 30' 	Pour le séchage rapide des vêtements fins et légers.	0,5
Chemises 	Utilisez ce programme pour le séchage des chemises et chemisiers.	2
Serviettes 	Utilisez ce programme pour le séchage des articles non délicats (serviettes, torchons, etc.). Après le séchage, ces articles seront secs et prêts à être rangés dans une armoire.	4,5
Linge de lit 	Utilisez ce programme pour les articles volumineux. À la fin du programme, le linge sera sec.	2,5
Articles avec duvet 	Utilisez ce programme pour le séchage des textiles rembourrés avec du duvet (oreillers, doudounes, vêtements avec duvet, etc.). Faites sécher les articles volumineux séparément en utilisant le programme Séchage programmé si nécessaire.	2
Sport 	Utilisez ce programme pour les vêtements de sports membraniformes composés de matériaux mixtes et pour les tissus respirants.	2
Séchage automatique 	Utilisez ce programme pour du linge en coton plus épais et non délicat d'épaisseur à peu près similaire. Après le séchage, le linge sera sec ou légèrement humide.	4,5
Bébé 	Utilisez ce programme pour le séchage des vêtements de bébé. À la fin du programme, ces vêtements sont normalement secs.	2

Le programme ÉCO correspond au programme coton standard selon la réglementation (UE) n° 932/2012.

Programmes de séchage manuels et spéciaux

Programme	Type de linge	Capacité maximale (kg)
Rafraîchissement 	Lors de ce programme, le chauffage est désactivé. Ce programme permet de rafraîchir le linge.	/
Laine 	Ce programme court est conçu pour adoucir ou redonner de la forme aux vêtements secs en laine ou en soie.	1
Séchage programmé 	Utilisez ce programme pour le linge non délicat qui est encore légèrement humide et doit être complètement séché. Ce programme n'utilise pas la détection automatique de l'humidité restante. Si le linge reste humide à la fin du programme, relancez le programme ; s'il est trop sec et donc froissé et rugueux au toucher, cela signifie que la durée de séchage sélectionnée était trop longue.	/
Anti-allergie 	Pour l'élimination des allergènes, tels que les mites.	2

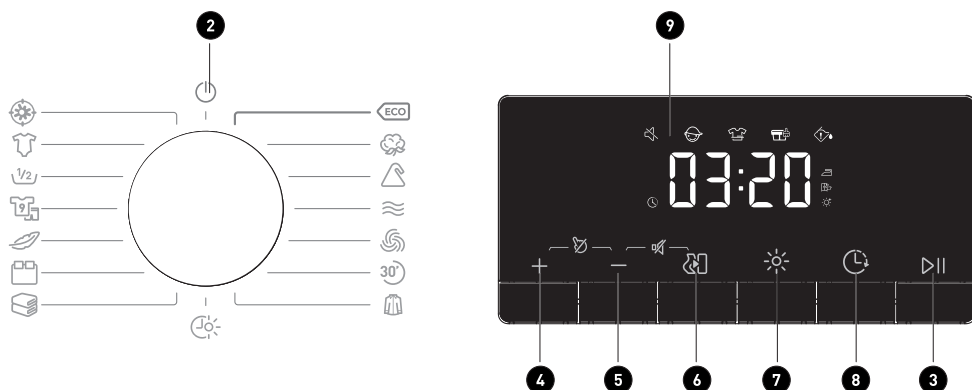
Si le linge n'est pas séché au degré souhaité, utilisez des fonctions supplémentaires ou un programme mieux adapté.

Étape 4 : Sélectionnez des réglages et fonctions supplémentaires

- La plupart des programmes incluent des réglages de base, qui peuvent toutefois être modifiés.
- Ajustez les réglages en appuyant sur la touche de fonction appropriée (avant d'appuyer sur la touche DÉMARRER/PAUSE).

**REMARQUE :**

- Activez/désactivez les fonctions en appuyant sur la fonction souhaitée (avant d'appuyer sur la touche DÉMARRER/PAUSE).
- Certains réglages ne peuvent pas être modifiés pour certains programmes. Les icônes de ces réglages ne seront alors pas allumées, et une alerte sonore retentira lorsque vous appuierez sur les touches correspondantes (voir Tableau des fonctions).



MARCHE/ARRÊT ☹

2

- Pour mettre en marche/éteindre le sèche-linge.
- Lorsqu'un programme est en cours, tournez le bouton sur la position « Arrêt » pour arrêter l'appareil si nécessaire.
- En mode veille, l'appareil s'éteint automatiquement lorsqu'aucune action n'est effectuée au bout de quelques minutes.

DÉMARRER/PAUSE ▷||

3

- Appuyez sur la touche « Démarrer/Pause » pour démarrer le programme ou l'interrompre.
- Lorsque le programme est en pause, les fonctions réglées ne peuvent pas être modifiées.
- S'il vous faut changer le programme ou la fonction alors que l'appareil est en cours d'utilisation, tournez le bouton sur la position « Arrêt », puis tournez-le à nouveau pour sélectionner le programme et la fonction souhaités et de lancez le programme.

AUGMENTATION DE LA DURÉE +

4

- Cette fonction permet d'augmenter la durée de séchage du programme.
- Maintenez la touche appuyée pour faire défiler les options de durée. Différentes durées sont disponibles pour différents programmes.
- Cette fonction n'est disponible que pour les programmes de séchage manuels et spéciaux. La durée ne peut pas être modifiée pour les programmes fonctionnant avec la sonde d'humidité.

DIMINUTION DE LA DURÉE —

5

- Cette fonction permet de réduire la durée de séchage du programme.
- Maintenez la touche appuyée pour faire défiler les options de durée. Différentes durées sont disponibles pour différents programmes.
- Cette fonction n'est disponible que pour les programmes de séchage manuels et spéciaux.
- La durée ne peut pas être modifiée pour les programmes fonctionnant avec la sonde d'humidité.

ANTI-FROISSAGE

6

- Appuyez sur la touche pour activer la fonction Anti-froissage, appuyez deux fois pour la désactiver, et ainsi de suite.
- Choisissez le programme Anti-froissage si vous ne pouvez pas retirer les vêtements immédiatement après le séchage. Le tambour interne tournera alors de façon intermittente pour éviter que les vêtements ne se froissent.
- Appuyez sur n'importe quelle touche ou ouvrez la porte pour quitter le mode Anti-froissage.
- Sans action de votre part, la durée maximale de ce mode est de 12 heures par défaut, après quoi l'appareil quittera ce mode.

NIVEAU DE SÉCHAGE

7

- Pour choisir le degré de séchage.
- [] Extra, qui permet de ranger les vêtements après le séchage.
- [] Élevé, qui permet de porter les vêtements immédiatement après le séchage.
- [] Prêt à repasser, qui laisse une petite quantité d'humidité sur les vêtements afin qu'ils puissent être repassés.

FIN DIFFÉRÉE

8

- Cette fonction permet de différer la fin du programme.
- Activez cette fonction après avoir sélectionné les programmes et les fonctions. Appuyez sur la touche de fin différée pour augmenter ou réduire le délai. Le délai changera d'1 heure chaque fois que vous appuierez, avec une durée maximale de 24 heures. Le délai réglé correspond au temps avant la fin du programme, et comprend la durée du programme entier ; le délai réglé doit donc être plus long que la durée du programme.
- Lorsque vous sélectionnez (réglez) la fonction de fin différée, l'icône Horloge s'allume.
- Lorsqu'un programme avec fin différée est en cours, l'icône Horloge reste allumée ou clignote (selon le modèle).
- Une fois le programme avec fin différée terminé, l'icône Horloge s'éteint.
- Avant le début du programme, il est possible d'annuler la fonction de fin différée en sélectionnant d'autres programmes ou fonctions.
- Si le programme a commencé et que vous souhaitez annuler la fonction de fin différée, éteignez le sèche-linge, puis remettez-le en marche.

Écran

- Il affiche la durée restante, le délai de fin différée, les codes d'erreur et d'autres informations relatives au programme.
- La durée affichée pour le programme peut être différente de la durée de fonctionnement réelle. La durée réelle de séchage est en effet automatiquement ajustée en fonction du type de linge, de la charge de linge, de l'humidité restante après séchage et de la température ambiante. À la fin du programme, « End » est affiché à l'écran.

9

Description des icônes

-  Icône Anti-froissage. Lorsque cette icône est allumée, cela signifie que la fonction Anti-froissage est activée.
-  Icône de nettoyage des peluches et débris. Lorsqu'elle clignote, cette icône signale qu'il faut nettoyer les peluches et les débris.
-  Icône de nettoyage du réservoir de condensation. Lorsqu'elle clignote, cette icône indique que le réservoir de condensation doit être vidé.

SÉCURITÉ ENFANT

- Il s'agit d'une fonction de sécurité. Pour l'activer, appuyez en même temps sur les touches « Augmentation de la durée + Diminution de la durée » jusqu'à ce que l'icône Sécurité enfant s'allume ; la sécurité enfant est alors activée. Répétez ces étapes pour désactiver la sécurité enfant.
- Lorsque la sécurité enfant est activée, toutes les touches de fonction seront verrouillées, à l'exception de la touche Marche/Arrêt.
- Une fois le programme terminé, la sécurité enfant se désactive automatiquement.
- La fonction Sécurité enfant comprend une fonction de mémorisation, et son réglage restera donc en vigueur à moins d'être manuellement activé ou désactivé.
- Une fois la fonction Sécurité enfant activée : Lorsque l'appareil fonctionne en mode Anti-froissage, la sécurité enfant doit être désactivée manuellement et la fonction Anti-froissage sera désactivée automatiquement.

4

+

5

SILENCIEUX

- Utilisez cette touche pour désactiver ou réactiver les alertes sonores.
- Lorsque l'appareil est en veille, en pause ou en cours de fonctionnement, appuyez sur les touches « Diminution de la durée + Anti-froissage » jusqu'à ce que l'écran affiche l'icône de la fonction Silencieux. Toutes les sonneries seront alors désactivées, à l'exception des alarmes.
- Lorsque l'appareil est en mode Silencieux, répétez cette même opération jusqu'à ce que l'icône de la fonction Silencieux disparaisse. Toutes les sonneries seront alors activées.
- La fonction Silencieux comprend également une fonction de mémorisation, et son réglage restera donc en vigueur à moins d'être manuellement activé ou désactivé.

5 + 6

Tableau des fonctions

Programmes	AUGMENTATION DE LA DURÉE	DIMINUTION DE LA DURÉE	ANTI- FROISSAGE	NIVEAU DE SÉCHAGE	FIN DIFFÉRÉE
ÉCO 	x	x	○	x	○
Coton 	x	x	○	○	○
Synthétiques 	x	x	○	○	○
Rafraîchissement 	○	○	○	x	○
Laine 	○	○	○	x	○
Rapide 30' 	x	x	○	x	○
Chemises 	x	x	○	○	○
Séchage programmé 	○	○	○	x	○
Serviettes 	x	x	○	○	○
Linge de lit 	x	x	○	○	○
Articles avec duvet 	x	x	○	○	○
Sport 	x	x	○	○	○
Séchage automatique 	x	x	○	○	○
Bébé 	x	x	○	○	○
Anti-allergie 	○	○	○	x	○

○ Fonctions facultatives

x Ne peut pas être sélectionnée

Tableau des programmes

- Ce tableau indique la consommation d'énergie et les durées de séchage pour une charge de linge test, avec différents poids et différents essorages en lave-linge.
- Les conditions suivantes s'appliquent aux valeurs de consommation spécifiées ci-dessous.

Température de l'air d'entrée :	Température ambiante
Humidité de l'air d'entrée :	50 à 60 %
Température de séchage :	Normale

Programmes	Capacité nominale (kg)	Essorage (tr/min)	Consommation du programme (kWh/cycle)	Durée du programme (h:min)	Teneur finale en humidité (%)
Éco	9	1 000	1,68	3:30	1,5
Synthétiques Extra	4,5	1 000	0,86	1:46	0,5
Synthétiques Élevé	4,5	1 000	0,77	1:36	1,5
Synthétiques Prêt à repasser	4,5	1 000	0,59	1:06	10
Coton Extra	9	1 000	1,74	3:36	0,5
	4,5	1 000	0,99	2:16	0,5
Coton Élevé	9	1 000	1,66	3:26	1,5
	4,5	1 000	0,85	2:01	1,5
Coton Prêt à repasser	9	1 000	0,97	2:16	10
	4,5	1 000	0,45	1:00	10
Laine	1	/	0,27	0:30	1,0

- Les résultats du programme Laine sont basés sur une charge de linge en laine avec une teneur en humidité initiale de 5 %.
- Les valeurs fournies pour les programmes autres que le programme Éco sont données à titre indicatif uniquement.

**REMARQUE :**

En raison de différences en termes de type de linge, de quantité de linge, d'essorage, de variation de l'alimentation électrique et de température et humidité ambiantes, les valeurs mesurées par l'utilisateur peuvent différer de celles indiquées dans le tableau.

Conseils pour le séchage et pour une utilisation économique du sèche-linge

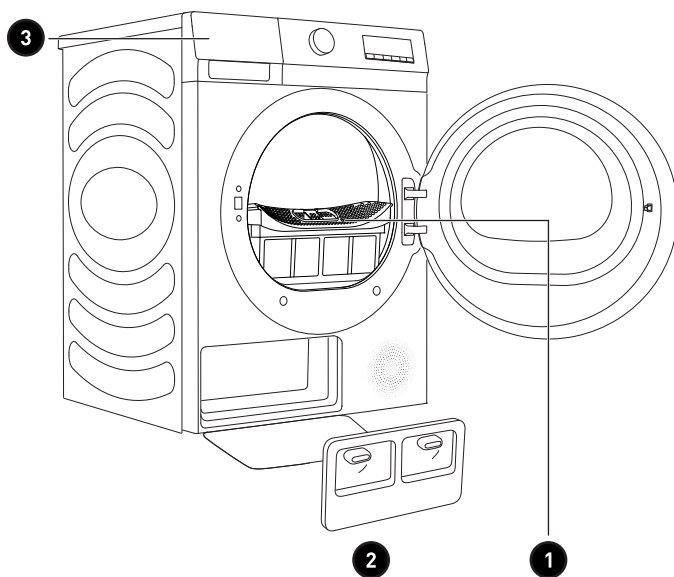
- La méthode de séchage la plus économique consiste à faire sécher la quantité de linge recommandée pour chaque programme (voir le **Tableau des programmes**).
- Il n'est pas recommandé de faire sécher au sèche-linge les tissus particulièrement délicats susceptibles de se déformer.
- Il n'est pas nécessaire d'utiliser un assouplissant lors du cycle de lavage, car le linge sera adouci par son passage au sèche-linge. La durée de séchage sera plus courte et la consommation énergétique sera réduite si les vêtements sont bien essorés avant le séchage. En sélectionnant un programme de séchage adapté, vous éviterez de sécher le linge à l'excès et de rencontrer des problèmes de repassage ou de rétrécissement des tissus.
- Un nettoyage régulier des filtres permettra d'obtenir des temps de séchage optimaux avec une consommation énergétique minimale.
- Lors du séchage de petites quantités de linge ou de vêtements individuels, la sonde pourrait ne pas détecter le niveau réel d'humidité du linge. Dans ce cas, il est recommandé de faire sécher des quantités de linge ou des articles plus petits avec des programmes séchant davantage le linge ou le programme à séchage programmé.

Nettoyage et entretien



Avant le nettoyage, veuillez à éteindre le sèche-linge et à le déconnecter de l'alimentation secteur (débranchez le cordon d'alimentation de la prise).

- Ce sèche-linge est équipé d'un **système de filtration** composé de plusieurs filtres, empêchant que des impuretés ne pénètrent dans le système de l'échangeur de chaleur.



- | | |
|---|---|
| 1 | Filtre à maille |
| 2 | Capot de la porte de l'échangeur de chaleur |
| 3 | Réservoir de condensation |

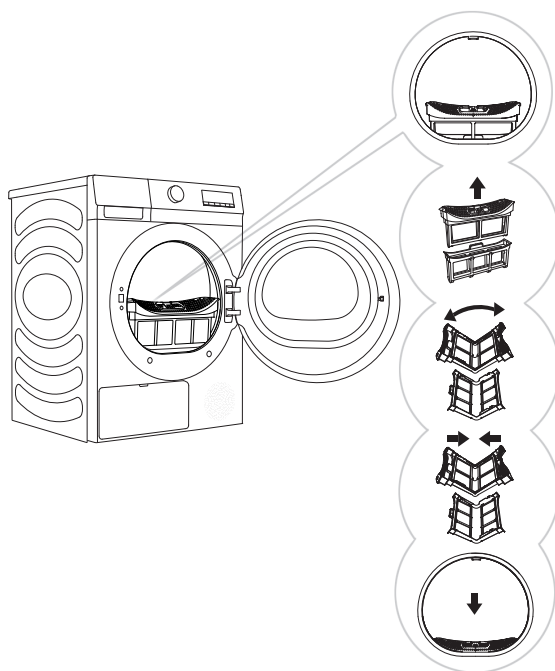
**REMARQUE :**

Le sèche-linge ne doit jamais être utilisé sans les filtres ou avec des filtres endommagés, car une accumulation excessive de fibres issues des tissus pourrait entraîner un dysfonctionnement ou une défaillance du sèche-linge.

Nettoyage du filtre à maille de la porte**REMARQUE :**

Nettoyez le filtre à maille après chaque programme de séchage.

- L'accumulation excessive de peluches sur l'écran du filtre nuira au séchage. Veuillez nettoyer l'écran du filtre après chaque utilisation.
- Après le nettoyage, veuillez à remettre le filtre en place avant d'utiliser l'appareil.



1. Sortez le filtre à maille.
2. Ouvrez le boîtier du filtre.
3. Ouvrez le filtre à maille et retirez les peluches présentes sur l'écran du filtre à deux couches à l'aide d'un chiffon humide ou à l'eau courante.
4. Fermez le filtre à maille et, si nécessaire, nettoyez le boîtier du filtre ainsi que le joint de la porte.
5. Après avoir séché le filtre à maille, réassemblez-le. Installez le filtre à maille sur le support avant.

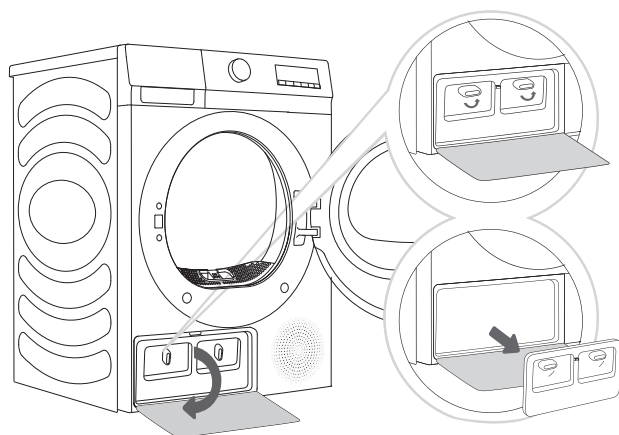
**REMARQUE :**

Veillez à ne pas pincer vos doigts avec le couvercle du filtre.

Nettoyage de l'échangeur de chaleur

**REMARQUE :**

Durant le nettoyage, il peut y avoir des éclaboussures d'eau. Il est donc recommandé de placer un chiffon absorbant au sol.



1. Appuyez sur l'attache du capot de la porte de l'échangeur de chaleur en bas à gauche pour ouvrir le capot de la porte.

2. Tournez le bouton du capot sur la position Déverrouillée.
3. Après un certain temps d'utilisation, s'il y a de la poussière sur l'échangeur de chaleur, retirez la poussière à l'aide d'outils. Ne touchez pas directement l'échangeur de chaleur avec les mains pour éviter toute blessure.
4. Installez le capot de la porte interne à sa position d'origine, verrouillez le bouton et refermez le capot de la porte de l'échangeur de chaleur.

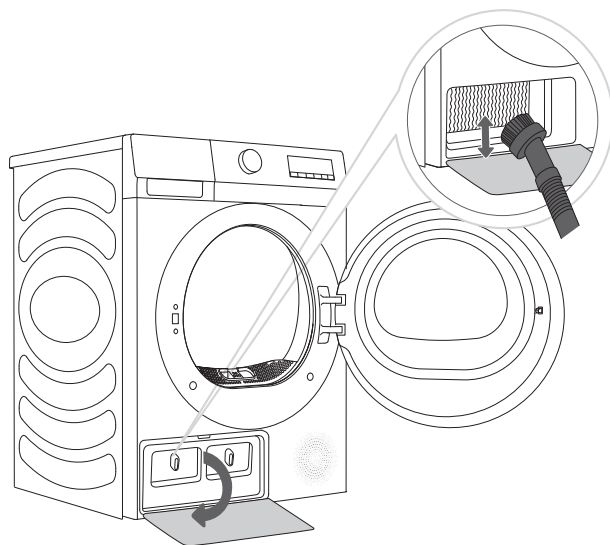
**AVERTISSEMENT !**

- Ne touchez pas les parties métalliques internes de l'échangeur de chaleur à mains nues. Vous pourriez vous blesser sur les parties tranchantes. Utilisez des gants de protection adaptés pour nettoyer l'échangeur de chaleur.
- Un mauvais nettoyage des ailettes métalliques de l'échangeur de chaleur peut endommager le sèche-linge de façon irréversible. N'appuyez pas sur les ailettes métalliques avec des objets durs, tels le tube en plastique d'un aspirateur.

- La poussière et les saletés présentes sur les ailettes métalliques de l'échangeur de chaleur peuvent être nettoyées à l'aide d'accessoires d'aspirateur, d'une brosse douce, etc.
- Il est possible d'accéder à l'échangeur de chaleur en retirant le filtre de la pompe à chaleur, comme décrit dans le chapitre « Nettoyage du filtre de la pompe à chaleur ».
- Sans appuyer, déplacez délicatement la brosse dans le sens des ailettes métalliques uniquement, du haut vers le bas. Une pression excessive peut endommager ou plier les ailettes métalliques de l'échangeur de chaleur.

**REMARQUE :**

Nous vous recommandons de nettoyer l'échangeur de chaleur au moins toutes les vingt utilisations.

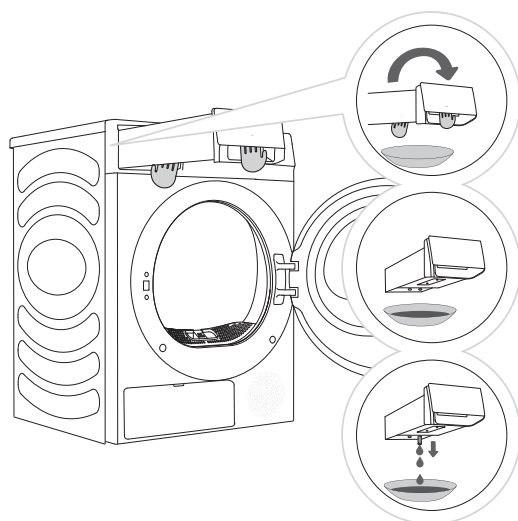


Vidage du réservoir de condensation

**REMARQUE :**

Videz le réservoir de condensation après chaque programme de séchage.

- Si le réservoir de condensation est plein, le programme de séchage sera automatiquement interrompu. Le symbole «  » s'allumera à l'écran pour indiquer que le réservoir de condensation doit être vidé.



1. Sortez le réservoir de condensation du sèche-linge. Tirez la poignée du réservoir de condensation d'une main pour le sortir à moitié. Une fois le réservoir de condensation à moitié sorti, maintenez le bas du réservoir de l'autre main et continuez à tirer lentement avec les deux mains.
2. Videz l'eau via l'orifice de vidange, puis nettoyez l'intérieur du réservoir de condensation.
Ajoutez du détergent neutre à de l'eau tiède. Remplissez le réservoir de condensation avec ce mélange via l'orifice de vidange et laissez agir pendant 30 minutes. Ensuite, rincez le réservoir avec de l'eau propre et séchez-le complètement.
3. Remettez le réservoir de condensation en place.

**REMARQUE :**

L'eau du réservoir de condensation n'est pas potable. En la filtrant bien, il est possible de l'utiliser pour le repassage.

**AVERTISSEMENT !**

- N'ajoutez pas de produits chimiques ou de parfums dans le réservoir de condensation.
- Le réservoir de condensation est lourd. Sortez-le lentement en utilisant vos deux mains tout en le maintenant à l'horizontale.
- Prenez garde lorsque vous retirez le réservoir de condensation plein. Il est très lourd et peut entraîner des blessures en cas de chute.

**REMARQUE :**

Si le sèche-linge affiche un code d'information «  » et s'arrête pendant un programme de séchage, videz le réservoir de condensation et appuyez sur Démarrer/Pause. Le code d'information «  » disparaîtra et le programme de séchage reprendra.

- Il est inutile de vider le réservoir de condensation si le tuyau de vidange est directement connecté à une canalisation d'évacuation des eaux usées (voir le chapitre « **Installation et branchements / Évacuation de la condensation** »).

Nettoyage du sèche-linge

Débranchez toujours le sèche-linge de l'alimentation secteur avant de le nettoyer.

- Nettoyez l'extérieur du sèche-linge à l'aide d'un chiffon en coton doux et humide.

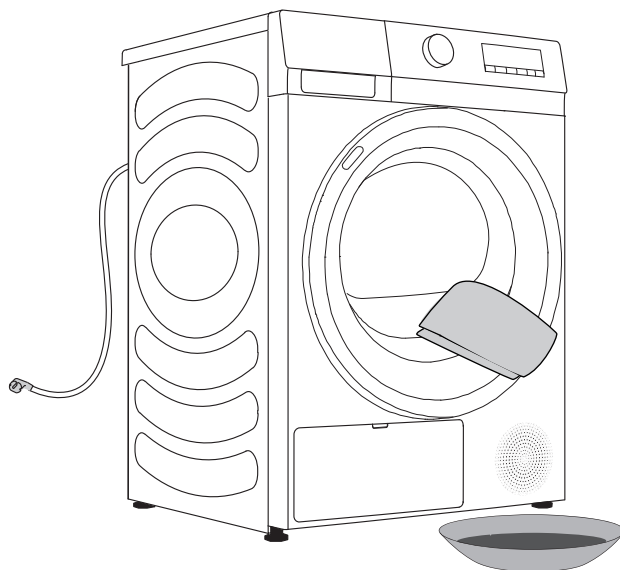
**AVERTISSEMENT !**

N'utilisez pas de solvants ni d'agents de nettoyage susceptibles d'endommager le sèche-linge (veuillez respecter les recommandations et avertissements fournis par les fabricants des produits de nettoyage).

- Essuyez toutes les parties du sèche-linge à l'aide d'un chiffon doux jusqu'à ce qu'elles soient sèches.

**REMARQUE :**

Ne nettoyez pas le sèche-linge avec un jet d'eau !



Guide de dépannage

QUE FAIRE... ?

Des perturbations environnementales (p. ex. le réseau électrique) peuvent provoquer différents rapports d'erreur (voir le **Tableau de dépannage**). Dans ce cas :

- Éteignez le sèche-linge et patientez au moins une minute.
- Mettez le sèche-linge en marche et relancez le programme de séchage.
- La plupart des erreurs survenant pendant l'utilisation peuvent être résolues par l'utilisateur (voir le **Tableau de dépannage**).
- Si l'erreur persiste, contactez un centre de réparation agréé.
- Les réparations ne doivent être effectuées que par une personne qualifiée.
- Les réparations ou les réclamations sous garantie résultant d'un branchement ou d'une utilisation incorrects du sèche-linge ne sont pas couvertes par la garantie. Dans ce cas, les coûts des réparations incomberont à l'utilisateur.

**REMARQUE :**

La garantie ne couvre pas les erreurs ou défaillances résultant de perturbations environnementales (foudre, pannes de courant, catastrophes naturelles, etc.).

Problème	Méthode de résolution recommandée
Le sèche-linge ne se met pas en marche.	• Vérifiez le branchement à l'alimentation secteur. • Vérifiez que vous avez bien appuyé sur la touche « Démarrer/Pause ». • Vérifiez que la porte est correctement fermée. • Le fusible a sauté, le disjoncteur s'est déclenché ou il y a une panne de courant.
Le sèche-linge ne se met pas en marche et « End » est affiché.	• Vérifiez que le réglage de programme est correct. • Vérifiez qu'il y a bien du linge dans le tambour.
La durée de séchage est trop longue.	• Vérifiez que le réglage de programme est correct. • Vérifiez qu'il n'y a pas d'amas de vêtements. • Vérifiez que l'écran du filtre est propre. • Un flux d'air refroidit l'appareil après le séchage pour certains programmes.
Le linge n'est pas bien séché.	• Vérifiez que le linge a bien été essoré. • Vérifiez que le réglage de programme est correct. • Vérifiez qu'il n'y a pas trop de linge. • Le linge n'a pas été correctement trié. Vérifiez que vous n'avez mélangé du linge à séchage facile avec du linge demandant un séchage plus long. • Il y a une quantité excessive de tissus lourds. • Vérifiez que l'écran du filtre est propre.
La durée restante affichée à l'écran ne change pas ou saute.	• La durée restante varie selon le type de linge, la charge de linge, le niveau d'essorage et la température ambiante, ce qui est normal.
Les vêtements sont froissés.	• Les vêtements ont été séchés trop longtemps. Essayez de régler une durée de séchage plus courte. • Les vêtements ont été laissés dans l'appareil trop longtemps après la fin du programme.

Problème	Méthode de résolution recommandée
Le sèche-linge affiche une durée différente de la durée réelle du programme.	• Pour les programmes qui s'arrêtent automatiquement une fois les vêtements secs, la durée de séchage affichée est calculée en fonction de l'environnement standard, de l'humidité initiale du linge, du poids de la charge et du type de linge. Le temps de séchage est automatiquement ajusté en cas de changement de conditions. La différence entre la durée réelle et la durée affichée est normale, car la durée est ajustée pour garantir un séchage optimal.
Le sèche-linge fait trop de bruit.	• Vérifiez s'il y a des pièces, des boutons non fixés, des clous ou d'autres objets dans le tambour et retirez-les immédiatement. • Vérifiez le filtre à peluches. Retirez tout objet coincé dans le filtre à peluches. • Assurez-vous que le sèche-linge est à niveau et repose bien sur le sol. • Le sèche-linge peut émettre un bourdonnement à cause de l'air qui circule dans le tambour et le ventilateur. Cela est normal.
Des vêtements ont rétréci.	• Les instructions d'entretien des vêtements n'ont pas été respectées. Utilisez un réglage avec chauffage bas ou sans chauffage.
Il reste des peluches sur les vêtements.	• Le filtre à peluches n'a pas été correctement nettoyé. • Les vêtements n'ont pas été correctement triés. • Certains tissus génèrent davantage de peluches et doivent être séchés séparément des tissus auxquels les peluches s'accrochent facilement. • Des mouchoirs, du papier, etc. ont été laissés dans les poches.

Problème	Méthode de résolution recommandée
L'appareil émet une odeur.	• L'odeur est causée par les matériaux en caoutchouc qui sont fixés à l'intérieur de l'appareil. Cette odeur correspond à l'odeur du caoutchouc et disparaît après plusieurs utilisations du sèche-linge. • Lors du lavage du linge, utilisez le détergent conformément aux recommandations du fabricant. Si vous utilisez une quantité de détergent excessive sans respecter les recommandations, du détergent non dissout pourrait s'accumuler sur les vêtements et causer une odeur. • Des odeurs peuvent être présentes sur le linge si celui-ci a été laissé dans le sèche-linge après le séchage ou dans le lave-linge après le lavage. Retirez les vêtements immédiatement à la fin du programme de séchage ou de lavage. • Vérifiez si la même odeur est présente dans le lave-linge. Si c'est le cas, nettoyez le tambour du lave-linge en vous reportant à sa notice d'utilisation. • Veillez toujours à garder les filtres à peluches propres. La présence de résidus sur le filtre à peluches après le séchage peut entraîner l'apparition d'odeurs. Veillez également à sécher complètement le filtre à peluches après le nettoyage.
L'appareil est sous tension et a démarré directement après une panne de courant, mais il ne fonctionne pas.	• Lorsque le programme est en pause, les fonctions réglées ne peuvent pas être modifiées. S'il vous faut changer le programme ou la fonction alors que l'appareil est en cours d'utilisation, ou si le courant est coupé en cours d'utilisation et que l'appareil doit être remis sous tension, sélectionnez le programme et la fonction souhaités, puis lancez le programme.

Code	Signification	Méthode de résolution recommandée
F50/F51	Anomalie au niveau de la sonde	• Veuillez contacter le service après-vente.

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

Inhoudstafel

A

Overzicht van het toestel

Onderdelen
Specificaties

B

Gebruik van het toestel

Installatie en aansluiting
Voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt
Droogproces, stap voor stap (1 - 4)
Tips voor het drogen en zuinig gebruiken van uw droger

C

Reiniging en onderhoud

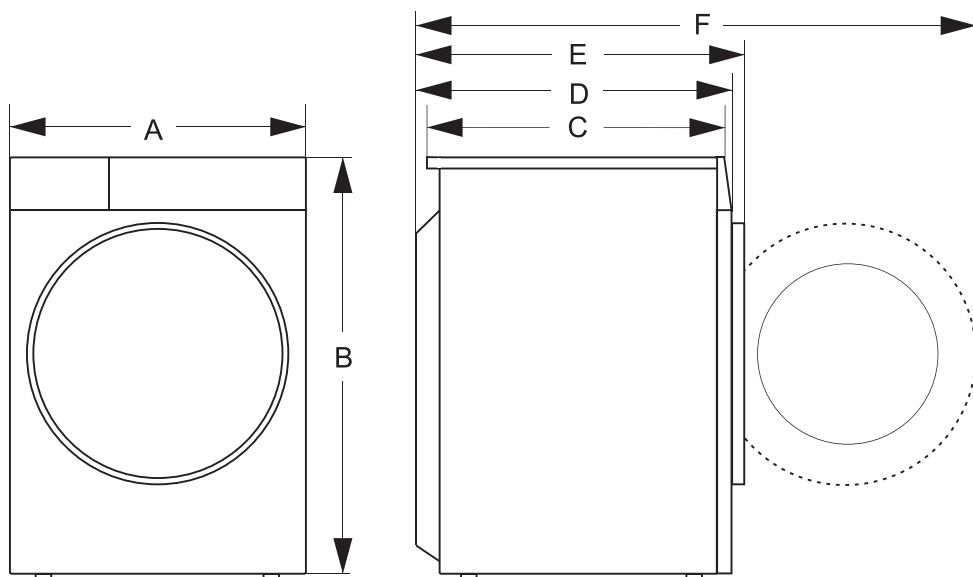
Reiniging en onderhoud
Probleemoplossing

Onderdelen

- A** Condensatietank
- B** Programmeuzeknop
- C** Bedieningseenheid
- D** Deur
- E** Netfilter
- F** Ventilatieopening
- G** Deurafdekking van warmtewisselaar
- H** Snoer
- I** Condensaafvoerslang
- J** Stelvoetjes

**OPMERKING:**

De illustraties in deze handleiding dienen alleen ter referentie. Aangezien onze producten voortdurend worden verbeterd, kunnen het uiterlijk, de kleur en de functionele onderdelen van uw daadwerkelijk product afwijken van de illustraties.



Specificaties

Nominale capaciteit:	9kg
Nettogewicht:	50 kg
Nominale spanning:	220-240V~
Nominaal vermogen:	700W
Frequentie:	50 Hz
Type koelmiddel:	R290
Hoeveelheid koelmiddel:	150g

Afmetingen

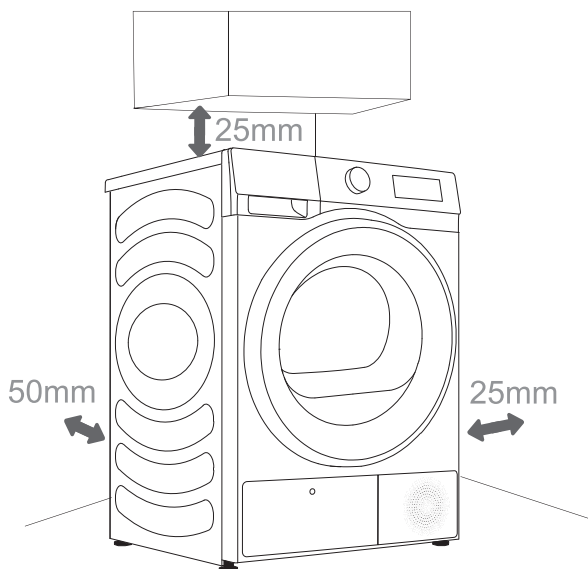
A:	600 mm
B:	850 mm
C:	610 mm
D:	640 mm
E:	670 mm
F:	1150 mm

Installatie en aansluiting

**OPMERKING:**

Verwijder alle verpakkingsmateriaal. Zorg er bij het verwijderen van de verpakking voor dat u de droger niet beschadigt met een scherp voorwerp.

Een gepaste ruimte kiezen

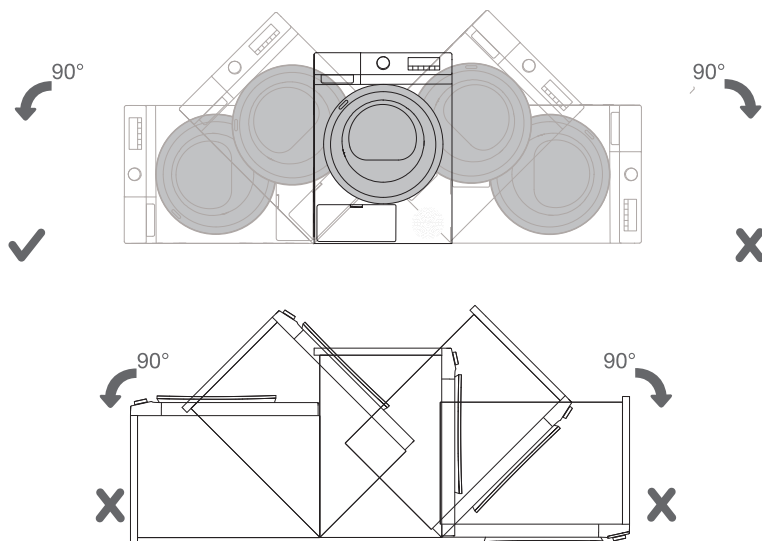
**OPMERKING:**

- De droger mag geen direct contact hebben met een muur of aangrenzend meubilair. Voor een optimale werking van de droger raden we aan om de aanbevolen afstand tot muren, zoals aangegeven in de afbeelding, in acht te nemen. Als niet aan de vereiste minimale afstand wordt voldaan, kan de droger oververhit raken.
 - De ventilatieopeningen aan de achterwand en de luchtafvoeropening aan de voorkant van de droger mogen nooit worden geblokkeerd.
- De ruimte waarin u de droger installeert, moet goed geventileerd zijn en een temperatuur tussen 10°C en 25°C hebben. Het gebruiken van de droger bij een lagere omgevingstemperatuur kan leiden tot ophoping van condens binnenin de droger. Plaats de droger niet op een plek waar er kans is op bevriezing. Bevroren water in de condensatietank en pomp kan de droger beschadigen.

- De droger geeft warmte af. Plaats die aldus niet in een zeer kleine ruimte, omdat het droogproces langer kan duren door de beperkte hoeveelheid beschikbare lucht.
- De verlichting in de ruimte moet voldoende zijn om de informatie op het display van het bedieningspaneel te kunnen lezen.

**VOORZICHTIG!**

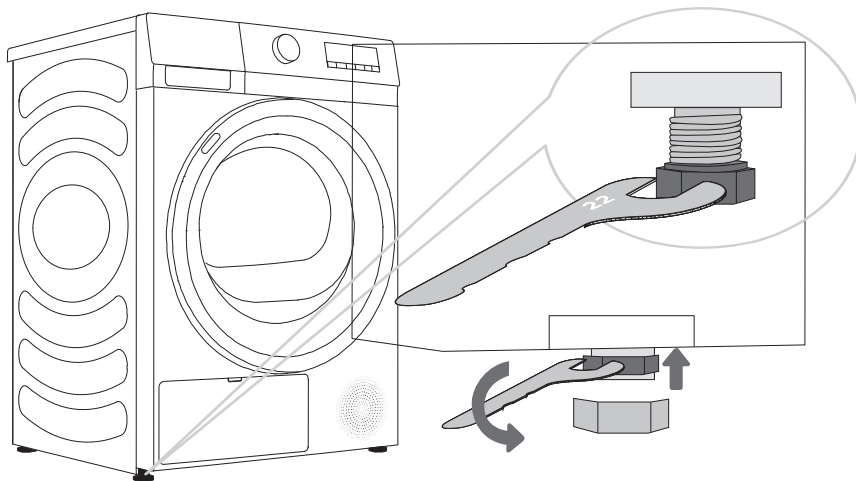
- Plaats de droger niet achter een afsluitbare deur of schuifdeur, of een deur met een scharnier aan de tegenovergestelde zijde van het scharnier van de deur van de droger. Installeer de droger zodanig dat de deur altijd ongehinderd geopend kan worden.
- Plaats de droger niet op hoogpolig tapijt, omdat dit de luchtcirculatie kan belemmeren.

**OPMERKING:**

Wacht na installatie 24 uur zonder het apparaat te verplaatsen voordat u het voor de eerste keer gebruikt. Als de droger tijdens transport of onderhoud op zijn zijkant moet worden gelegd, leg deze dan met de linkerkant (gezien vanaf de voorkant van het apparaat) naar beneden.

De stelvoetjes van de droger afstellen

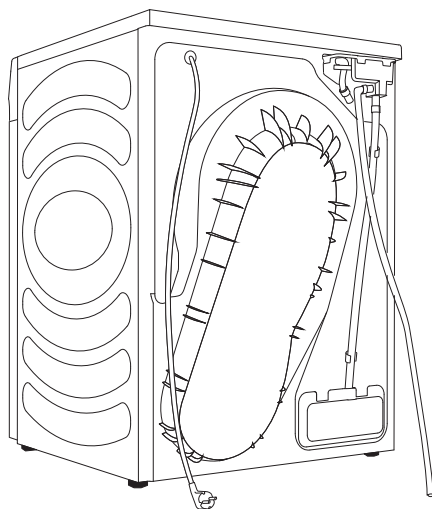
Stel de droger zowel in de lengte als de breedte waterpas door de stelvoetjes te draaien, waarmee een afstelling van +/- 1 cm mogelijk is. Gebruik een waterpas en moersleutel nr. 22.

**OPMERKING:**

- De vloer waarop de droger wordt geplaatst, moet een betonnen ondergrond hebben. De vloer moet schoon en droog zijn, anders kan de droger verschuiven. Maak de stelvoetjes tevens schoon.
- De droger moet waterpas en stabiel op een stevige ondergrond staan.
- Een onjuiste nivellering van de droger met de stelvoetjes kan trillingen, het verschuiven van het apparaat door de ruimte en een luidruchtige werking veroorzaken. Een onjuiste nivellering van de droger valt niet onder de garantie.
- Soms kan tijdens het gebruik van het apparaat een ongewoon of harder geluid optreden; dit is meestal het gevolg van een onjuiste installatie.

Het condenswater afvoeren

- Het vocht uit het wasgoed wordt afgevoerd in de condensorunit en verzameld in de condensatietank.
- Tijdens het droogproces brandt er een controlelampje (symbool ) wordt weergegeven op het display) als de condensatietank vol is en moet worden geleegd.
- Om te voorkomen dat u de condensatietank hoeft te legen, kunt u de condensafvoerslang aan de achterzijde van het apparaat direct op een afvoer aansluiten.



1. Verwijder de afvoerslang van de machine en hang deze aan de achterkant.
2. Bevestig de slang in de aansluiting op de kunststof opening van de afvoerslang.

**OPMERKING:**

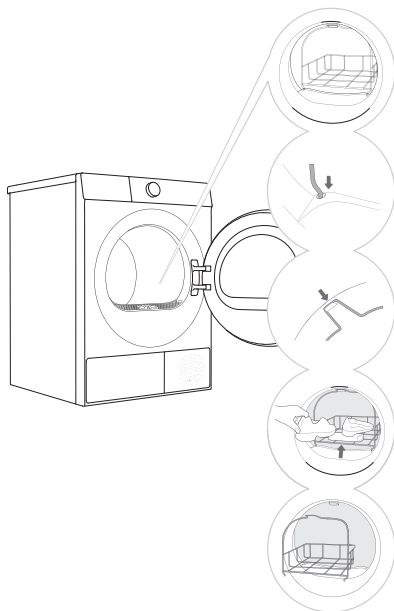
Als u ervoor kiest om de condensafvoerslang op een afvoer aan te sluiten, zorg er dan voor dat de slang stevig is vastgemaakt. Dit voorkomt waterlekage die onverwachte schade kan veroorzaken.

**VOORZICHTIG!**

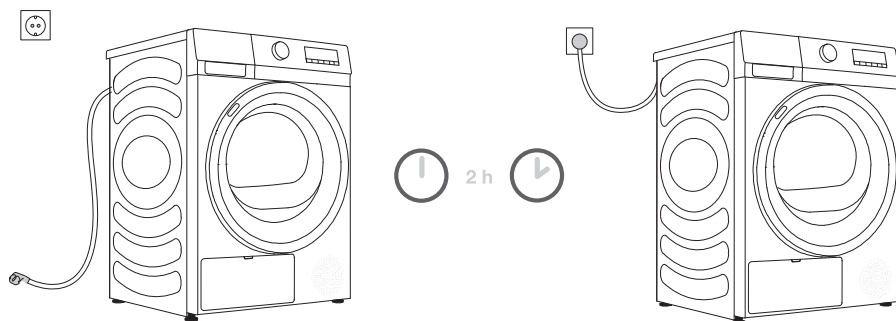
Gebruik altijd de slangen die bij de droger zijn geleverd.

Droogrek (beschikbaar voor sommige modellen. Het hangt af van het specifiek model.)

- Haal voor het eerste gebruik van de droger het droogrek en eventueel verpakkingsmateriaal uit de trommel. Wanneer het droogrek nodig is voor het drogen van speciale kledingstukken, installeer het dan als volgt:



1. Open de deur en plaats het droogrek.
 2. Kantel het droogrek onder een bepaalde hoek, waarbij het onderste deel in de twee gaten van het pluizenfilter wordt geklemd en het bovenste deel wordt bevestigd aan de gleuf van de voorste beugel (zoals weergegeven in de afbeelding).
 3. Gebruik het droogrek om sneakers, slippers of andere items te drogen die niet geschikt zijn om rond te draaien.
 4. Haal het droogrek na het drogen uit de droger en sluit de deur.
- Sneakers of slippers moeten voor het drogen eerst worden uitgewrongen om gedruppel van water te voorkomen.
 - Het droogrek blijft stilstaan terwijl de trommel draait. Zorg er daarom voor dat kledingstukken in het droogrek de trommel niet raken, dit kan schade aan de kleding en de droger veroorzaken.

Op de voeding aansluiten

Na installatie moet de droger twee uur stil blijven staan voordat deze op de voeding wordt aangesloten. Dit geeft de droger de tijd om te stabiliseren.

- Steek de stekker van de droger in een geaard stopcontact. Na installatie moet het stopcontact vrij toegankelijk zijn. Het stopcontact moet voorzien zijn van een aardcontact (in overeenstemming met de relevante voorschriften).
- Informatie over uw droger is te vinden op het typeplaatje (zie het hoofdstuk '**Onderdelen/Specificaties**').



Wij raden aan om een overspanningsbeveiliging te gebruiken om het apparaat te beschermen in geval van een blikseminslag.

**VOORZICHTIG!**

De droger mag niet met behulp van een verlengsnoer op de voeding worden aangesloten.

**OPMERKING:**

- Sluit de wasdroger niet aan op een stopcontact dat bedoeld is voor een elektrisch scheerapparaat of een föhn.
- Alle reparatie- en onderhoudswerkzaamheden met betrekking tot de veiligheid of prestaties moeten worden uitgevoerd door een opgeleide deskundige.
- Een beschadigd netsnoer mag alleen worden vervangen door een persoon die door de fabrikant is geautoriseerd.

Verplaatsing en transport na installatie

- Na elke droogcyclus blijft er een kleine hoeveelheid condenswater in de droger achter. Schakel de droger in en kies een van de programma's, laat het apparaat vervolgens ongeveer een halve minuut draaien. Dit zal het resterende water wegpompen en schade aan de droger tijdens transport voorkomen.
- Als de droger niet rechtop kan worden vervoerd, kantel deze dan naar de linkerkzijde.
- Verpak al het verpakkingsmateriaal (plastic zakken, andere kunststof onderdelen, etc.).



Na transport moet de droger minstens twee uur stil blijven staan voordat deze wordt op de voeding wordt aangesloten. De installatie en aansluiting van het apparaat dienen te worden uitgevoerd door een opgeleide technicus.

**OPMERKING:**

- Als het apparaat niet volgens de instructies is vervoerd, moet de droger minimaal 24 uur stil blijven staan voordat deze weer op de voeding wordt aangesloten.
- Als dit niet gebeurt, kan dit leiden tot een storing in de warmtepomp, wat niet onder de garantie valt.
- Wees voorzichtig om het koelsysteem niet te beschadigen (zie het hoofdstuk 'Installatie en aansluiting / Plaatsing van de droger').



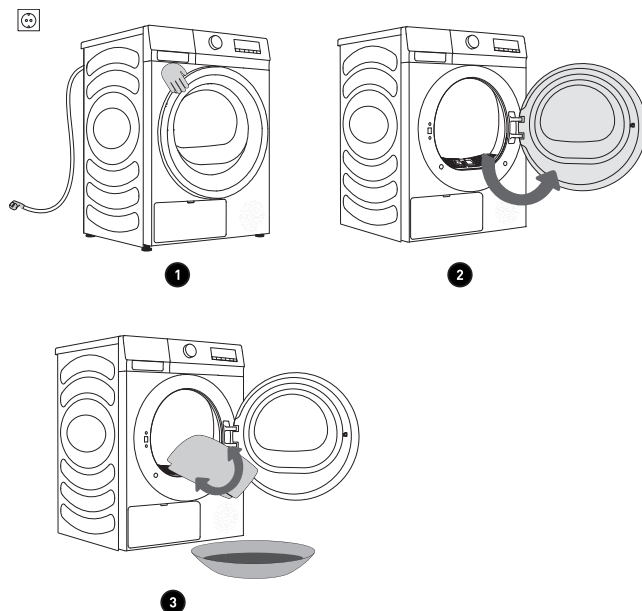
Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u de droger aansluit. Reparaties of garantieclaims die voortvloeien uit een onjuiste aansluiting of gebruik van de droger vallen niet onder de garantie.

Voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt

- Zorg ervoor dat de droger van de voeding is losgekoppeld. Open vervolgens de deur door de linkerkzijde van de deur naar u toe te trekken (afbeeldingen 1 en 2).
- Reinig voor het eerste gebruik de trommel van de droger met een zachte, vochtige katoenen doek en water (afbeelding 3).

B

Gebruik van het toestel



VOORZICHTIG!

- Gebruik geen oplosmiddelen of reinigingsmiddelen die de droger kunnen beschadigen (houd u aan de aanbevelingen en waarschuwingen van de fabrikant van het reinigingsmiddel).

Droogproces, stap voor stap (1 - 4)

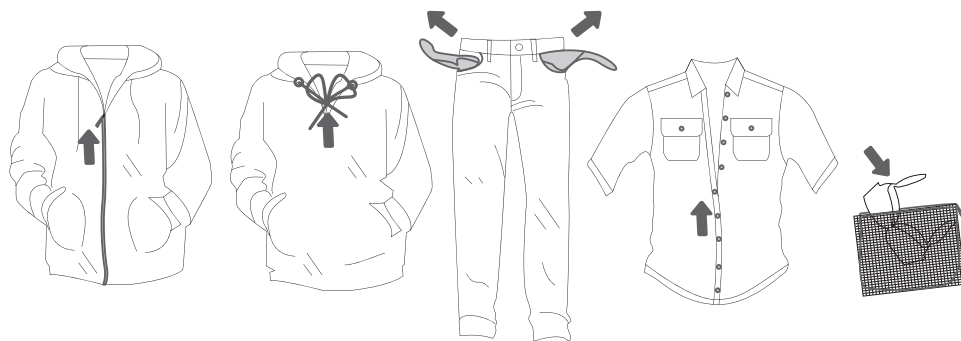
Stap 1: de labels op het wasgoed controleren

Normale wassen; Delicaat wasgoed	Max. wastemp. 95°C	Max. wastemp. 60°C	Max. wastemp. 40°C	Max. wastemp. 30°C	Alleen met de hand wassen	Niet wassen.
Bleken	Bleken in koud water			Bleken niet toegestaan		

Chemisch reinigen	Chemisch reinigen met alle middelen (A)	Petroleumoplosmiddel R11, R113 (P)	Chemisch reinigen in kerosine, pure alcohol en R113 (F)	Chemisch reinigen niet toegestaan (X)
Strijken	Heet strijken, max. 200°C 	Heet strijken, max. 150°C 	Heet strijken, max. 110°C 	Strijken niet toegestaan (X)
Drogen	Vlak drogen (op een vlak oppervlak leggen) 	Laten uitlekken  Aan de waslijn drogen 	Hoge temperatuur  Lage temperatuur 	Niet drogen in de droogtrommel (X)

Stap 2: het droogproces van het wasgoed voorbereiden

1. Sorteer het wasgoed op type en dikte van de stof (zie **Programmatabel**).
2. Sluit knopen en ritsen, knoop linten vast en keer zakken binnenstebuiten.
3. Doe zeer delicate kledingstukken in een speciale waszak.
(De speciale waszak is als optioneel accessoire verkrijgbaar.)



Het drogen van kleding gemaakt van bijzonder delicate stoffen die kunnen vervormen, wordt niet aanbevolen. De volgende soorten wasgoed mogen niet in de droger worden gedroogd, dit kan vervorming van uw kleding veroorzaken:

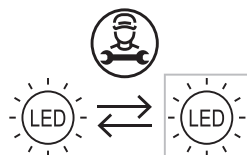
- leren kledingstukken en andere leren producten;
- kledingstukken die gewaxt of op een andere manier behandeld zijn;
- kledingstukken met grote houten, plastic of metalen onderdelen;
- kledingstukken met pailletten;
- kledingstukken met metalen onderdelen die kunnen roesten.

De droger inschakelen

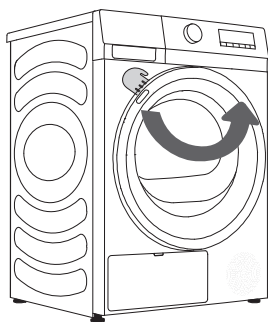
- Sluit de droger aan op de voeding door de stekker in het stopcontact te steken.
- Schakel de droger in.

Opmerking:

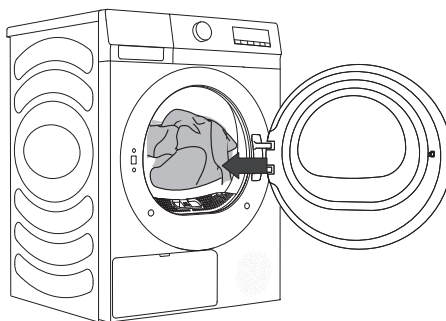
- Bij sommige modellen wordt de trommel van de droger ook verlicht.
(De lamp in de trommel van de droger is niet geschikt voor andere doeleinden.)
- Dit product bevat een lichtbron vrijgesteld van energie-efficiëntieklasse.
- De lichtbron in dit product kan alleen door een gekwalificeerde vakman worden vervangen.
- Neem contact op met de klantenservice als de lichtbron niet werkt.
- De lichtbron moet aan het einde van de gebruiksduur van het product worden verwijderd en apart worden gesorteerd en gerecycled.

**De droger vullen**

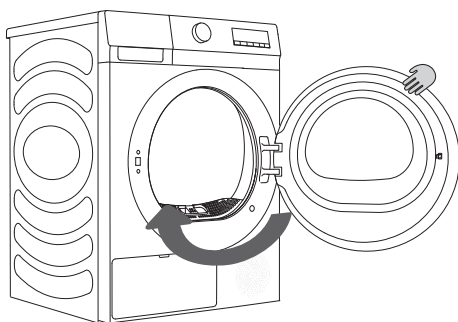
- Open de deur van de droger door de linkerzijde van de deur naar u toe te trekken (afbeelding 1).
- Plaats het wasgoed in de trommel (controleer eerst of de trommel leeg is) (afbeelding 2).
- Sluit de deur van de droger (afbeelding 3).



1



2

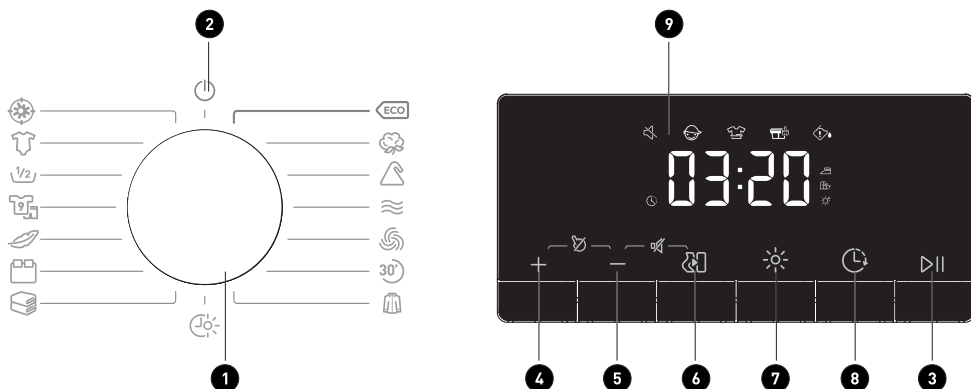


3

**OPMERKING:**

- Plaats geen wasgoed in de droger dat niet is uitgewrongen of gecentrifugeerd (aanbevolen minimale centrifugesnelheid: 800 omw/min).
- Overbelast de trommel niet! Zie **Programmatabel** en houd rekening met de nominale belading zoals aangegeven op het typeplaatje.
- Als de trommel van de droger overbelast is, zal het wasgoed meer kreuken en mogelijk ongelijkmatig drogen.
- Bij het drogen van grotere items (beddengoed, handdoeken, etc.), schud ze los en plaats ze daarna in de trommel van de droger.

Bedieningspaneel



1

PROGRAMMAKIEZER

Draai de knop om een programma te selecteren.

2

AAN/UIT

Draai aan de programmakiezer om het apparaat in/uit te schakelen.

3

START/PAUZE

Druk om het programma te starten of te pauzeren.

4

MEER TIJD

Druk om extra droogtijd aan het programma toe te voegen.

5

MINDER TIJD

Druk om de droogtijd van het programma te verkorten.

6

ANTI-KREUK

Druk om de Anti-kreukfunctie toe te voegen of te verwijderen.

7

DROOGNIVEAU

Druk om het gewenste droogresultaat te selecteren.

8

UITGESTELD EINDE

Druk om het einde van de cyclus uit te stellen.

9

DISPLAY

Wordt gebruikt om de resterende tijd, foutcodes en andere programmeergegevens weer te geven.

4 + 5

KINDERSLOT

Druk tegelijkertijd op deze twee toetsen om de kinderslotfunctie in of uit te schakelen.

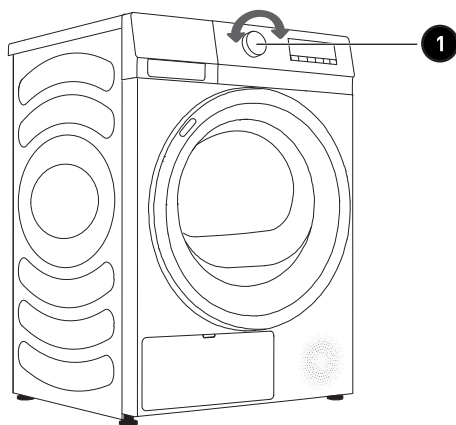
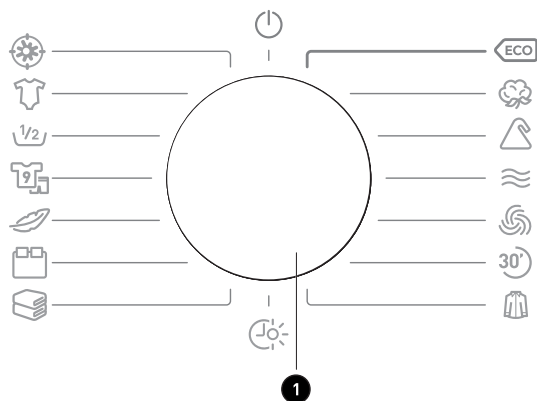
5 + 6

DEMPING

Druk tegelijkertijd op deze twee toetsen om de geluidssignalen uit of weer in te schakelen.

Stap 3: Het droogprogramma kiezen

Kies het **programma** door de programmakiezer (1) naar links of rechts te draaien (afhankelijk van het type wasgoed en het gewenste droogheidsniveau). Zie **Programmatabel**.

**Programmatabel**Sensor droogprogramma's

Programma	Type kleding	Maximale capaciteit (kg)
ECO	Gebruik dit programma voor het drogen van gewone katoenen kleding.	9
Katoen	Gebruik dit programma voor dikkere, niet-gevoelige katoenen was van ongeveer dezelfde dikte.	9
Synthetisch	Het programma wordt gebruikt voor het drogen van delicate was van synthetische vezels.	4,5

Snel 30' 	Voor snel drogen van lichte en dunne kleding.	0,5
Hemden 	Gebruik dit programma voor het drogen van hemden en blouses.	2
Handdoeken 	Gebruik dit programma voor het drogen van niet-delicate artikelen (handdoeken, doeken, etc.). Na het drogen zijn de artikelen droog en klaar om in de kast opgeborgen te worden.	4,5
Beddengoed 	Gebruik het programma voor grotere items. Wanneer het programma is voltooid, is het droog.	2,5
Dons 	Gebruik dit programma om textiel gevuld of gewatteerd met dons te drogen (kussens, donzen kleding, jassen, etc.). Droog grote artikelen apart en gebruik indien nodig het programma Tijdgestuurd drogen.	2
Sportkleding 	Gebruik dit programma voor membraanachtige sportkleding van gemengde materialen en luchtdoorlatende stoffen.	2
Automatisch drogen 	Gebruik dit programma voor dikkere, niet-delicate katoenen was van ongeveer dezelfde dikte. Na het drogen is de was droog of licht vochtig.	4,5
Babyzorg 	Gebruik dit programma om babykleding te drogen. Kleding gedroogd met dit programma is doorgaans normaal droog.	2

Het Eco-programma is gelijk aan het standaard katoenprogramma volgens de EU-verordening nr. 932/2012.

Handmatige en speciale droogprogramma's

Programma	Type kleding	Maximale capaciteit (kg)
Opfrissen 	In dit programma is het verwarmingselement uitgeschakeld. Het programma is geschikt om uw wasgoed op te frissen.	/
Wol 	Dit korte programma is bedoeld voor het verzachten of opfluffen van gedroogde kleding gemaakt van wol of zijde.	1

Tijdgestuurd
drogen 

Gebruik dit programma voor niet-delicate was die nog licht vochtig is en volledig moet worden gedroogd. In dit tijdgestuurde programma wordt het resterende vocht niet automatisch gedetecteerd. Als de was nog vochtig is na het voltooien van het programma, herhaal het programma. Als de was te droog is en daardoor gekreukt en ruw aanvoelt, dan was de geselecteerde droogtijd te lang.

/

Anti-allergie 

Dit programma verwijdt allergenen zoals huisstofmijt.

2

Als uw was niet het gewenste droogheidsniveau bereikt, gebruik dan extra functies of kies een geschikter programma.

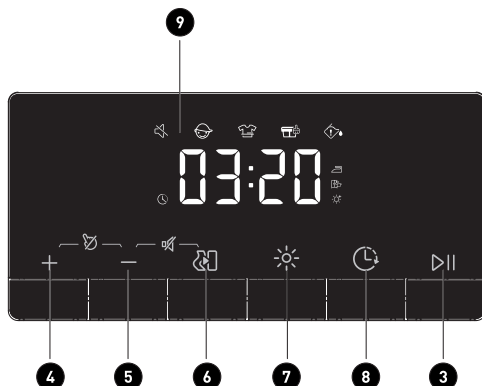
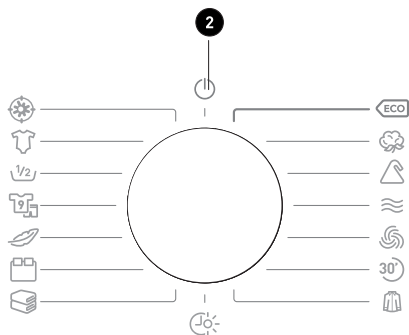
Stap 4: extra instellingen en functies selecteren

- De meeste programma's hebben basisinstellingen, maar deze kunnen worden aangepast.
- Pas de instellingen aan door op de betreffende functietoets te drukken (voordat u op de START/PAUZE-knop drukt).



OPMERKING:

- Activeer/deactiveer de functies door op de gewenste functie te drukken (voordat u op de START/PAUZE-knop drukt).
- Bepaalde instellingen kunnen bij sommige programma's niet worden geselecteerd. Dergelijke instellingen worden niet verlicht en wanneer de bijbehorende knop wordt ingedrukt, wordt er een geluidssignaal afgespeeld (zie functietabel).



AAN/UIT

2

- Voor het in- en uitschakelen van de droger.
- Als het programma tijdens de werking van het programma moet worden uitgeschakeld, draai de knop naar de "uit" -positie om deze uit te schakelen.
- Als er in de stand-bymodus binnen enkele minuten geen handeling wordt uitgevoerd, wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld.

START/PAUZE

3

- Druk op de toets "Start/Pauze" om het programma te pauzeren of te starten.
- Wanneer het programma is onderbroken, kunnen de ingestelde functies niet worden gewijzigd.
- Als het programma of de functie tijdens het gebruik moet worden gewijzigd, zet de knop op "uit", draai vervolgens opnieuw aan de knop om het gewenste programma en de gewenste functie te selecteren en start deze ten slotte.

MEER TIJD

4

- Deze functie kan droogtijd aan het programma toevoegen.
- Druk herhaaldelijk om door de beschikbare tijdopties te bladeren. Verschillende programma's hebben verschillende tijdopties.
- Deze functie is alleen van toepassing op handmatige en speciale droogprogramma's. Sensor droogprogramma's ondersteunen deze functie niet.

MINDER TIJD

5

- Deze functie kan droogtijd van het programma verkorten.
- Druk herhaaldelijk om door de beschikbare tijdopties te bladeren. Verschillende programma's hebben verschillende tijdopties.
- Deze functie is alleen van toepassing op handmatige en speciale droogprogramma's.
- Sensor droogprogramma's ondersteunen deze functie niet.

ANTI-KREUK

6

- Druk om de "Anti-Kreuk"-functie toe te voegen, druk tweemaal om de functie te annuleren en doorloop de volgorde.
- Als de kleding niet direct na het drogen kan worden uitgenomen, selecteer dan het anti-kreukprogramma. In dit geval draait de binnentrommel met tussenpozen om kreukvorming te voorkomen.
- Raak een willekeurige toets aan of open de deur om de anti-kreukmodus te verlaten.
- Als er geen handeling wordt uitgevoerd, stopt de functie automatisch na maximaal 12 uur.

7

DROOGNIVEAU ☀

- Voor het selecteren van het gewenste droogresultaat.
- [☀] Extra, betekent dat de kleding na het drogen direct kan worden opgeborgen
- [👤] Heel, betekent dat de kleding direct na het drogen kan worden gedragen.
- [🧺] Strijken, betekent dat de kleding nog een kleine hoeveelheid vocht bevat en gestreken kan worden.

8

UITGESTELD EINDE ⌚

- Deze functie kan de eindtijd van het programma uitstellen.
- Plan de eindtijd door programma's en functies te selecteren. Druk op de uitstelknop om de uitsteltijd toe te voegen of te verminderen. De tijd verandert met 1 uur per druk en de maximale insteltijd is 24 uur. De uitsteltijd is de eindtijd van het programma, inclusief de looptijd van het volledige programma, dus de uitsteltijd moet langer zijn dan de looptijd van het programma.
- Wanneer de "Uitgestelde Eindtijd"-functie is geselecteerd (ingesteld), brandt het klok pictogram.
- Wanneer het "Uitgestelde Eindtijd"-programma actief is, blijft het klok pictogram continu branden of knippert het (afhankelijk van het model).
- Nadat het uitstelproces is voltooid, gaat het uitstelpictogram uit.
- Voor de start van het programma kan de ingestelde eindtijd worden geannuleerd door een ander programma of andere functietoetsen te selecteren.
- Na de start van het programma, om de uitgestelde eindtijd te annuleren, moet u de droger uitschakelen en opnieuw starten.

9

DISPLAY

- Het display wordt gebruikt om de resterende tijd, uitsteltijd, foutcodes en andere programmeergegevens weer te geven.
- De weergegeven tijd van het programma kan afwijken van de daadwerkelijke looptijd. Door invloeden zoals het type kleding, de belading, het watergehalte na centrifugeren en de omgevingstemperatuur, wordt de daadwerkelijke droogtijd automatisch aangepast. Wanneer het programma is voltooid, wordt "End" weergegeven.

Beschrijving van de pictogrammen

- 🛑 Anti-kreuk-pictogram. Wanneer dit pictogram is opgelicht, geeft dit aan dat de anti-kreukfunctie is ingeschakeld.
- 🧹 Pluizen en vuil reiniging-pictogram Een knipperend pictogram geeft aan dat het pluizenfilter en vuil moeten worden gereinigd.
- 💧 Waterreservoir reiniging-pictogram Een knipperend pictogram geeft aan dat het waterreservoir moet worden geleegd.

KINDERSLOT

- Dit is een veiligheidsvoorziening. Om het kinderslot te activeren, druk tegelijkertijd op de toets "Meer Tijd + Minder Tijd" totdat het kinderslot-pictogram oplicht. Het kinderslot is nu ingesteld. Herhaal dezelfde handeling om het kinderslot te deactiveren.
- Wanneer het kinderslot is ingeschakeld, worden alle functietoetsen geblokkeerd, behalve de aan/uit-knop.
- Na afloop van het programma wordt het kinderslot automatisch gedeactiveerd.
- Het kinderslot heeft een geheugenfunctie, wat betekent dat de instelling actief blijft, tenzij deze handmatig wordt geactiveerd of gedeactiveerd.
- Nadat de kinderslotfunctie is ingeschakeld: Wanneer de anti-kreukmodus actief is, moet het kinderslot handmatig worden uitgeschakeld, en de anti-kreukfunctie eindigt automatisch.

4 + 5

DEMPING

- Gebruik deze functie om de geluidssignalen uit of weer in te schakelen.
- Wanneer het apparaat in pauze, stand-by of werking is, druk op de knoppen "Minder Tijd + Anti-Kreuk" totdat het demping-pictogram op het display verschijnt. Alle geluiden worden uitgeschakeld, behalve de alarmeren.
- Wanneer het apparaat zich in de dempingsmodus bevindt, herhaal dezelfde handeling totdat het pictogram voor de dempingsfunctie uitgaat. Alle geluidssignalen worden opnieuw geactiveerd.
- De dempingsfunctie heeft tevens een geheugenfunctie, wat betekent dat de instelling actief blijft, tenzij deze handmatig wordt in- of uitgeschakeld.

5 + 6

Functietabel

Programma's	MEER TIJD	MINDER TIJD	ANTI-KREUK	DROOGNI-VEAU	UI-TGESTELD EINDE
ECO 	×	×	○	×	○
Katoen 	×	×	○	○	○
Synthetisch 	×	×	○	○	○
Opfrissen 	○	○	○	×	○
Wol 	○	○	○	×	○
Snel 30' 	×	×	○	×	○
Hemden 	×	×	○	○	○
Tijdgestuurd drogen 	○	○	○	×	○
Handdoeken 	×	×	○	○	○

Beddengoed 	×	×	○	○	○
Dons 	×	×	○	○	○
Sportkleding 	×	×	○	○	○
Automatisch drogen 	×	×	○	○	○
Babyzorg 	×	×	○	○	○
Anti-allergie 	○	○	○	×	○

○ **Optionele Functies**

× **Kan niet worden geselecteerd**

Programmatabel

- De tabel geeft het energieverbruik en de tijdswaarden weer voor het drogen van een testlading wasgoed met verschillende beladingen en na het centrifugeren in de wasmachine.
- De volgende vereisten zijn van toepassing op de hieronder gespecificeerde verbruikswaarden:

Inlaatluchttemperatuur:	kamertemperatuur.
Inlaatluchtvochtigheid:	50-60%
Droogtemperatuur:	Normaal

Programma's	Nominale capaciteit (kg)	Centrifugesnelheid (omw/min)	Program-maverbruik (kWh/cyclus)	Program-maduur (u:min)	Eindvochtigheid (%)
Eco	9	1000	1,68	3:30	1,5
Synthetisch extra	4,5	1000	0,86	1:46	0,5
Synthetisch heel	4,5	1000	0,77	1:36	1,5
Synthetisch strijken	4,5	1000	0,59	1:06	10
Katoen extra	9	1000	1,74	3:36	0,5
	4,5	1000	0,99	2:16	0,5
Katoen heel	9	1000	1,66	3:26	1,5
	4,5	1000	0,85	2:01	1,5
Katoen strijken	9	1000	0,97	2:16	10
	4,5	1000	0,45	1:00	10
Wol	1	/	0,27	0:30	1,0

- De resultaten van het Wol-programma zijn gebaseerd op een lading wol met een initiële vochtigheid van 5%.

- De waarden die worden gegeven voor andere programma's dan het Eco-programma zijn slechts indicatief.

**OPMERKING:**

Vanwege afwijkingen in het type en de hoeveelheid wasgoed, de centrifugesnelheid, schommelingen in de stroomvoorziening en de omgevingstemperatuur en -vochtigheid, kunnen de waarden die door de gebruiker worden gemeten afwijken van de waarden die in de tabel zijn vermeld.

Tips voor het drogen en zuinig gebruiken van uw droger

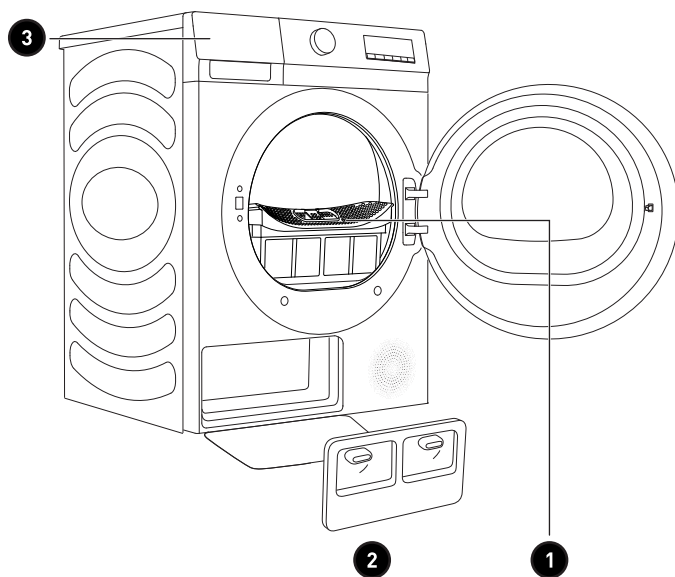
- De meest zuinige manier van drogen is om de aanbevolen hoeveelheid wasgoed per batch te drogen (zie **Programmatabel**).
- Het drogen van kleding gemaakt van bijzonder delicate stoffen die kunnen vervormen, wordt niet aanbevolen.
- Het gebruik van wasverzachter tijdens het wasprogramma is niet nodig, omdat het wasgoed na het drogen in de droger zacht en glad is. Het wasgoed goed uitwringen of centrifugeren voor het drogen verkort de droogtijd en verlaagt het energieverbruik. Door het juiste droogprogramma te kiezen, voorkomt u overmatig drogen van het wasgoed en problemen met strijken of krimpen van de stof.
- Een regelmatige reiniging van de filters zorgt voor een optimale droogtijd en minimaal energieverbruik.
- Bij het drogen van kleinere hoeveelheden wasgoed of losse kledingstukken kan de sensor het daadwerkelijke vochtgehalte in het wasgoed niet altijd correct waarnemen. In dergelijke gevallen is het aan te raden kleinere artikelen of hoeveelheden te drogen met programma's voor droger wasgoed of met het tijdgestuurde programma.

Reiniging en onderhoud



Zorg ervoor dat u de droger uitschakelt en van de voeding loskoppelt (haal de stekker uit het stopcontact) voordat u deze schoonmaakt.

- De droger is uitgerust met een **filtersysteem** bestaande uit meerdere filters die voorkomen dat onzuiverheden in het warmtewisselaarsysteem terechtkomen:



- | | |
|-------|-----------------------------------|
| 1 | Netfilter |
| <hr/> | |
| 2 | Deurafdekking van warmtewisselaar |
| <hr/> | |
| 3 | Condensatietank |

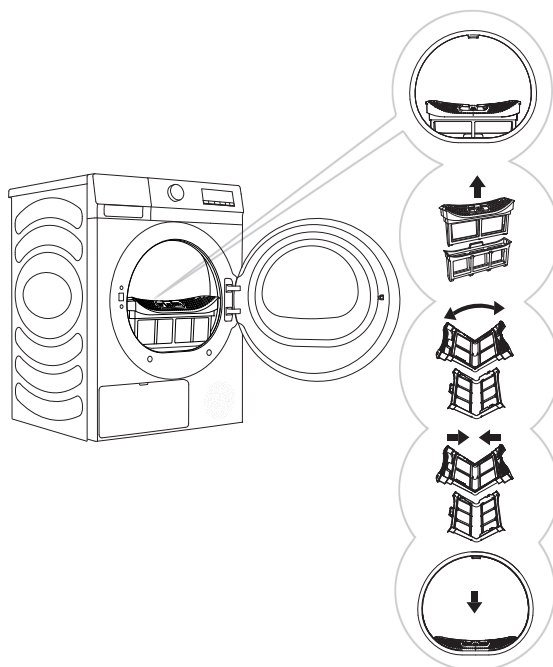
**OPMERKING:**

De droger mag nooit worden gebruikt zonder de filters op hun plaats of met beschadigde filters. Een overmatige ophoping van vezels uit het wasgoed kan storingen of defecten aan de droger veroorzaken.

Het netfilter in de deur reinigen**OPMERKING:**

Reinig het netfilter na elke droogcyclus.

- Overmatige ophoping van pluus op het filterscherm beïnvloedt het droogresultaat. Reinig het filterscherm na elk gebruik.
- Zorg ervoor dat het filterscherm na het reinigen correct is geïnstalleerd voordat u de droger gebruikt.



1. Trek het netfilter uit.
2. Open de behuizing van het filter.

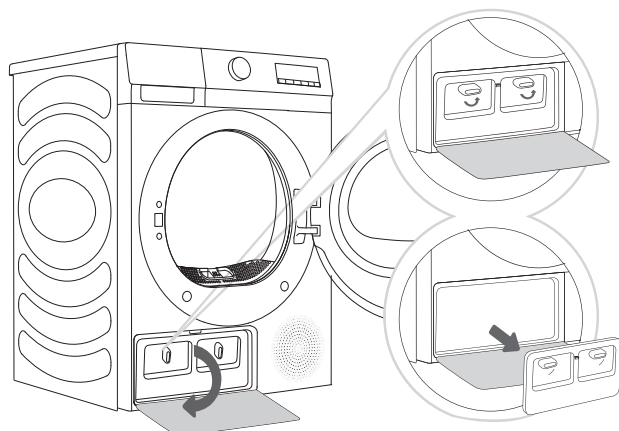
3. Open het netfilter en verwijder het pluï van het tweelaags filterscherm met een natte doek of stromend water.
4. Sluit het netfilter. Indien nodig, maak tevens de filterbehuizing en de deurafdichting schoon.
5. Laat het netfilter drogen en monteer het weer. Plaats het netfilter terug in de voorkant van de steun.

**OPMERKING:**

Zorg ervoor dat u uw vingers niet klemt bij het sluiten van de filterafdekking.

De warmtewisselaar reinigen**OPMERKING:**

Tijdens het reinigen kan er wat water worden gemorst. Het wordt daarom aanbevolen om een absorberende doek op de vloer te leggen.



1. Druk op de vergrendeling van de deurafdekking van de warmtewisselaar linksonder om de deurafdekking te openen.
2. Draai de vergrendelingsknop van de afdekking naar de ontgrendelingspositie.

3. Als er na een bepaalde gebruikperiode stof op de warmtewisselaar zit, verwijder die met gepast gereedschap. Raak de warmtewisselaar niet direct met uw handen aan om letsel te voorkomen.
4. Plaats de binnenste deurafdekking terug op de oorspronkelijke positie, vergrendel de knop en sluit de deurafdekking van de warmtewisselaar.

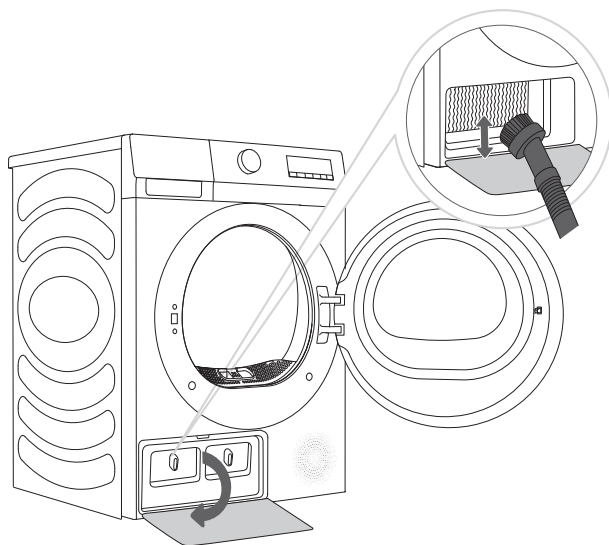
**WAARSCHUWING!**

- Raak de binnenste metalen delen van de warmtewisselaar niet met blote handen aan. Gevaar voor letsel door scherpe delen. Gebruik geschikte beschermhandschoenen bij het reinigen van de warmtewisselaar.
- Een onjuiste reiniging van de metalen lamellen van de warmtewisselaar kan de wasdroger permanent beschadigen. Druk niet op de metalen lamellen met harde voorwerpen, zoals bijvoorbeeld de kunststof buis van een stofzuiger.

- Het stof en vuil tussen de metalen lamellen van de warmtewisselaar kan worden verwijderd met gereedschap zoals een stofzuiger, zachte borstel, etc.
- Toegang tot de warmtewisselaar is mogelijk wanneer het warmtepompfilter is verwijderd, zoals beschreven in het hoofdstuk 'Het warmtepompfilter reinigen'.
- Zonder druk uit te oefenen, beweeg het borstelopzetstuk voorzichtig alleen in de richting van de metalen lamellen, van boven naar onder. Te veel druk kan de metalen lamellen van de warmtewisselaar beschadigen of verbuigen.

**OPMERKING:**

Wij raden aan om de warmtewisselaar minstens elke twintig droogcycli schoon te maken.



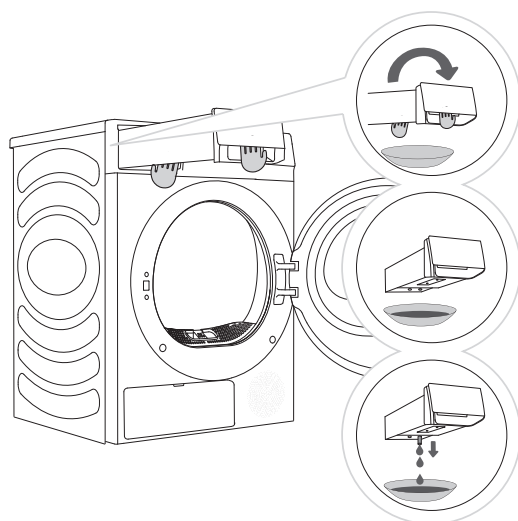
De condensatietank legen



OPMERKING:

Leeg de condensatietank na elke droogcyclus.

- Als de condensatietank vol is, wordt het droogprogramma automatisch gepauzeerd. Het symbool “” zal op het display verschijnen om aan te geven dat de condensatietank geleegd moet worden.



1. Haal de condensatietank uit de droger. Trek met één hand aan het handvat van de tank totdat de tank halverwege naar buiten komt. Zodra de tank halverwege uit is, ondersteun de onderkant met uw andere hand en trek langzaam verder met beide handen.
2. Leeg het water via de afvoergat en maak de binnenkant van de condensatietank schoon.
Meng wat neutraal reinigingsmiddel in lauw water. Vul de watertank met het mengsel via de afvoeropening en laat het 30 minuten inwerken. Spoel de tank daarna schoon met schoon water en veeg die volledig droog.
3. Plaats de condensatietank weer op zijn plaats.

**OPMERKING:**

Het water uit de condensatietank is niet drinkbaar. Als het grondig is gefilterd, kan het worden gebruikt om te strijken.

**WAARSCHUWING!**

- Voeg nooit chemicaliën of geurstoffen toe aan de condensatietank.
- De watertank is zwaar. Verwijder de watertank langzaam met beide handen terwijl u de tank horizontaal houdt.
- Wees voorzichtig bij het verwijderen van een volle watertank. Deze is zeer zwaar en kan letsel veroorzaken als u die laat vallen.

**OPMERKING:**

Als de droger tijdens een droogcyclus een “” informatiecode weergeeft en stopt, leeg dan de condensatietank en druk op Start/Pauze. De “” informatiecode verdwijnt, en de droger hervat het droogprogramma.

- Het is niet nodig om de condensatietank te legen als de afvoerslang direct op een afvoer is aangesloten (zie het hoofdstuk “**Installatie en aansluiting / Het condenswater afvoeren**”).

De trommel schoonmaken

Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u de droger schoonmaakt.

- Reinig de buitenkant van de droger met een zachte en vochtige katoenen doek.

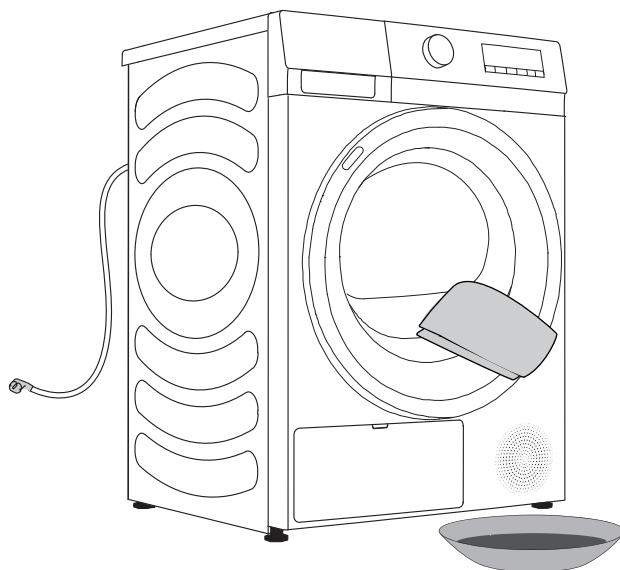
**WAARSCHUWING!**

Gebruik geen oplosmiddelen of reinigingsmiddelen die de droger kunnen beschadigen (houd u aan de aanbevelingen en waarschuwingen van de fabrikant van het reinigingsmiddel).

- Veeg alle onderdelen van de droger droog met een zachte doek.

**OPMERKING:**

Reinig de droger niet met een waterstraal!



Probleemoplossing

WAT TE DOEN...?

Storingen door omgevingsinvloeden (bijv. het elektriciteitsnet) kunnen leiden tot diverse foutmeldingen (zie **Probleemoplossingstabel**). In dat geval:

- Schakel de droger uit en wacht minstens één minuut.
- Schakel de droger opnieuw in en herhaal het droogprogramma.
- De meeste fouten tijdens gebruik kunnen door de gebruiker zelf worden opgelost (zie **Probleemoplossingstabel**).
- Als de fout zich blijft voordoen, neem contact op met een erkend servicecentrum.
- Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door een voldoende opgeleid persoon.
- Reparaties of garantieclaims die voortvloeien uit een onjuiste aansluiting of gebruik van de droger vallen niet onder de garantie. In dergelijke gevallen worden de kosten van reparatie aan de gebruiker in rekening gebracht.

**OPMERKING:**

De garantie dekt geen fouten of storingen die het gevolg zijn van omgevingsinvloeden (blikseminslag, storingen in het elektriciteitsnet, natuurrampen, etc.).

Probleem	Aanbevolen oplossing
De droger kan niet worden gestart	• Controleer de stroomaansluiting; • Controleer of de toets 'Start/Pauze' is ingedrukt; • Controleer of de deur correct is gesloten; • Controleer of een zekering is doorgeslagen, de aardlekschakelaar is geactiveerd of dat er sprake is van een stroomstoring.
De droger kan niet worden gestart en 'End' wordt op het display weergegeven	• Controleer of de programma-instelling correct is; • Controleer of er kleding in de trommel zit;
Langdurige droogtijd	• Controleer of de programma-instelling correct is; • Controleer of er te veel kleding in bundels zit; • Controleer of het filterscherf is schoongemaakt; • Bij sommige programma's vindt luchtkoeling plaats na het drogen;
Slecht droogresultaat	• Controleer of de kleding is gecentrifugeerd; • Controleer of de programma-instelling correct is; • Controleer of er te veel kleding in de droger zit; • De was is niet goed gesorteerd. Controleer of kleding die moeilijk te drogen is, gemengd is met kleding die gemakkelijk droogt; • Grote lading met zware stoffen kan het droogproces beïnvloeden. • Controleer of het filterscherf is schoongemaakt;
De resterende tijd op het display stopt of springt	• De resterende tijd varieert afhankelijk van het type kleding, de belading, de centrifugesnelheid en de omgevingstemperatuur. Dit is een normaal verschijnsel.
De kleding is gekreukt.	• De kleding is te lang gedroogd. Probeer een kortere droogtijd. • De kleding is te lang in het apparaat gebleven nadat de cyclus was beëindigd.
De weergegeven droogtijd verschilt van de daadwerkelijke programmaduur.	• Voor programma's die automatisch stoppen wanneer de kleding droog is, wordt de droogtijd op het display berekend op basis van standaardomstandigheden, de oorspronkelijke vochtigheid van het wasgoed, de beladingsmassa en het type. De droogtijd wordt automatisch aangepast aan elke verandering in de omstandigheden. Het verschil tussen de werkelijke tijd en de weergegeven tijd is normaal en zorgt voor het beste droogresultaat.

Probleem	Aanbevolen oplossing
De droger maakt te veel lawaai.	• Controleer op munten, losse knopen, spijkers of andere objecten en verwijder deze direct. • Controleer het pluizenfilter. Verwijder alle items die vastzitten in het pluizenfilter. • Zorg ervoor dat de droger waterpas en stevig op de vloer staat. • De droger kan een zoemgeluid maken door lucht die door de trommel en ventilator gaat. Dit is normaal.
Kleding krimpt.	• De wasvoorschriften van de kleding worden niet gevolgd. Gebruik een instelling met lage of geen warmte.
Pluis blijft achter op de kleding.	• Het pluizenfilter is niet goed gereinigd. • De kleding is niet goed gesorteerd. • Sommige stoffen veroorzaken meer pluis en moeten apart worden gedroogd van stoffen waaraan pluis gemakkelijk hecht. • Zakdoeken, papier, etc., zijn in de zakken achtergebleven.
Het apparaat heeft een bepaalde geur.	• De geur wordt veroorzaakt door rubbermateriaal dat aan de binnenkant van het apparaat is bevestigd. Deze geur is de eigen geur van rubber en verdwijnt vanzelf na meerdere gebruiksbeurten van het apparaat. • Gebruik bij het wassen van kleding het wasmiddel volgens de aanbevelingen van de fabrikant. Bij overmatig gebruik van wasmiddel, in strijd met de aanbevelingen, kan onopgelost wasmiddel zich ophopen op de kleding en een geur veroorzaken. • Geuren kunnen ontstaan als de kleding na het drogen in de droger of na het wassen in de wasmachine achterblijft. Haal de kleding direct uit het apparaat aan het einde van de droog- of wascyclus. • Controleer of dezelfde geur ook uit de wasmachine komt. Als dit het geval is, reinig de trommel van de wasmachine volgens de handleiding van de wasmachine. • Zorg ervoor dat beide pluizenfilters schoon zijn. Als er resten in het pluizenfilter achterblijven na het drogen, kan dit geuren veroorzaken. Droog het pluizenfilter volledig na het reinigen.

Probleem	Aanbevolen oplossing
Het apparaat wordt ingeschakeld en start direct na een stroomstoring, maar werkt niet	Wanneer het programma is onderbroken, kunnen de ingestelde functies niet worden gewijzigd. Als het programma of de functie tijdens gebruik moet worden gewijzigd, of als het apparaat tijdens de werking is uitgeschakeld en opnieuw moet worden ingeschakeld, selecteer het gewenste programma en de functie opnieuw en start het vervolgens.

Code	Betekenis	Aanbevolen oplossing
F50/F51	Abnormale sensor	Neem contact op met de klantenservice.



¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

A

Descripción del aparato

Partes
Especificaciones

B

Utilización del aparato

Instalación y conexión
Antes de usar el aparato por primera vez
Proceso de secado, paso a paso (1-4)
Consejos para secar y utilizar económicamente su secadora

C

Limpieza y mantenimiento

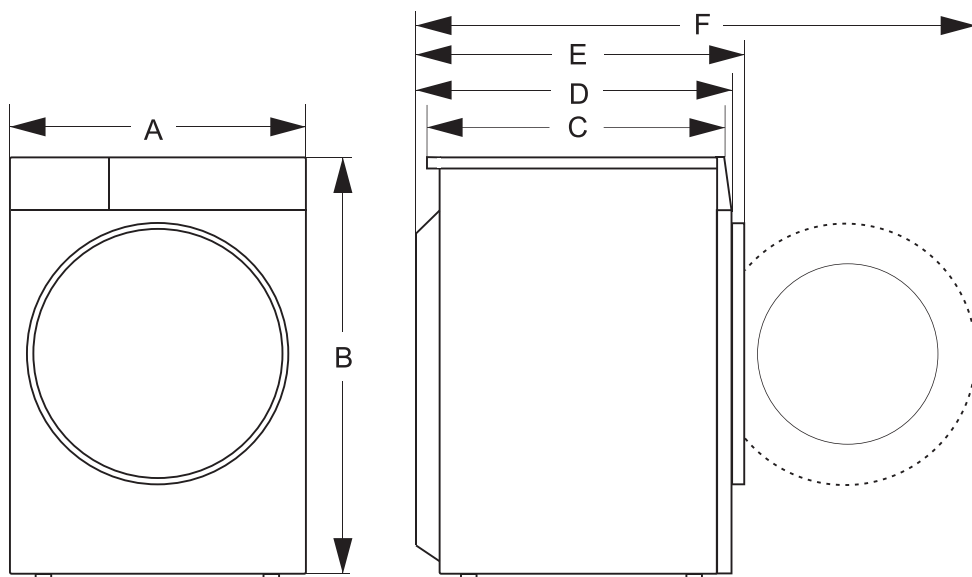
Limpieza y mantenimiento
Solución de problemas

Partes

- A** Depósito de condensación
- B** Mando selector de programas
- C** Panel de control
- D** Puerta
- E** Filtro de red
- F** Salida de aire
- G** Tapa de la puerta del intercambiador de calor
- H** Cable de alimentación
- I** Manguera de drenaje de condensación
- J** Patas ajustables

**NOTA:**

Las ilustraciones incluidas en este manual solo se facilitan como referencia. Debido a que nuestros productos están sujetos a mejoras continuas, la apariencia, el color y las partes funcionales de su producto real pueden variar con respecto a las ilustraciones.



Especificaciones

Capacidad nominal:	9 kg
Peso neto:	50 kg
Voltaje nominal:	~220-240 V
Potencia nominal:	700 W
Frecuencia:	50 Hz
Tipo de refrigerante:	R290
Carga de refrigerante:	150 g

Dimensiones

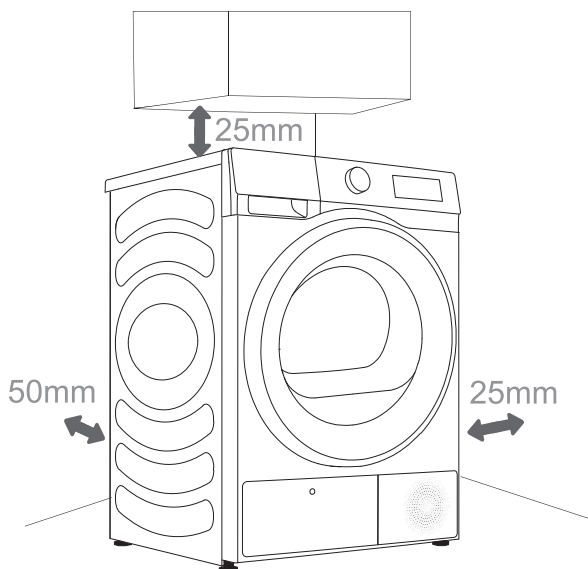
A:	600 mm
B:	850 mm
C:	610 mm
D:	640 mm
E:	670 mm
F:	1150 mm

Instalación y conexión

**NOTA:**

Retire todos los materiales de embalaje. Cuando retire el embalaje, asegúrese de no dañar la secadora con ningún objeto afilado.

Elegir la estancia

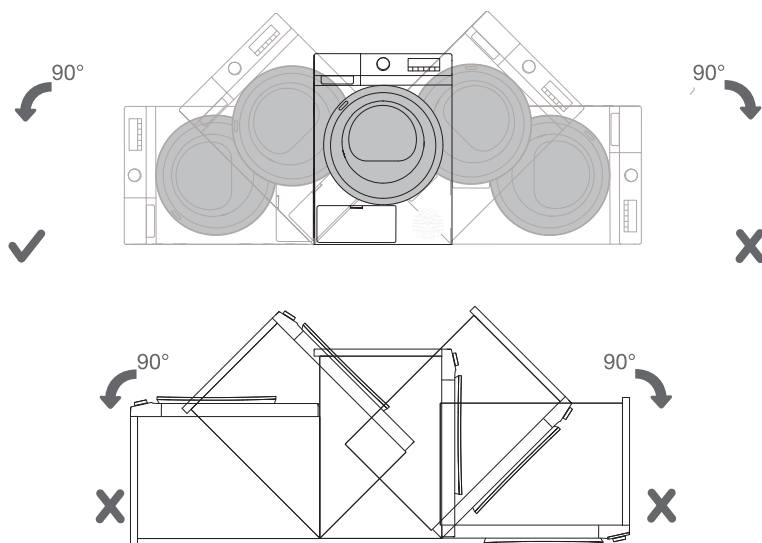
**NOTA:**

- La secadora no deberá estar en contacto con una pared o muebles adyacentes. Para un funcionamiento óptimo de la secadora, le recomendamos que mantenga un espacio libre respecto a las paredes como se indica en la figura. Si no mantiene el espacio mínimo necesario, la secadora podría sobrecalentarse.
- Las rejillas de ventilación de la pared trasera y la abertura de salida del aire de la parte frontal de la secadora nunca deberán obstruirse.

- La habitación en la que instale la secadora deberá estar suficientemente ventilada, con una temperatura de 10 °C a 25 °C. El funcionamiento de la secadora a una temperatura ambiente más baja podría provocar la acumulación de condensación en el interior de la secadora. No coloque la secadora en un lugar donde haya peligro de heladas. El agua congelada en el depósito de condensación y en la bomba podría dañar la secadora.
- La secadora desprende calor. Por lo tanto, no deberá colocarla en una habitación muy pequeña, ya que el proceso de secado puede tardar más debido a la cantidad limitada de aire disponible.
- La iluminación de la habitación deberá ser suficiente para poder leer la información indicada en la pantalla del panel de control.

**¡PRECAUCIÓN!**

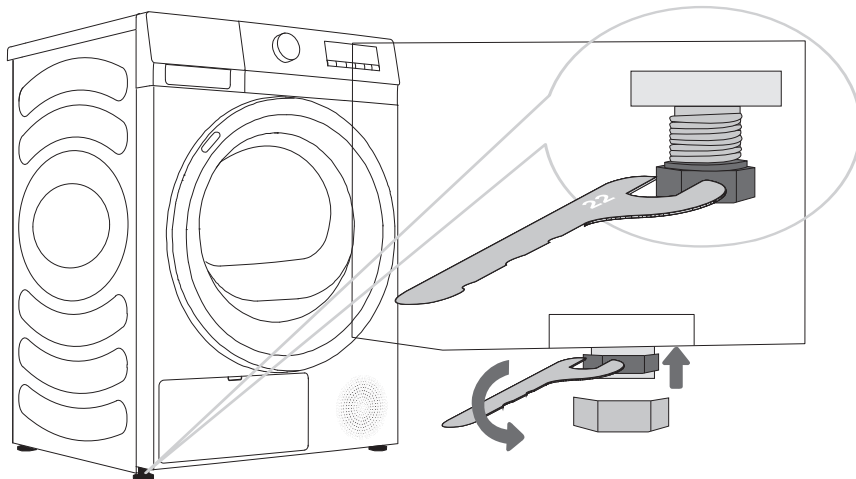
- No coloque la secadora detrás de una puerta corredera o con cerradura, o una puerta con una bisagra en el lado contrario a la bisagra de la puerta de la secadora. Instale la secadora de forma que la puerta siempre pueda abrirse libremente.
- No coloque la secadora sobre una alfombra de pelo largo, ya que podría impedir la circulación del aire.

**NOTA:**

Después de instalar el aparato, espere 24 horas sin moverlo antes de usarlo por primera vez. Si es necesario colocar la secadora sobre uno de sus lados durante el transporte o el mantenimiento, colóquela con el lado izquierdo, viendo el aparato de frente, orientado hacia abajo.

Ajuste de las patas de la secadora

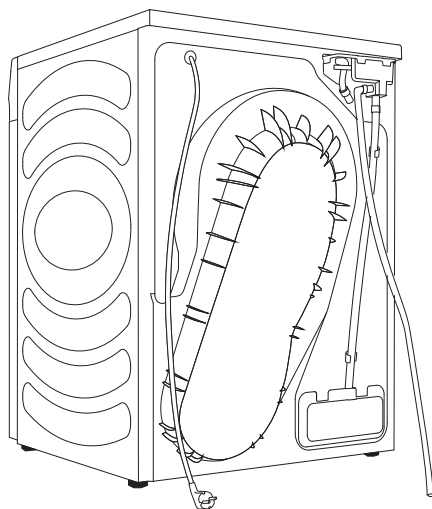
Nivele la secadora en sentido longitudinal y transversal girando las patas ajustables que permiten una nivelación de ± 1 cm. Utilice un nivel de burbuja y una llave inglesa del número 22.

**NOTA:**

- El suelo sobre el que se coloque la secadora deberá tener una base de hormigón. Deberá estar limpio y seco; de lo contrario, la secadora podría deslizarse. Limpie también las patas ajustables.
- La secadora deberá estar nivelada y estable sobre una base sólida.
- Si no se nivela correctamente la secadora con las patas ajustables, pueden producirse vibraciones, deslizamiento del aparato por la habitación y un funcionamiento ruidoso. La nivelación incorrecta de la secadora no estará sujeta a garantía.
- A veces, pueden aparecer ruidos inusuales o más fuertes durante el funcionamiento del aparato; estos suelen ser el resultado de una instalación incorrecta.

Drenaje de la condensación

- La humedad de la ropa se extrae en la unidad condensadora y se acumula en el depósito de condensación.
- Durante el proceso de secado, una luz indicadora (el símbolo  se enciende en la pantalla) avisa cuando el depósito de condensación está lleno y debe vaciarse.
- Para evitar vaciar el depósito de condensación, lleve la manguera de drenaje de condensación ubicada en la parte trasera del aparato directamente a un desagüe.



1. Retire la manguera de drenaje del aparato y cuélguela en la parte trasera.
2. Conecte la manguera en el accesorio a la abertura de plástico de la manguera de drenaje.

**NOTA:**

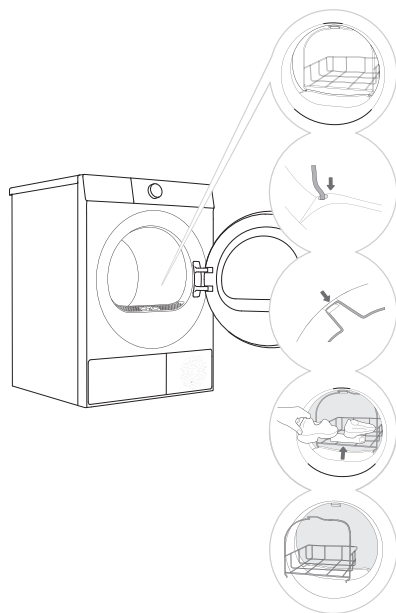
Si decide llevar la manguera de drenaje de condensación a un desagüe, asegúrese de que la manguera esté bien sujeta. Eso evitará cualquier derrame de agua que podría provocar daños inesperados.

**¡PRECAUCIÓN!**

Utilice siempre las mangueras suministradas con la secadora.

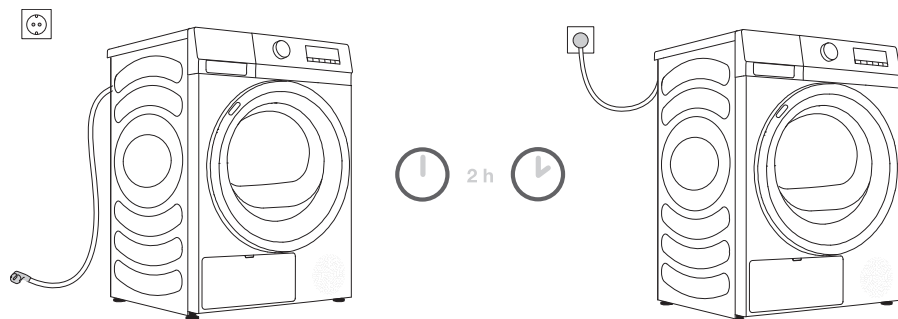
Rejilla de secado (disponible para algunos modelos. Está sujeta a los modelos reales.)

- Antes de secar la ropa por primera vez, retire primero la rejilla de secado y otros materiales de embalaje del tambor. Cuando se necesite una rejilla de secado para secar prendas especiales, instálela correctamente de la siguiente manera.



1. Abra la puerta e inserte la rejilla de secado.
2. Inclíne la rejilla de secado en un ángulo determinado, con la parte inferior sujeta en los dos orificios del filtro colador y la parte superior enganchada en la ranura del soporte frontal (tal y como se muestra en la figura).
3. Utilice la rejilla de secado para secar zapatillas, pantuflas u otros artículos a los que no se deba dar vueltas.
4. Después del secado, saque la rejilla de secado y cierre la puerta.
 - Antes de secarlas, las zapatillas o pantuflas deberán escurrirse previamente para evitar que gotee agua.
 - La rejilla de secado permanecerá inmóvil mientras el tambor gira. Por lo tanto, asegúrese de que la ropa colocada en la rejilla de secado no toque el tambor; de lo contrario, la ropa y la secadora podrían sufrir daños.

Conexión a la corriente eléctrica





Después de la instalación, deberá dejar reposar la secadora durante dos horas antes de conectarla a corriente eléctrica; así permitirá que se establezca la secadora.

- Conecte la secadora a una toma de corriente con conexión a tierra. Después de la instalación, la toma de corriente de pared deberá permanecer fácilmente accesible. La toma de corriente deberá disponer de conexión a tierra (de acuerdo con la normativa aplicable).
- La información sobre su secadora se indica en la placa de especificaciones (consulte el capítulo “**Partes/Especificaciones**”).



Le recomendamos que utilice una protección contra sobretensiones para proteger el aparato en caso de caída de un rayo.



¡PRECAUCIÓN!

No deberá conectar la secadora a la corriente eléctrica mediante un cable alargador.



NOTA:

- No conecte la secadora a una toma de corriente destinada a una afeitadora eléctrica o un secador de pelo.
- Cualquier reparación o mantenimiento relacionado con la seguridad o el rendimiento deberá realizarlo un técnico cualificado y experimentado.
- Un cable de alimentación dañado solo deberá sustituirlo un técnico autorizado por el fabricante.

Mover y transportar el aparato después de instalarlo

- Después de cada ciclo de secado, una pequeña cantidad de agua condensada permanecerá en la secadora. Encienda la secadora y seleccione uno de los programas, luego deje que el aparato funcione durante aproximadamente medio minuto. Así desechará el agua restante bombeándola y evitará daños a la secadora durante el transporte.
- Si la secadora no se puede transportar en posición vertical, inclínala hacia el lado izquierdo.
- Empaque todo el material de embalaje (bolsas de plástico, otras piezas de plástico, etc.)



Después del transporte, deberá dejar reposar la secadora durante al menos dos horas antes de conectarla a la corriente eléctrica. El aparato deberá instalarlo y conectarlo un técnico cualificado.

**NOTA:**

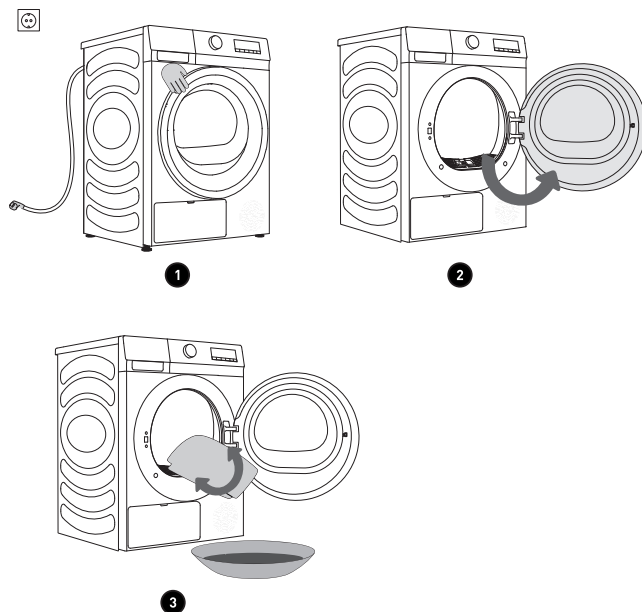
- Si el aparato no ha sido transportado siguiendo las instrucciones, la secadora deberá dejarse en reposo al menos 24 horas antes de volver a conectarla a la corriente eléctrica.
- Si no lo hace, podría producirse un fallo en la bomba de calor que no estará cubierto por la garantía.
- Tenga cuidado de no dañar el sistema de enfriamiento (consulte el capítulo “**Instalación y conexión/Colocación de la secadora**”).



Lea detenidamente las instrucciones de uso antes de conectar la secadora. Cualquier reparación o solicitud de garantía que resulte de una conexión o un uso incorrecto de la secadora no estará cubierta por la garantía.

Antes de usar el aparato por primera vez

- Asegúrese de que la secadora esté desconectada de la corriente eléctrica; después, abra la puerta tirando del lado izquierdo de la puerta hacia usted (figuras 1 y 2).
- Antes de utilizar la secadora por primera vez, limpie el tambor de la secadora con un paño de algodón suave y húmedo con agua (figura 3).



**¡PRECAUCIÓN!**

- No utilice disolventes ni productos de limpieza que puedan dañar la secadora (siga las recomendaciones y advertencias proporcionadas por los fabricantes de los productos de limpieza).

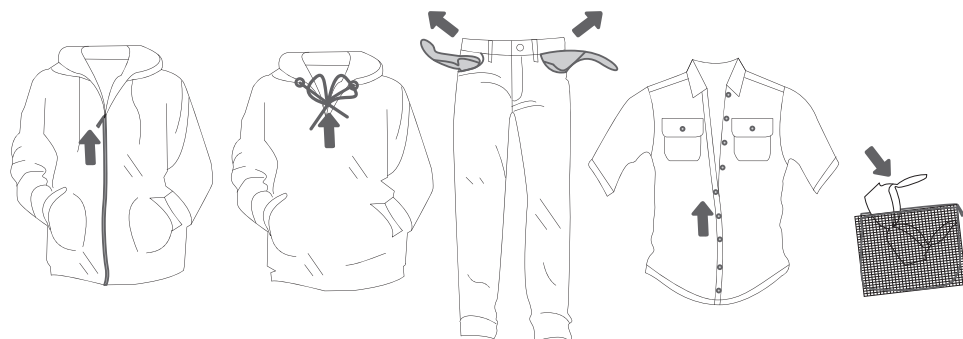
Proceso de secado, paso a paso (1-4)

Paso 1: Preste atención a las etiquetas de las prendas

Lavado normal; prendas delicadas	Temperatura máx. de lavado 95 °C	Temperatura máx. de lavado 60 °C	Temperatura máx. de lavado 40 °C	Temperatura máx. de lavado 30 °C	Lavar a mano	No lavar
Lejía	Lejía en agua fría			Lejía no permitida		
Limpieza en seco	Limpieza en seco con todos los agentes	Disolventes de petróleo R11, R113		Limpieza en seco con alcohol puro, queroseno y R113	Limpieza en seco no permitida	
Planchar	Plancha caliente, máx. 200 °C	Plancha caliente, máx. 150 °C	Plancha caliente, máx. 110 °C		Planchado no permitido	
Secado	Secar en plano (colocar sobre una superficie plana)	Dejar escurrir	Alta temperatura		No secar en secadora	
		Tender	Baja temperatura			

Paso 2: preparación para el proceso de secado de la ropa

1. Separe la ropa por tipo y grosor del tejido (consulte la **Tabla de Programas**).
2. Cierre los botones y las cremalleras, ate los cordones o cintas y dé la vuelta a los bolsillos.
3. Coloque la ropa muy delicada en una bolsa especial para lavandería.
(La bolsa de lavandería especial está disponible como accesorio opcional).



No se recomienda secar prendas compuestas por tejidos especialmente delicados que puedan deformarse. Los siguientes tipos de prendas no se pueden secar en la secadora, ya que puede provocar que las prendas se deformen:

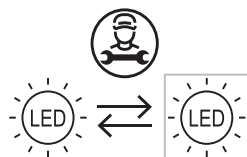
- Prendas de piel y otros productos de piel.
- Prendas enceradas o tratadas de cualquier otra forma.
- Prendas con piezas principales de madera, plástico o metal.
- Prendas con lentejuelas.
- Prendas con piezas metálicas que puedan oxidarse.

Encendido de la secadora

- Conecte la secadora a la toma de corriente enchufando el cable de alimentación.
- Encienda la secadora.

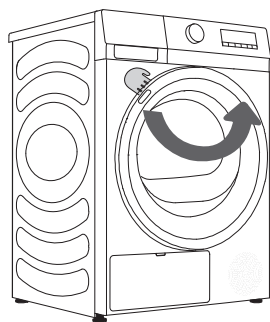
Nota:

- En algunos modelos, el tambor de la secadora también se ilumina. (La luz del tambor de la secadora no es adecuado para ningún otro uso).
- Este producto contiene una fuente de luz exenta de clase de eficiencia energética.
- La fuente de luz de este producto solo puede ser sustituida por un técnico cualificado.
- Póngase en contacto con el servicio de posventa si falla la fuente de luz.
- La fuente de luz deberá sacarse al final de la vida útil del producto, y la clasificación y el reciclado se harán por separado.

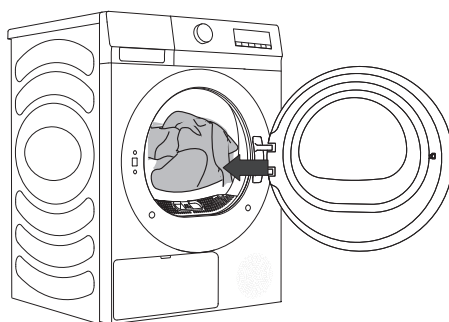


Carga de la secadora

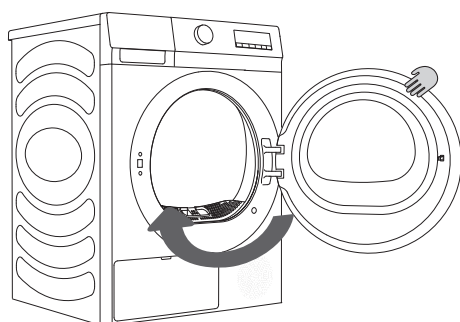
- Abra la puerta de la secadora tirando del lado izquierdo de la puerta hacia usted (figura 1).
- Introduzca la ropa en el tambor (después de asegurarse de que el tambor esté vacío) (figura 2).
- Cierre la puerta de la secadora (figura 3).



1



2

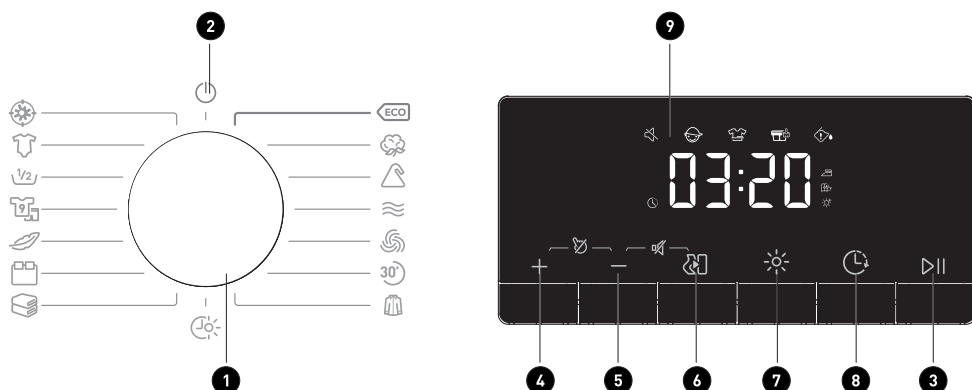


3

**NOTA:**

- No introduzca ropa en la secadora si no ha sido escurrida o centrifugada (ciclo de centrifugado mínimo recomendado: 800 rpm).
- ¡No sobrecargue el tambor! Consulte la **Tabla de programas** y respete su carga nominal como se indica en la placa de especificaciones.
- Si el tambor de la secadora está sobrecargado, la ropa quedará más arrugada y puede que se seque de manera desigual.
- Cuando seque prendas grandes (ropa de cama, toallas, etc.), ahuéquelas y luego introdúzcalas en el tambor de la secadora.

Panel de control



1

SELECTOR DE CICLO

Gire el mando para seleccionar un ciclo.

2

ALIMENTACIÓN

Gire el mando selector de programas para encender o apagar el aparato.

3

INICIO/PAUSA

Iniciar/Pausar todo el programa en curso del aparato.

4

MÁS TIEMPO

Púlselo para añadir tiempo de secado del programa.

5

MENOS TIEMPO

Púlselo para reducir el tiempo de secado del programa.

6

ANTIARRUGAS

Púlselo para añadir o quitar la función Antiarrugas.

7

NIVEL DE SECADO

Púlselo para seleccionar el efecto de secado.

8

FIN DIFERIDO

Púlselo para retrasar el final del ciclo.

9

PANTALLA

Se utiliza para mostrar el tiempo restante, el código de error y otra información del programa.

4 + 5

BLOQUEO PARA NIÑOS

Pulse estos dos botones al mismo tiempo para activar o desactivar la función de bloqueo para niños.

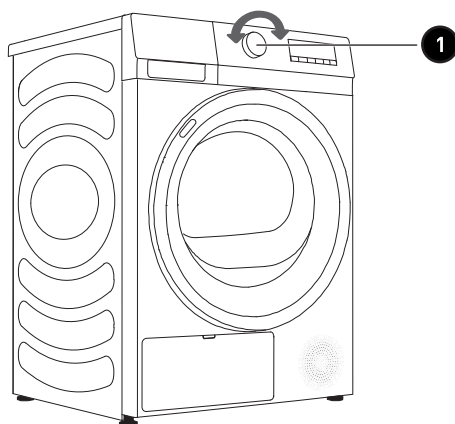
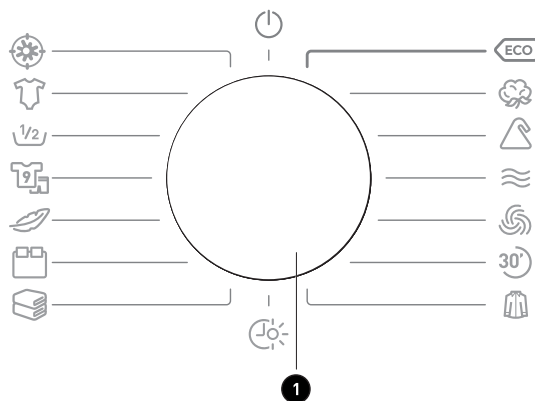
5 + 6

SILENCIAR

Pulse estos dos botones al mismo tiempo para cambiar o restaurar las señales acústicas.

Paso 3: selección del programa de secado

Seleccione el **programa** girando el mando selector de programas (1) hacia la izquierda o hacia la derecha (dependiendo del tipo de ropa y del nivel de secado que desee). Consulte la **Tabla de programas**.

**Tabla de programas**

Programas de secado con sensor

Programa	Tipo de prendas	Capacidad máxima (kg)
ECO	Utilice este programa para secar prendas de algodón normales.	9
Algodón	Utilice este programa para prendas de algodón gruesas y no delicadas de aproximadamente el mismo grosor.	9

Sintéticos 	El programa se utiliza para secar prendas delicadas fabricadas con fibras sintéticas.	4,5
Rápido 30' 	Para secar rápidamente prendas ligeras y finas.	0,5
Camisas 	Utilice este programa para secar camisas y blusas.	2
Toallas 	Utilice este programa para secar artículos no delicados (toallas, paños...) Después del secado, los artículos estarán secos y listos para guardarlos en el armario.	4,5
Ropa de cama 	Utilice el programa para artículos grandes. Cuando se complete el programa, estarán secos.	2,5
Plumíferos 	Utilice este programa para secar artículos textiles acolchados o rellenos con plumas (almohadas, plumíferos, abrigos, etc.) Seque los artículos grandes por separado y utilice el programa Tiempo de secado si es necesario.	2
Ropa deportiva 	Utilice este programa para prendas deportivas membraniformes fabricadas con materiales mixtos y tejidos transpirables.	2
Secado automático 	Utilice este programa para prendas de algodón gruesas y no delicadas de aproximadamente el mismo grosor. Después del secado, las prendas quedarán secas o ligeramente húmedas.	4,5
Ropa de bebé 	Utilice este programa para secar ropa de bebé. La ropa que se seca con este programa suele quedar normalmente seca.	2

El programa ECO es equivalente al programa de algodón estándar del Reglamento (UE) n.º 932/2012.

Programas de secado manuales y especiales

Programa	Tipo de prendas	Capacidad máxima (kg)
Refrescar 	En este programa, el elemento calefactor está apagado. El programa es adecuado para refrescar su ropa.	/
Lana 	Este programa corto está destinado a suavizar o esponjar prendas secas de lana o seda.	1

Tiempo de
Secado ☀️

Utilice este programa para prendas no delicadas que aún estén ligeramente húmedas y deban secarse completamente. En el programa de Tiempo, la humedad restante no se detecta automáticamente. Si las prendas aún están húmedas después de completar el programa, repita el programa; si están demasiado secas y, por lo tanto, están arrugadas y ásperas al tacto, el tiempo de secado que había seleccionado era demasiado largo.

Antialérgenos 🌀 Para eliminar alérgenos como los ácaros.

2

Si su ropa no está seca al nivel de sequedad deseado, utilice funciones adicionales o utilice un programa más adecuado.

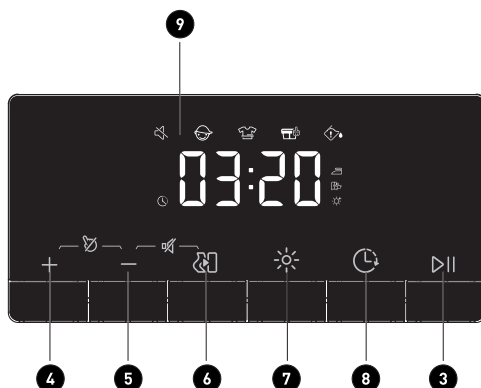
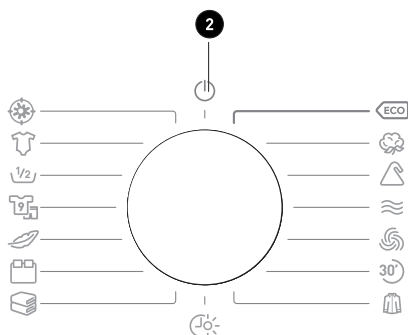
Paso 4: selección de ajustes y funciones adicionales

- La mayoría de los programas tienen ajustes básicos, pero estos ajustes se pueden cambiar.
- Seleccione los ajustes presionando el botón de función correspondiente (antes de pulsar el botón INICIO/PAUSA).



NOTA:

- Activar/desactivar las funciones pulsando la función deseada (antes de pulsar el botón INICIO/PAUSA).
- Determinados ajustes no se pueden seleccionar con algunos programas. Estos ajustes no se iluminarán y cuando se pulse el botón correspondiente, se emitirá una señal acústica (consulte la Tabla de funciones).



ALIMENTACIÓN ☹

2

- Para encender/apagar la secadora.
- Durante el funcionamiento del programa, si necesita apagarlo, gire el mando hasta la posición "Apagado" para apagarlo.
- En el modo de espera, si no se realiza ninguna acción en unos minutos, el aparato se apagará automáticamente.

INICIO/PAUSA ▷||

3

- Pulse el botón "Inicio/Pausa" para pausar o iniciar el programa.
- Cuando el programa esté suspendido, no se podrán cambiar las funciones ajustadas.
- Si necesita cambiar el programa o la función durante el funcionamiento, gire el mando hasta la posición "Apagado", luego vuelva a girar el mando para seleccionar el programa y la función necesarios y, por último, inícielo.

MÁS TIEMPO +

4

- Esta función puede añadir tiempo de secado del programa.
- Manténgalo presionado para desplazarse por las opciones de tiempo. Los distintos programas tienen diferentes opciones de tiempo.
- Esta función solo es aplicable a los programas de secado manuales y especiales. Los programas de secado con sensor no están disponibles.

MENOS TIEMPO —

5

- Esta función puede reducir el tiempo de secado del programa.
- Manténgalo presionado para desplazarse por las opciones de tiempo. Los distintos programas tienen diferentes opciones de tiempo.
- Esta función solo es aplicable a los programas de secado manuales y especiales.
- Los programas de secado con sensor no están disponibles.

ANTIARRUGAS ☒

6

- Púlselo para añadir la función "Antiarrugas", púlselo dos veces para cancelar la función y seguir el ciclo en secuencia.
- Si la ropa no se puede sacar a tiempo después del secado, seleccione el programa antiarrugas. En ese momento, el tambor interno girará de forma intermitente para evitar que la ropa se arrugue.
- Toque cualquier botón o abra la puerta para salir del modo Antiarrugas.
- Si no se realiza ninguna operación, el funcionamiento más largo finalizará automáticamente después de 12 h de forma predeterminada.

NIVEL DE SECADO ☼

7

- Para seleccionar el efecto de secado.
- [☼] Extra: significa que la ropa se puede guardar después de secarla.
- [☼] Muy seco: significa que puede ponerse la ropa inmediatamente después de secarla.
- [☼] Planchado: significa que la ropa tiene una pequeña cantidad de agua y se puede planchar.

FIN DIFERIDO ⌚

8

- Esta función permite retrasar el tiempo de finalización del programa.
- Establezca un tiempo programado después de seleccionar los programas y las funciones. Presione el botón de tiempo programado para añadir o reducir el tiempo programado. El tiempo cambiará 1 hora con cada pulsación y el tiempo máximo opcional es de 24 horas. El tiempo programado es el tiempo de finalización del programa, incluyendo el tiempo de funcionamiento de todo el programa, por lo que el tiempo programado deberá ser superior al tiempo de ejecución del programa.
- Cuando esté seleccionada (activada) la función Fin diferido, el icono del Reloj se iluminará.
- Cuando el programa Fin diferido esté en curso, el icono del Reloj siempre estará encendido o parpadeando (según el modelo).
- Cuando haya finalizado el proceso del tiempo programado, el icono del tiempo programado se apagará.
- Antes de que se inicie el programa, el tiempo programado seleccionado se puede cancelar pulsando otros botones de programas o funciones.
- Una vez iniciado el programa, en caso de cancelar el tiempo programado, apague y vuelva a encender la secadora.

PANTALLA

9

- Se utiliza para mostrar el tiempo restante, el tiempo programado, el código de error y otra información del programa.
- El tiempo mostrado por el programa puede ser diferente al tiempo real de funcionamiento. Debido a la influencia del tipo de ropa, la carga de ropa, el contenido de agua después de la deshidratación y la temperatura ambiente, el tiempo de secado real se ajustará automáticamente. Cuando haya finalizado el programa, se mostrará "End" (Fin) en la pantalla.

Descripción del icono

-  Icono Antiarrugas: Cuando el icono esté encendido, indicará que la función Antiarrugas está activada.
-  Icono Limpieza de pelusas y residuos: Cuando parpadee este icono significará que es necesario limpiar las pelusas y los residuos.
-  Icono Limpieza del depósito de agua: Cuando parpadee este icono significará que es necesario vaciar el depósito de agua.

BLOQUEO PARA NIÑOS **4 + 5**

- Esta es una característica de seguridad. Para activarlo, presione simultáneamente las posiciones “Más Tiempo + Menos Tiempo” hasta que se ilumine el icono de Bloqueo para niños, y entonces estará ajustado el Bloqueo para niños. Repita la misma operación y se desactivará el Bloqueo para niños.
- Cuando el Bloqueo para niños esté activado, todos los botones de función estarán protegidos, excepto el botón de alimentación.
- Una vez finalizado el programa, el Bloqueo para niños se desactivará automáticamente.
- La función de Bloqueo para niños incluye una función de memoria y el ajuste seguirá siendo efectivo a menos que se active o desactive manualmente.
- Una vez activada la función de Bloqueo para niños: Durante el funcionamiento en el modo Antiarrugas, el Bloqueo para niños deberá desactivarse manualmente y la función Antiarrugas finalizará automáticamente.

SILENCIAR **5 + 6**

- Púlselo para apagar o restaurar las señales acústicas.
- Cuando el aparato esté en modo de espera, pausa o funcionamiento, pulse los botones “Menos tiempo + Antiarrugas” hasta que la pantalla muestre el icono de la función Silenciar. Se silenciarán todos los tonos de aviso excepto las alarmas.
- Cuando el aparato esté en el modo Silenciar, repita la misma operación hasta que el icono de la función Silenciar se apague. Se activarán todos los tonos de aviso.
- La función Silenciar también incluye una función de memoria y el ajuste seguirá siendo efectivo a menos que se active o desactive manualmente.

Tabla de funciones

Programas	MÁS TIEMPO	MENOS TIEMPO	ANTIARRUGAS	NIVEL DE SECADO	FIN DIFERIDO
ECO 	×	×	○	×	○
Algodón 	×	×	○	○	○
Sintéticos 	×	×	○	○	○
Refrescar 	○	○	○	×	○
Lana 	○	○	○	×	○
Rápido 30' 	×	×	○	×	○
Camisas 	×	×	○	○	○
Tiempo de Secado 	○	○	○	×	○
Toallas 	×	×	○	○	○

Ropa de cama 	×	×	○	○	○
Plumíferos 	×	×	○	○	○
Ropa deportiva 	×	×	○	○	○
Secado automático 	×	×	○	○	○
Ropa de bebé 	×	×	○	○	○
Antialérgenos 	○	○	○	×	○

○ Funciones opcionales

× No se puede seleccionar

Tabla de programas

- La tabla indica los valores de consumo de energía y de tiempo para el secado de una tanda de ropa de prueba con varias cargas y después del centrifugado en la lavadora.
- Los siguientes requisitos se aplican a los valores de consumo especificados a continuación.

Temperatura del aire de entrada:	Temperatura ambiente
Humedad del aire de entrada:	50-60%
Temperatura de secado:	Normal

Programas	Capacidad nominal (kg)	Centrifugado (rpm)	Consumo del programa (kWh/ciclo)	Duración del programa (h:min)	Cantidad de humedad final (%)
Eco	9	1000	1,68	3:30	1,5
Sintéticos Extra	4,5	1000	0,86	1:46	0,5
Sintéticos Muy seco	4,5	1000	0,77	1:36	1,5
Planchado Sintéticos	4,5	1000	0,59	1:06	10
Algodón Extra	9	1000	1,74	3:36	0,5
	4,5	1000	0,99	2:16	0,5
Algodón Muy seco	9	1000	1,66	3:26	1,5
	4,5	1000	0,85	2:01	1,5
Planchado Algodón	9	1000	0,97	2:16	10
	4,5	1000	0,45	1:00	10
Lana	1	/	0,27	0:30	1,0

- Los resultados del programa Lana se basan en una carga de lana con un contenido de humedad inicial del 5%.
- Los valores indicados para programas distintos al programa ECO son únicamente indicativos.

**NOTA:**

Debido a las variaciones en cuanto al tipo y la cantidad de ropa, el centrifugado, la oscilación de la fuente de alimentación y la humedad y la temperatura ambiente, los valores medidos por el usuario pueden diferir de los indicados en la tabla.

Consejos para secar y utilizar económicamente su secadora

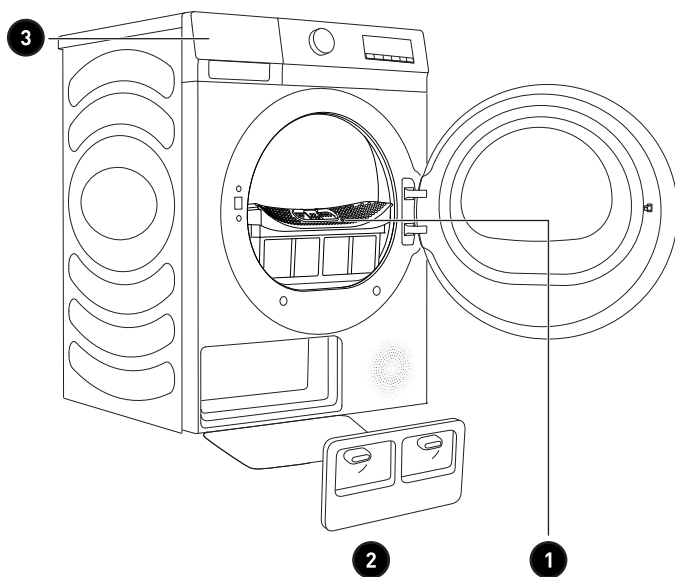
- La forma más económica de secar es secando la cantidad recomendada de ropa en cada tanda (consulte la **Tabla de programas**).
- No se recomienda secar prendas compuestas por tejidos especialmente delicados que puedan deformarse.
- No es necesario utilizar suavizante en el ciclo de lavado, ya que la ropa queda suave y lisa después de secarla en la secadora. El tiempo de secado será más corto y el consumo de energía será menor si las prendas se escurren o centrifugan bien antes de secarlas. Si selecciona el programa de secado adecuado, evitará secar demasiado su ropa y tener problemas con el planchado o el encogimiento del tejido.
- La limpieza regular de los filtros dará como resultado un tiempo de secado óptimo y un consumo de energía mínimo.
- Cuando seque pequeñas cantidades de ropa o prendas individuales, es posible que el sensor no detecte el nivel real de humedad de la ropa. En estos casos, se recomienda secar cantidades o prendas más pequeñas con programas para secar ropa en secadora o con el programa temporizado.

Limpieza y mantenimiento



Antes de limpiar la secadora, asegúrese de apagarla y desconectarla de la corriente eléctrica (desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente).

- La secadora está equipada con un **sistema de filtrado** compuesto por varios filtros que evitan que las impurezas entren en el sistema intercambiador de calor.



- | | |
|-------|---|
| 1 | Filtro de red |
| <hr/> | |
| 2 | Tapa de la puerta del intercambiador de calor |
| <hr/> | |
| 3 | Depósito de condensación |

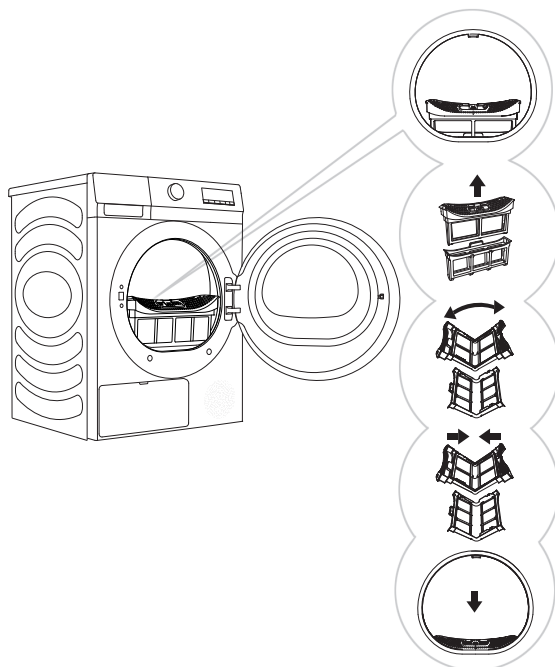
**NOTA:**

La secadora nunca deberá utilizarse sin los filtros colocados en su posición o con los filtros dañados, ya que una cantidad excesiva de fibras acumuladas de los tejidos podría provocar un mal funcionamiento o una avería de la secadora.

Limpieza del filtro de red de la puerta**NOTA:**

Limpie el filtro de red después de cada ciclo de secado.

- El exceso de pelusas acumuladas en la pantalla del filtro afectará al efecto de secado. Limpie la pantalla del filtro después de cada uso.
- Después de la limpieza, asegúrese de volver a instalar la pantalla del filtro en su posición antes de usar el aparato.



1. Saque el filtro de red.
2. Abra la carcasa del filtro.
3. Abra el filtro de red y limpie las pelusas de la pantalla del filtro de dos capas con una toalla húmeda o agua corriente.
4. Cierre el filtro de red y, si es necesario, limpie también la carcasa del filtro y la junta de la puerta.
5. Después de secar el filtro de red, vuelva a montarlo. Instale el filtro de red en el soporte frontal.

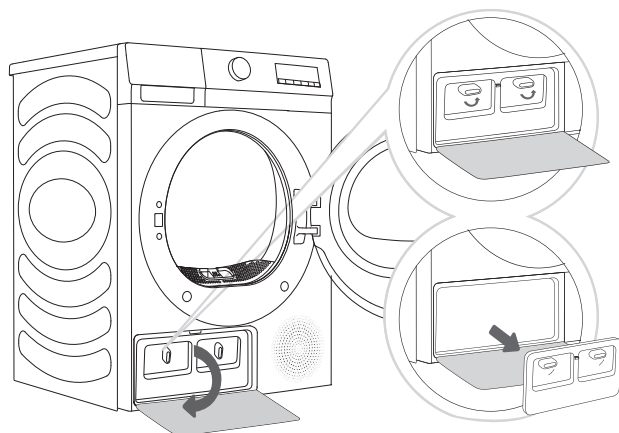
**NOTA:**

Asegúrese de no pillarse los dedos con la tapa del filtro.

Limpieza del intercambiador de calor

**NOTA:**

Durante la limpieza puede derramarse algo de agua. Por lo tanto, le recomendamos que coloque un paño absorbente en el suelo.



1. Presione el enganche de la tapa de la puerta del intercambiador de calor ubicada en la parte inferior izquierda para abrir la tapa de la puerta.

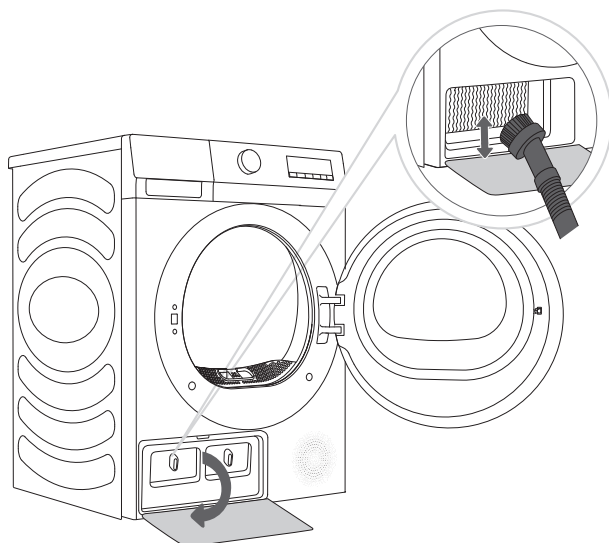
2. Gire el mando de bloqueo de la tapa hasta la posición de desbloqueo.
3. Después de usarlo durante un tiempo, si hay polvo en el intercambiador de calor, elimínelo con alguna herramienta. Para evitar sufrir lesiones, no toque el intercambiador de calor directamente con las manos.
4. Instale la tapa de la puerta interior en la posición original, bloquee el mando y cierre la tapa de la puerta del intercambiador de calor.

**¡ADVERTENCIA!**

- No toque las piezas metálicas internas del intercambiador de calor directamente con las manos desprotegidas. Existe el riesgo de sufrir lesiones por piezas afiladas. Utilice guantes protectores adecuados cuando limpie el intercambiador de calor.
 - Una limpieza incorrecta de las aletas metálicas del intercambiador de calor puede dañar permanentemente la secadora. No presione las aletas metálicas con objetos rígidos como, por ejemplo, el tubo de plástico de una aspiradora.
-
- El polvo y la suciedad que pueda haber en las aletas metálicas del intercambiador de calor se pueden limpiar con herramientas como una aspiradora, un cepillo suave, etc.
 - Acceder al intercambiador de calor es posible cuando se retira el filtro de la bomba de calor como se describe en el capítulo “Limpieza del filtro de la bomba de calor”.
 - Sin presionar, mueva suavemente el cepillo solamente en la dirección de las aletas metálicas desde arriba hacia abajo. Demasiada presión puede dañar o doblar las aletas metálicas del intercambiador de calor.

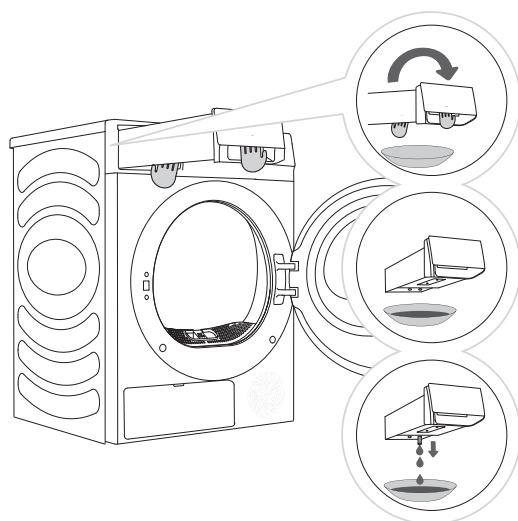
**NOTA:**

Le recomendamos que limpie el intercambiador de calor al menos una vez cada veinte usos.

**Vaciado del depósito de condensación****NOTA:**

Vacíe el depósito de condensación después de cada ciclo de secado.

- Si el depósito de condensación está lleno, el programa de secado se pausará automáticamente. El símbolo “” se iluminará en la pantalla, lo que indicará que se debe vaciar el depósito de condensación.



1. Saque el depósito de condensación de la secadora. Tire del asa del depósito de agua con una mano hasta que haya salido la mitad del depósito. Una vez que haya salido la mitad del depósito de agua, sujete la parte inferior con la otra mano y siga tirando lentamente con las dos manos.
2. Vacíe el agua a través del orificio de drenaje y luego limpie el interior del depósito de agua.
Diluya un poco de detergente neutro en agua tibia. Llene el depósito de agua con la mezcla a través del orificio de drenaje y déjelo reposar durante 30 minutos. A continuación, enjuague el depósito con agua limpia y séquelo completamente.
3. Vuelva a colocar el depósito de condensación en su posición.

**NOTA:**

El agua del depósito de condensación no es potable. Si se filtra bien, se puede utilizar para planchar.

**¡ADVERTENCIA!**

- Nunca añada productos químicos ni fragancias al depósito de condensación.
- El depósito de agua es pesado. Retire lentamente el depósito de agua con las dos manos manteniendo nivelado el depósito.
- Tenga cuidado cuando retire el depósito de agua lleno. Es muy pesado y puede causar lesiones si se cae.

**NOTA:**

Si la secadora muestra un código de información “” y se detiene durante un ciclo de secado, vacíe el depósito de agua y pulse Inicio/Pausa. El código de información “” desaparecerá y la secadora reanudará el secado.

- No es necesario vaciar el depósito de condensación si la manguera de drenaje está conectada directamente a un desagüe (consulte el capítulo “**Instalación y conexión/Drenaje de la condensación**”).

Limpieza de la secadora

Desconecte siempre la secadora de la toma de corriente antes de limpiarla.

- Limpie el exterior de la secadora con un paño de algodón suave y húmedo.

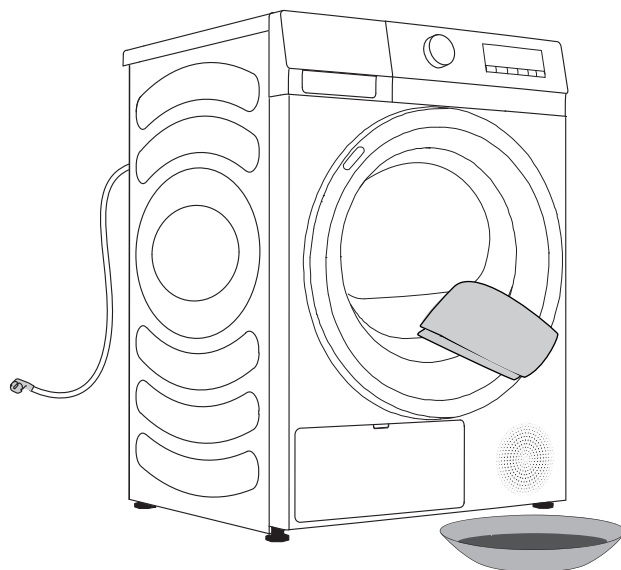
**¡ADVERTENCIA!**

No utilice disolventes ni productos de limpieza que puedan dañar la secadora (siga las recomendaciones y advertencias proporcionadas por los fabricantes de los productos de limpieza).

- Seque todas las partes de la secadora con un paño suave.

**NOTA:**

¡No limpie la secadora con un chorro de agua!



Solución de problemas

QUÉ HACER

Las perturbaciones del entorno (por ejemplo, la red eléctrica) pueden provocar varios informes de error (consulte la **Tabla de solución de problemas**). En esos casos:

- Apague la secadora y espere al menos un minuto.
- Encienda la secadora y repita el programa de secado.
- La mayoría de los errores durante el funcionamiento puede resolverlos el usuario (consulte la **Tabla de solución de problemas**).
- Si el error persiste, llame al centro de servicio técnico autorizado.
- Las reparaciones solo deberá realizarlas un técnico debidamente cualificado.
- Cualquier reparación o solicitud de garantía que resulte de una conexión o un uso incorrecto de la secadora no estará cubierta por la garantía. En tales casos, los costes de reparación correrán a cargo del usuario.

**NOTA:**

La garantía no cubre los errores o fallos provocados por perturbaciones del entorno (caída de rayos, fallos de la red eléctrica, catástrofes naturales, etc.)

Tipo de problema	Acciones recomendadas para solucionarlo
No se puede poner en marcha la secadora	• Compruebe la conexión a la corriente eléctrica. • Asegúrese de haber presionado el botón "Inicio/Pausa". • Asegúrese de que la puerta está bien cerrada. • Se ha fundido un fusible de la vivienda, ha saltado el disyuntor o se ha producido un corte de corriente.
La secadora no se puede iniciar y muestra "End" (Fin)	• Compruebe si el ajuste del programa es correcto. • Asegúrese de que haya ropa en el tambor.
Demasiado tiempo de secado	• Compruebe si el ajuste del programa es correcto. • Compruebe si hay demasiada ropa enrollada en cúmulos. • Compruebe si la pantalla del filtro está limpia. • En algunos programas, habrá suministro de aire para el enfriamiento después del secado.
El efecto de secado no es bueno	• Compruebe si la ropa se ha deshidratado. • Compruebe si el ajuste del programa es correcto. • Compruebe si hay demasiada ropa. • La ropa introducida no se ha separado correctamente por tipo de tejido. Se han mezclado prendas que no son fáciles de secar con prendas que sí son fáciles de secar. • Gran carga de telas pesadas. • Compruebe si la pantalla del filtro está limpia.
El tiempo restante de la pantalla se detiene o salta	• El tiempo restante varía según el tipo de ropa, la carga, la deshidratación y la temperatura ambiente, lo cual es un fenómeno normal.
La ropa está arrugada.	• La ropa se ha secado demasiado tiempo. Pruebe con un tiempo de secado más corto. • La ropa se ha dejado en el aparato durante demasiado tiempo después de finalizar el ciclo.
La pantalla de la secadora muestra un tiempo de funcionamiento diferente de la duración real del programa.	• Para los programas que se detienen automáticamente cuando la ropa está seca, la duración del secado mostrada se calcula según el entorno estándar, la humedad inicial de la ropa, la masa y el tipo de carga. El tiempo de secado se ajusta automáticamente a cualquier cambio de las condiciones. La diferencia entre el tiempo real y el tiempo mostrado es normal, lo cual garantiza el mejor efecto de secado.

Tipo de problema	Acciones recomendadas para solucionarlo
La secadora hace demasiado ruido.	• Busque monedas, botones sueltos, clavos y otros objetos y retírelos inmediatamente. • Examine el filtro de pelusas. Retire cualquier elemento atascado dentro del filtro de pelusas. • Asegúrese de que la secadora está nivelada y apoyada firmemente sobre el suelo. • La secadora puede zumbear debido al aire que se mueve a través del tambor y el ventilador. Esto es normal.
La ropa ha encogido.	• No se han seguido las instrucciones de cuidado de la ropa. Utilice un ajuste de poco calor o ningún calor.
Quedan pelusas en la ropa.	• El filtro de pelusas no se ha limpiado correctamente. • La ropa no se ha separado correctamente. • Algunas telas producen más pelusas y deben secarse por separado de las telas en las que las pelusas se adhieren fácilmente. • Se han dejado pañuelos, papeles, etc. en los bolsillos.
El aparato desprende un olor.	• El olor se debe al material de goma que está adherido al interior del aparato. Este tipo de olor es el propio de la goma y desaparece automáticamente después de usar el aparato varias veces. • Cuando lave la ropa, utilice el detergente según las recomendaciones del fabricante. Si utiliza demasiado detergente y no sigue las recomendaciones, el detergente no disuelto puede acumularse en la ropa y provocar olores. • Se pueden percibir olores en la ropa si esta se deja en el aparato después de secarla o en la lavadora después de lavarla. Saque la ropa rápidamente al finalizar el ciclo de secado o lavado. • Compruebe si nota el mismo olor en la lavadora. Si es así, limpie la cuba de la lavadora consultando el manual del usuario de la lavadora. • Mantenga siempre limpios los dos filtros de pelusas. Si quedan residuos en el filtro de pelusas después del secado, pueden causar olores. Además, seque completamente el filtro de pelusas después de limpiarlo.

Tipo de problema	Acciones recomendadas para solucionarlo
El aparato se enciende y se pone en marcha directamente después de un corte de corriente, pero no funciona.	• Cuando el programa esté suspendido, no se podrán cambiar las funciones ajustadas. Si es necesario cambiar el programa o la función durante el funcionamiento, o si se ha apagado durante el funcionamiento y es necesario volver a encender el aparato, seleccione el programa y la función necesarios y, por último, póngalo en marcha.

Código	Interpretación	Acciones recomendadas para solucionarlo
F50/F51	Error del sensor	• Contacte con el servicio de posventa.





WARRANTY CONDITIONS

EN

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 3 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

productsupport@contact.electrodepot.fr

